

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ЗА 1990 ГОД

ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE
POUR 1990

ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ – 1992

COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST – 1992

**СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ЗА 1990 ГОД**

**ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE
POUR 1990**

**ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ — 1992**

**COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST — 1992**

СОДЕРЖАНИЕ

введение	5
ловные обозначения	6
1. Судоходные условия реки Дунай	7
II. Наличие флота на Дунае	15
1. Буксиры и самоходные суда по мощности	19
2. Самоходные суда и баржи дунайского флота по грузоподъемности	23
3. Суда дунайского флота по году постройки	27
4. Аналитические данные об использовании буксиров, самоходных и несамоходных судов	35
III. Перевозки грузов по Дунаю	39
1. Объем грузов, перевезенных по Дунаю	40
2. Объем грузов, перевезенных по Дунаю по кварталам	43
3. Грузы, перевезенные по участкам придунайских стран	46
Общие данные о количестве вывезенных, ввезенных, каботажных и транзитных грузов по Дунаю за год по странам:	47
Советский Союз	48
Румыния	49
Болгария	50
Югославия	51
Венгрия	52
Чехословакия	53
Австрия	54
ФРГ	55
4. Перевозки грузов на национальных судах придунайских стран	56
Советский Союз	58
Румыния	59
Болгария	60
Югославия	61
Венгрия	62
Чехословакия	63
Австрия	64
ФРГ	65
5. Грузы, перевезенные между придунайскими странами	67

TABLE DES MATIERES

Introduction	5
Signes conventionnels	6
I. Conditions nautiques du Danube	7
II. Données sur la flotte danubienne	15
1. Remorqueurs et automoteurs de la flotte danubienne, selon la puissance	19
2. Automoteurs et chalands de la flotte danubienne, selon la portée en lourd	23
3. Bâtiments de la flotte danubienne, selon l'année de construction	27
4. Données analytiques sur l'exploitation des remorqueurs, des automoteurs et des non-automoteurs	35
III. Trafic-marchandises sur le Danube	39
1. Volume des marchandises transportées sur le Danube	40
2. Volume des marchandises transportées sur le Danube, par trimestre	43
3. Marchandises transportées, par secteurs des pays danubiens	46
Données générales annuelles sur les marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage et en transit sur le Danube, par pays	47
Union Soviétique	48
Roumanie	49
Bulgarie	50
Yougoslavie	51
Hongrie	52
Tchécoslovaquie	53
Autriche	54
R F A	55
4. Marchandises transportées par les bâtiments nationaux des pays danubiens	56
Union Soviétique	58
Roumanie	59
Bulgarie	60
Yougoslavie	61
Hongrie	62
Tchécoslovaquie	63
Autriche	64
R F A	65
5. Marchandises transportées entre les pays danubiens	67

6.	Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и методом толкания	70
	Советский Союз	72
	Румыния	73
	Болгария	74
	Югославия	75
	Венгрия	76
	Чехословакия	77
	Австрия	78
	ФГГ	79
7.	Международные перевозки грузов по Дунаю по стражам погрузки и выгрузки	81
8.	Грузы, перевезенные между основными дунайскими портами	83
9.	Сведения о грузах и судах, прошедших Сулийский канал	86
IV.	Грузооборот дунайских портов	89
1.	Общий грузооборот дунайских портов	90
2.	Грузооборот основных дунайских портов ...	93
3.	Общий грузооборот всех дунайских портов по номенклатуре грузов	96
4.	Грузооборот портов придунайских стран по номенклатуре грузов	100
	Советский Союз	101
	Усть-Дунайск, Килия, Измаил, Рени 102-105	
	Румыния	107
	Тульча, Галац, Браила, Чернавода, Олтеница, Джурджу, Турну Магуреле, Оршова	108-115
	Болгария	117
	Силистра, Тутракан, Русе, Свиштов, Сомовит, Оряхово, Лом, Видин	118-125
	Югославия	127
	Прахово, Смедерево, Белград, Нови Сад, Буковар	128-132

6.	Transports de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage	70
	Union Soviétique	72
	Roumanie	73
	Bulgarie	74
	Yougoslavie	75
	Hongrie	76
	Tchécoslovaquie	77
	Autriche	78
	R F A	79
7.	Transports internationaux de marchandises sur le Danube, par pays de chargement et de déchargement .	81
8.	Marchandises transportées entre les principaux ports danubiens	83
9.	Données sur les bâtiments et les marchandises ayant traversé le canal de Sulina	86
IV.	Trafic-marchandises des ports danubiens	89
1.	Trafic-marchandises total des ports danubiens ...	90
2.	Trafic-marchandises des principaux ports danubiens	93
3.	Trafic-marchandises total de tous les ports danubiens, d'après la nomenclature des marchandises ..	96
4.	Trafic-marchandises des ports des pays danubiens, d'après la nomenclature des marchandises	100
	Union Soviétique	101
	Oust'-Dounaïsk, Kilia, Ismaïl, Réni	102-105
	Roumanie	107
	Tulcea, Galați, Brăila, Cernavoda, Oltenița, Giurgiu, Turnu Măgurele, Orșova	108-115
	Bulgarie	117
	Silistra, Toutrakan, Roussé, Svistov, Somovit, Oriahovo, Lom, Vidin	118-125
	Yougoslavie	127
	Prahovo, Smederevo, Beograd, Novi Sad, Vukovar	128-132

Венгрия	134	Hongrie	134
Мохач-Байя, Дунауйварош, Будапешт, Альмашфюзитё-Сёнь, Дьёр-Адонь	135-139	Mohács-Baja, Dunaujváros, Budapest, Almásfüzitő-Szöny, Győr-Adony	135-139
Чехословакия	141	Tchécoslovaquie	141
Комарно, Братислава	142-143	Komárno, Bratislava	142-143
Австрия	145	Autriche	145
Вена, Кремс, Линц, остальные порты	146-149	Wien, Krems, Linz, autres ports	146-149
ФРГ	151	R F A	151
Деггендорф, Регенсбург, Кельхайм .	152-154	Deggendorf, Regensburg, Kelheim	152-154
У. Перевозки пассажиров по Дунаю	157	V. Transport de passagers sur le Danube	157
Сведения о пассажирских судах и линиях на Дунае	160	Données sur les bateaux à passagers et sur les lignes régulières de transport de passagers sur le Danube	160
Сведения о количестве перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро- километрах на Дунае	161	Données sur le nombre de passagers transportés et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube	161
У1. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам	163	VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays	163
Советский Союз	164	Union Soviétique	164
Румыния	165	Roumanie	165
Болгария	166	Bulgarie	166
Югославия	167	Yougoslavie	167
Венгрия	168	Hongrie	168
Чехословакия	169	Tchécoslovaquie	169
Австрия	170	Autriche	170
ФРГ	171	R F A	171
Перечень изданий Дунайской Комиссии по вопросам статистики	172	Liste des publications de la Commission du Danube sur les questions statistiques	172
Графики и диаграммы		Graphiques et diagrammes	
1. Схема судоходной части Дуная	9	1. Schéma du parcours navigable du Danube	9
2. Общая грузоподъемность и общая мощность дунайского флота в 1990 г.	36	2. Portée en lourd totale et puissance totale de la flotte danubienne en 1990	36
3. Развитие дунайского флота в 1990 г.	36	3. Développement de la flotte danubienne en 1990	36
4. Развитие грузоподъемности и мощности дунайского флота в придунайских странах ...	37	4. Développement de la portée en lourd et de la puissance de la flotte danubienne des Etats danubiens	37
5. Наличие флота на Дунае	38	5. Données sur la flotte danubienne	38
6. Объем грузов, перевезенных по Дунаю	42	6. Volume des marchandises transportées sur le Danube ..	42
7. График отклонений объема перевезенных по кварталам грузов от среднего квартального уровня в 1990 г.	45	7. Graphique des écarts entre le volume des marchandises transportées par trimestre et le volume moyen trimestriel en 1990	45
8. Тонно-километровая продукция, выполненная национальными судами придунайских стран в 1990 г.	66	8. Nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des Etats danubiens en 1990	66
9. Грузы, перевезенные между придунайскими странами в 1990 г.	69	9. Marchandises transportées entre les pays danubiens en 1990	69

10.	Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и перевозки методом толкания	80
11.	Схема грузоперевозок между основными дунайскими портами	85
12.	Диаграмма грузооборота через Сулинский канал	88
13.	Общий грузооборот дунайских портов за 1990 г.	92
14.	Грузооборот основных дунайских портов за 1990 г.	94
15.	График грузооборота дунайских портов за 1990 г. по номенклатуре грузов	99
16.	Грузооборот портов Советского Союза	106
17.	Грузооборот портов Румынии	116
18.	Грузооборот портов Болгарии	126
19.	Грузооборот портов Югославии	133
20.	Грузооборот портов Венгрии	140
21.	Грузооборот портов Чехословакии	144
22.	Грузооборот портов Австрии	150
23.	Грузооборот портов ФРГ	155
24.	Количество перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километров	161

10.	Transports de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage	80
11.	Schéma du trafic-marchandises entre les principaux ports danubiens	85
12.	Diagramme du trafic-marchandises du Canal de Sulina ..	88
13.	Trafic-marchandises total des ports danubiens en 1990 ..	92
14.	Trafic-marchandises des principaux ports danubiens en 1990	94
15.	Graphique du trafic-marchandises des ports danubiens en 1990 d'après la nomenclature des marchandises	99
16.	Trafic-marchandises des ports de l'Union Soviétique ..	106
17.	Trafic-marchandises des ports de la Roumanie	116
18.	Trafic-marchandises des ports de la Bulgarie	126
19.	Trafic-marchandises des ports de la Yougoslavie	133
20.	Trafic-marchandises des ports de la Hongrie	140
21.	Trafic-marchandises des ports de la Tchécoslovaquie ..	144
22.	Trafic-marchandises des ports de l'Autriche	150
23.	Trafic-marchandises des ports de la RFA	155
24.	Nombre de passagers transportés et nombre de passagers-kilomètres réalisés	161

В В Е Д Е Н И Е

INTRODUCTION

Статистический ежегодник Дунайской Комиссии за 1990 год издан Секретариатом Комиссии в соответствии с Планом работы на 1991/1992 гг.

Для составления Статистического ежегодника использованы данные, полученные от стран-членов Дунайской Комиссии, специальной речной Администрации в Нижневысших Дуная и Министерства транспорта ФРГ.

Статистический ежегодник состоит из 6 основных разделов:

- I. Судоходные условия реки Дунай
- II. Наличие флота на Дунае
- III. Перевозки грузов по Дунаю
- IV. Грузооборот дунайских портов
- V. Перевозки пассажиров по Дунаю
- VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам.

Для характеристики развития дунайского судоходства большинство цифровых сведений в таблицах представлено в сравнении с 1989 г. Каждая таблица сопровождается комментариями, дающими краткую характеристику публикуемых сведений.

L'Annuaire statistique de la Commission du Danube pour 1990 est publié par le Secrétariat de la Commission en vertu du plan de travail pour 1991/1992.

Les données fournies par les Etats membres de la Commission, par l'Administration fluviale spéciale du Bas Danube et par le Ministère des Transports de la RF d'Allemagne ont servi à l'établissement de l'Annuaire statistique.

L'Annuaire statistique se compose des 6 parties suivantes:

- I. Conditions nautiques du Danube
- II. Données sur la flotte danubienne
- III. Trafic-marchandises sur le Danube
- IV. Trafic-marchandises des ports danubiens
- V. Transport de passagers sur le Danube
- VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays.

Pour caractériser le développement de la navigation danubienne, la majorité des données figurant dans les tableaux ont été présentées par rapport à 1989. Des commentaires sommaires accompagnent chaque tableau.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ И ПРИМЕЧАНИЯ

- .. - данных не имеется
- 0 - менее половины соответствующей единицы
- ноль

Все данные о перевозках грузов и грузообороте портов приводятся в тысячах тонн. Данные о проделанных судами тонно-километрах приводятся в млн.тонно-километров.

Перед десятичными знаками всегда ставится запятая (,).

Как правило, цифры округлены и, следовательно, в итогах могут быть незначительные отклонения.

Сотни и тысячи, тысячи и миллионы разделены промежутками.

В Ежегоднике применены терминология, статистические определения и классификация грузов, утвержденные Дунайской Комиссией и опубликованные в Сборнике статистических документов Дунайской Комиссии.

SIGNES CONVENTIONNELS ET REMARQUES

- .. - pas de données
- 0 - moins de la moitié de l'unité indiquée
- zéro

Toutes les données sur les marchandises transportées et sur le trafic-marchandises des ports sont indiquées en milliers de tonnes. Les données sur les tonnes-kilomètres effectuées par les bâtiments sont indiquées en millions de tonnes-kilomètres.

Tous les chiffres décimaux sont précédés d'une virgule (,).

Les chiffres sont en général arrondis, par conséquent les totaux peuvent présenter des divergences insignifiantes.

Un intervalle sépare les centaines des milliers et les milliers des millions.

Dans l'Annuaire on a utilisé la terminologie et les définitions ainsi que la classification des marchandises approuvées par la Commission du Danube et publiées dans le Recueil des documents statistiques de la Commission du Danube.

I.

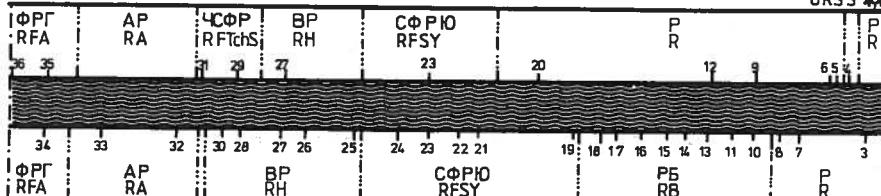
СУДОХОДНЫЕ ЧУСЛОВИЯ РЕКИ ДЧНАЙ
CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE

СХЕМА СУДОХОДНОЙ ЧАСТИ РЕКИ ДУНАЙ SCHEMA DU PARCOURS NAVIGABLE DU DANUBE

УЧАСТКИ РЕКИ ДУНАЙ ПО СТРАНАМ

SECTEURS DU DANUBE PAR PAYS

CCCP 2,
URSS *



ЧСФР
RFChS

ТАБЛИЦА РАССТОЯНИЙ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОРТАМИ РЕКИ ДУНАЙ

TABLEAU DES DISTANCES
ENTRE LES PRINCIPAUX
PORTS DANUBIENS

По комплексу физико-географических признаков Дунай делится на три основные части: Верхний Дунай (2414,72 км - 1791 км), Средний Дунай (1791 км - 931 км) и Нижний Дунай (931 км - 0 км).

В соответствии с навигационными условиями плавания основные части Дуная принято делить на ряд судоходных участков:

- на Верхнем Дунае имеется четыре таких участка (Кельхейм - Пассау, Пассау - Линц, Линц - Вена, Вена-Гёнью);
- на Среднем Дунае - три участка (Гёнью - Будапешт, Будапешт - Молдова-Веке, Молдова-Веке - Турну-Северин);
- на Нижнем Дунае - два участка (Турну-Северин - Браила и Браила - Сулина).

Прилагаемые таблицы настоящего раздела содержат общие сведения о судоходных условиях по основным частям Дуная, а также более подробные сведения по отдельным судоходным участкам. Кроме того, для сравнения приведены данные о навигационных условиях плавания в 1989 г.

Данные о ширине русла и скорости течения относятся к меженному периоду и показывают среднее значение ширины русла и скорости течения на конкретных участках в этот период навигации.

Минимальные глубины на участках относятся к лимитирующим перекатам и характеризуют средние минимальные глубины при низком судоходном и регуляционном уровне (НСРУ).

Количество перекатов и затруднительных участков для плавания в период мелководья, а также средний период навигации определены на основе анализа имеющихся в Дунайской Комиссии данных о судоходных условиях на Дунае.

D'après ses indices physico-géographiques, le Danube se divise en les trois parties fondamentales suivantes: le Haut-Danube (km 2414,72-1791), le Danube Moyen (km 1791-931) et le Bas-Danube (km 931-0).

Au point de vue de leurs conditions de navigabilité, ces trois parties fondamentales du Danube se divisent en plusieurs secteurs navigables:

- le Haut-Danube en 4 secteurs (Kelheim - Passau, Passau - Linz, Linz - Vienne, Vienne - Gönyü);
- le Danube Moyen en 3 secteurs (Gönyü - Budapest, Budapest - Moldova Veche, Moldova Veche - Turnu Severin);
- le Bas-Danube en 2 secteurs (Turnu Severin - Brăila, Brăila - Sulina).

Les tableaux du présent chapitre présentent des données sur les conditions nautiques des parties fondamentales du Danube et des renseignements plus détaillés par secteur navigable du fleuve, ainsi que des données sur les conditions nautiques de l'année 1989.

Les données relatives à la largeur du lit et à la vitesse du courant sont présentées pour la période d'étiage et caractérisent les largeurs de lit et vitesses de courant moyennes sur un secteur donné, pendant la saison de navigation traitée.

Les profondeurs minima indiquées pour les secteurs se rapportent aux seuils limitatifs et caractérisent les profondeurs minima moyennes par rapport à l'étiage navigable et de régularisation (ENR).

Le nombre des seuils et des secteurs difficiles en période de basses-eaux ainsi que la durée moyenne de la période de navigation ont été déterminés sur la base de l'analyse des données fournies à la Commission du Danube au sujet des conditions de navigation sur le Danube.

Для составления таблиц были взяты сведения из следующих изданий Дунайской Комиссии:

1. Лоция реки Дунай (издание 1989 г.)
2. Информация о содержании судоходного фарватера и о перекатах на Дунае от Ульма до Сулины за период 1990-1991 гг.
3. Продольный профиль реки Дунай (издание 1990 г.)
4. Гидрологический справочник реки Дунай за 1921 - 1980 гг.
5. Гидрологический ежегодник реки Дунай за 1990 г.

Для характеристики навигационных условий в 1990 г. в таблице приведены: данные о минимальных глубинах, число дней с ледовыми явлениями и число дней полного прекращения навигации во время ледостава.

Les tableaux de ce chapitre ont été dressés à l'aide des données figurant dans les publications suivantes de la Commission du Danube:

1. Routier du Danube (Publication 1989)
2. Information sur l'entretien du chenal navigable et sur les seuils du Danube d'Ulm à Sulina en 1990-1991
3. Profil en long du Danube (Publication 1990)
4. Ouvrage de référence hydrologique du Danube pour 1921-1980
5. Annuaire hydrologique du Danube pour 1990

Afin de caractériser les conditions de la navigation en 1990 le tableau présente des données sur les profondeurs minima, sur le nombre des jours avec glaces et la durée (en jours) de l'interruption totale de la navigation en période de prise du fleuve.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РЕКИ ДУНАЙ
CARACTERISTIQUES GENERALES DU DANUBE

Наименование навигационных участков Дуная Secteurs navigables du Danube	Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков, в км Longueur du secteur en km	Общее падение, в м, и уклон реки макс./мин. при НСРУ, в см/км Pente totale en m et pente max./min. à l'ENR, en cm/km	Ширина русла фарватера при ВСУ НСРУ, в м Largeur du lit chenal au HNN, en m à l'ENR	Скорость течения при ВСУ НСРУ в км/час Vitesse du courant au HNN à l'ENR en km/h	Количество			Nombre de	
						Мостов шлюзов Ponts Ecluses	информационных водомерных постов Stations hydrométriques du réseau d'information	сигн.станций постов Stations Postes de signalisation	неблагоприятных участков /перекатов/ Sections défavorables (seuils)	
Верхний Дунай Haut-Danube	Кельхайм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72-2226	188,72	40,08 $\frac{13,75}{2,75}$	$\frac{150 \div 350}{40 \div 70}$	$\frac{3,6 \div 6,1}{0,84 \div 5,4}$	35 5	25	- -	5
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226 - 2135	91	39,98 $\frac{7,90}{0,00}$	$\frac{200 \div 450}{70 \div 120}$	$\frac{2,9 \div 10,1}{0,4 \div 7,3}$	6 3	12	- -	-
	Линц - Вена Linz - Wien	2135 - 1929	206	95,29 $\frac{7,50}{2,00}$	$\frac{250 \div 400}{70 \div 120}$	$\frac{5,4 \div 11,2}{0,7 \div 9,0}$	15 6	9	- 2	1
	Вена - Гёнью Wien - Gönyü	1929 - 1791	138	47,23 $\frac{5,04}{16,30}$	$\frac{300 \div 500}{70 \div 150}$	$\frac{4,58 \div 13,7}{3,21 \div 7,63}$	11 -	18	- -	11
Средний Дунай Danube Moyen	Гёнью - Будапешт Gönyü - Budapest	1791 - 1647	144	10,86 $\frac{22,00}{2,50}$	$\frac{350 \div 600}{80 \div 160}$	$\frac{4,02 \div 10,2}{2,32 \div 4,93}$	6 -	15	4 -	7
	Будапешт - М.-Веке Budapest - M. Veche	1647 - 1048	599	34,13 $\frac{45,00}{0,25}$	$\frac{300 \div 600}{100 \div 130}$	$\frac{4,20 \div 8,67}{1,51 \div 6,93}$	16 -	37	- -	12
	М.-Веке - Т.-Северин M. Veche - T. Severin	1048 - 931	117	29,46 $\frac{21,00}{0,00}$	$\frac{600 \div 1300}{180}$	$\frac{1,0 \div 8,0}{0,5 \div 5,0}$	1 1	7	- -	-
Нижний Дунай Bas-Danube	Т.-Северин - Браила T. Severin - Brăila	931 - 170	761	33,31 $\frac{17,10}{1,50}$	$\frac{600 \div 800}{60 \div 210}$	$\frac{3,82 \div 7,92}{1,10 \div 5,70}$	4 1	30	- 2	13
	Браила - Суллина Brăila - Sulina	170 ⁽¹⁾ 0 ⁽¹⁾	170 ⁽¹⁾	1,38 $\frac{1,30}{0,20}$	$\frac{150^{(2)} \div 800}{60^{(2)} \div 210}$	$\frac{5,64 \div 6,29}{1,92 \div 2,40}$	- -	9	- -	-

/1/ Морской участок

/2/ Суллинский канал

(1) Secteur maritime

(2) Canal de Sulina

ХАРАКТЕРИСТИКА СУДОХОДНЫХ ЧУСЛОВИЙ НА ОТДЕЛЬНЫХ ЧАСТКАХ ДУНАЯ
CARACTERISTIQUES DES CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE, PAR SECTEURS

Наименование навигационных участков Дуная Secteurs navigables du Danube	Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков, в км Longueur du secteur en km	Минимальные глубины фарватера при НСРУ наивысший уровень, в м Profondeur minimale du chenal à l'ENR au niveau minimum en m	Количество						Nombre		
				навигационных знаков		перекатов при НСРУ	дней с ледовыми явлениями в т.ч. с ледоставом		Nombre			
				постоянных	временных		de seuils à l'ENR	de jours avec glaces dont avec prise du fleuve	1989	1990		
Верхний Дунай Haut - Danube	Кельхейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72-2226	188,72	<u>1,75</u> ÷ <u>2,80</u> 1,40	470 0	252 8	-	5	-	9 8	-	-
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226 - 2135	91	<u>2,00</u> ÷ <u>2,80</u> -	233	57	-	-	-	9 -	-	-
	Линц - Вена Linz - Wien	2135 - 1929	206	<u>2,00</u> ÷ <u>2,80</u> 1,60	471 2	69	1	1	-	10 -	-	-
	Вена - Гёнью Wien - Gönyü	1929 - 1791	138	<u>2,50</u> ÷ <u>3,50</u> 1,40	375	196 16	10	11	-	-	-	-
Средний Дунай Danube Moyen	Гёнью - Будапешт Gönyü - Budapest	1791 - 1647	144	<u>2,50</u> ÷ <u>3,50</u> 1,60	193	109 22	8	7	-	-	-	-
	Будапешт - М.-Веке Budapest - M. Veche	1647 - 1048	599	<u>2,50</u> ÷ <u>3,50</u> 1,60	957 157	412 57	11	12	-	3 -	-	-
	М.-Веке - Т-Северин M. Veche - T. Severin	1048 - 931	117	<u>2,50</u> ÷ <u>3,50</u> -	167	15	-	-	-	-	-	-
Нижний Дунай Bas-Danube	Т-Северин - Браила T. Severin - Brăila	931 - 170	761	<u>2,50</u> ÷ <u>3,50</u> 1,40	2484 219	370 19	12	13	-	7 -	-	-
	Браила - Суллина Brăila - Sulina	170* - 0*	170*	<u>7,30</u> 7,30	464	138	-	-	-	-	-	-

* Морской участок
Secteur maritime

II.

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

В прилагаемых таблицах содержатся сведения о наличии и составе флота дунайских пароходств по состоянию на 31 декабря 1990 г., а также показано развитие дунайского флота по сравнению с прошлым годом.

Согласно определениям Дунайской Комиссии, сведения о буксирах относятся к судам, предназначенным для буксировки несамоходных судов и имеющим мощность не менее 35 киловатт. В число буксиров включены также толкачи и буксиры комбинированного типа, оборудованные для толкания. К самоходным судам относятся все суда, предназначенные для перевозки грузов и имеющие грузоподъемность не менее 20 тонн и мощность машинной установки не менее 35 киловатт, к несамоходным - все сухогрузные и наливные баржи грузоподъемностью не менее 20 тонн.

Из таблиц видно дальнейшее развитие дунайского флота, мощность которого за год возросла на 2,0% и грузоподъемность - на 2,4%.

В таблицах 19-34 приводятся более подробные данные о дунайском флоте с разбивкой по типам судов, категориям грузоподъемности и мощности, а также с указанием возрастного состава флота.

Из общей грузоподъемности построенных в 1990 г. судов толкаемые баржи составляют 62,5%.

Из всего количества флота на Дунае в 1990 г. флот, предназначенный для перевозки грузов методом толкания, составлял от общей мощности 44,4% и от общей грузоподъемности - 63,2%.

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Les tableaux ci-après présentent les données sur la flotte des entreprises de navigation danubienne d'après l'état au 31 décembre 1990 et montrent le développement de la flotte danubienne par rapport à l'année précédente.

Conformément aux définitions adoptées par la Commission du Danube, les données sur les remorqueurs se rapportent aux bâtiments destinés au remorquage de bâtiments non-automoteurs et ayant une puissance d'au moins 35 kW. Le chiffre des remorqueurs comprend également les pousseurs et les remorqueurs de type combiné, équipés pour le poussage. Tous les bâtiments affectés au transport de marchandises, et dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes et la puissance d'au moins 35 kilowatts entrent dans la catégorie des automoteurs. Les chalands pour marchandises solides et les chalands-citernes dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes entrent tous dans la catégorie des bâtiments non-automoteurs.

Les tableaux ci-après témoignent du développement continu de la flotte danubienne; au cours de l'année, sa puissance a augmenté de 2,0% et sa portée en lourd de 2,4%.

Les tableaux des pages 19 à 34 présentent des données détaillées sur la flotte danubienne. Elles sont ventilées par types de bâtiments, ainsi que selon la portée en lourd, la puissance et l'année de construction des bâtiments.

Les 62,5% de la portée en lourd totale des bâtiments construits en 1990, reviennent aux barges de poussage.

En 1990, les 44,4% de la puissance totale de la flotte danubienne et les 63,2% de sa portée en lourd totale reviennent au transport par poussage.

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
в 1990 г. по сравнению с 1989 г.

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
en 1990 par rapport à 1989

Страна Pays	Суда, находящиеся в эксплуатации - Bâtiments exploités												
	Количество единиц Nombre d'unités				Общая грузоподъемность, в т Portée en lourd totale, en t				Общая мощность, в кВт Puissance totale, en kW				
	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания: dout: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания, в % flotte de pous- sage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dout: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания, в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dout: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания, в % flotte de pous- sage en %	
		толкачи pous- seurs	баржи barges			баржи barges	самоходные суда automoteurs			толкачи pousseurs	самоходные суда automoteurs		
Советский Союз Union Soviétique	1989	1 071	69	747	76,2	1 287 572	741 262	..	57,6	316 476	110 724	..	35,0
	1990	1 036	69	766	80,6	1 354 437	761 558	..	56,2	315 594	110 724	..	35,1
	%	96,7	100,0	102,5	+4,4	105,2	102,7	-	-1,4	99,7	100,0	-	+0,1
Румыния Roumanie	1989	2 116	123	658	36,9	1 680 801	1 127 471	..	67,1	234 272	130 452	..	55,7
	1990	2 197	130	682	36,9	1 745 869	1 178 111	..	67,5	248 892	140 693	..	56,5
	%	103,8	105,7	103,6	0	103,9	104,5	-	+0,4	106,2	107,9	-	+0,8
Болгария Bulgarie	1989	218	14	166	82,6	290 354	261 776	..	90,2	25 872	16 346	..	63,1
	1990	218	15	166	83,0	289 352	261 776	..	90,5	27 856	18 330	..	65,8
	%	100,0	107,1	100,0	+0,4	99,7	100,0	-	+0,3	107,7	112,1	-	+2,7
Югославия Yougoslavie	1989	1 148	57	339	34,5	749 290	421 476	..	56,3	118 694	47 712	..	40,2
	1990	1 139	59	336	34,7	741 884	416 780	-	56,2	117 760	49 496	-	42,0
	%	99,2	103,5	99,1	+0,3	99,0	98,9	-	-0,1	99,2	103,7	-	+1,8
Венгрия Hongrie	1989	443	24	127	34,1	330 321	172 058	..	52,1	57 880	23 230	..	40,1
	1990	441	25	127	28,8	328 452	172 058	..	52,4	57 618	24 150	..	41,9
	%	99,5	104,2	100,0	-5,3	99,4	100,0	-	+0,3	99,5	104,0	-	+1,8
Чехословакия Tchécoslovaquie	1989	328	36	192	58,5	388 038	288 791	..	74,4	57 304	38 659	..	67,5
	1990	320	38	207	76,6	387 948	307 129	..	79,2	60 004	41 724	..	69,5
	%	97,6	105,6	107,8	+18,1	99,9	106,3	-	+4,8	104,7	107,9	-	+2,0
Австрия Autriche	1989	235	4	72	32,3	257 181	126 130	..	49,0	44 406	6 930	..	15,6
	1990	232	4	74	33,6	257 924	131 591	..	51,0	44 406	6 930	..	15,6
	%	98,7	100,0	102,8	+1,3	100,3	104,3	-	+2,0	100,0	100,0	-	0
ФРГ RFA	1989	69	4	21	36,2	47 740	30 386	..	63,6	13 956	1 577	..	11,3
	1990	69	4	21	36,2	47 711	30 386	..	63,7	13 956	1 577	..	11,3
	%	100,0	100,0	100,0	0	99,9	100,0	-	+0,1	100,0	100,0	-	0
Итого Total	1989	5 628	331	2 322	47,1	5 031 297	3 169 350	..	63,0	868 860	375 630	..	43,2
	1990	5 652	344	2 379	48,2	5 153 577	3 259 389	..	63,2	886 086	393 624	..	44,4
	%	100,4	103,9	102,5	+1,1	102,4	102,8	-	+0,2	102,0	104,8	-	+1,2

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
по состоянию на 31 декабря 1990 года

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
d'après la situation au 31 décembre 1990

Страны Pays	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités				
	Буксиры и толкачи		Remorqueurs et poussaveurs		Самоходные суда				Automoteurs		Несамоходные баржи				ИТОГО TOTAL		
	Количество единиц Nombre d'unités	Мощность в КВТ Puissance en kW		Количество единиц Nombre d'unités	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Мощность в КВТ Puissance en kW		Количество единиц Nombre d'unités	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество единиц Nombre d'unités	Общая грузоподъемность в тоннах Portée en lourd totale en tonnes		Общая мощность в КВТ Puissance totale en kW		
		общая totale	средняя moyenne		общая totale	средняя moyenne	общая totale	средняя moyenne		общая totale	средняя moyenne		общая totale	средняя moyenne			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)			
Советский Союз Union Soviétique	80	120 027	1 500	78	282 303	3 619	195 567	2 507	958	1 072 134	1 119	1 116	1 354 437	315 594			
Румыния Roumanie	423	220 384	521	134	42 175	315	28 508	213	1 640	1 703 694	1 039	2 197	1 745 869	248 892			
Болгария Bulgarie	24	27 856	1 161	-	-	-	-	-	194	289 357	1 492	218	289 357	27 856			
Югославия Yougoslavie	278	88 402	318	82	66 908	816	29 358	358	779	674 976	866	1 139	741 884	117 760			
Венгрия Hongrie	89	50 919	572	52	26 706	514	6 699	129	300	301 746	1 006	441	328 452	57 618			
Чехословакия Tchécoslovaquie	44	47 480	1 079	11	22 347	2 032	12 524	1 139	265	365 601	1 380	320	387 948	60 004			
Австрия Autriche	22	13 120	596	39	45 406	1 164	31 286	802	171	212 518	1 243	232	257 924	44 406			
ФРГ RFA	18	3 144	175	25	14 128	565	10 812	432	26	33 583	1 292	69	47 711	13 956			
ИТОГО в 1989 г. TOTAL en 1989	952	554 444	582	413	501 630	1 215	314 416	761	4 263	4 529 667	1 063	5 628	5 031 297	868 860			
ИТОГО в 1990 г. TOTAL en 1990	978	571 332	584	421	499 973	1 188	314 754	748	4 333	4 653 609	1 074	5 732	5 153 582	886 086			
В % к 1989 г. En % par rapport à 1989	102,7	103,0	100,4	101,9	99,7	97,7	100,1	98,3	101,6	102,7	101,0	101,8	102 4	102,0			

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации								Батименты exploited				Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation flueve - mer	
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры - толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогруженые самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes					
Puissance des bateaux par pays	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		
СОВЕТСКИЙ СОЮЗ														UNION SOVIETIQUE
или менее ou moins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
190														
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	-	-	-	-	-	-	-	4	2 940	-	-	-	-	-
751 - 1125	10	7 832	-	-	-	-	3	2 316	-	-	1	970		
1126 - 1500	1	1 471	43	63 296	10	14 707	16	18 799	1	1 176	-	-		
свыше plus de - 1500	-	-	4	6 270	12	26 451	43	149 866	-	-	10	19 500		
Итого в Total en 1989	12	10 185	47	69 566	22	41 158	66	173 921	1	1 176	11	20 470		
Итого в Total en 1990	11	9 303	47	69 566	22	41 158	66	173 921	1	1 176	11	20 470		
В % к En % par rapport à 1989	91,7	91,3	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
РУМЫНИЯ														ROUMANIE
или менее ou moins	188	20 264	-	-	-	-	94	10 788	-	-	-	-	-	-
191 - 300	25	6 662	-	-	-	-	6	1 668	-	-	-	-	-	-
301 - 750	62	29 722	-	-	44	19 494	30	12 612	5	2 411	-	-	-	-
751 - 1125	11	9 298	-	-	-	-	-	-	1	1 029	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 323	-	-	41	49 937	-	-	-	-	-	-	-	-
свыше plus de - 1500	6	12 422	-	-	45	71 262	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1989	274	77 443	-	-	123	130 452	116	22 937	6	3 440	-	-	-	-
Итого в Total en 1990	293	79 691	-	-	130	140 693	130	25 068	6	3 440	-	-	-	-
В % к En % par rapport à 1989	106,9	102,9	-	-	105,7	107,9	112,1	109,3	100,0	100,0	-	-	-	-

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(в кВт)

REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités				Самоходные суда речно-морского плавания	
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры - толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Автомобиля Automoteurs de navigation fluviale - mer			
	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		
													BULGARIE	
БОЛГАРИЯ														
или менее ou moins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
190	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
301 - 750	1	581	1	441	2	882	-	-	-	-	-	-		
751 - 1125	6	6 196	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1126 - 1500	1	1 176	-	-	8	10 084	-	-	-	-	-	-		
свыше plus de - 1500	1	1 573	-	-	4	6 923	-	-	-	-	-	-		
Итого в Total en 1989	9	9 526	1	441	13	15 905	-	-	-	-	-	-		
Итого в Total en 1990	9	9 526	1	441	14	17 889	-	-	-	-	-	-		
В % к En % par rapport à 1989	100,0	100,0	100,0	100,0	107,7	112,5	-	-	-	-	-	-		
YOUUGOSLAVIE														
ЮГОСЛАВИЯ														
или менее ou moins	165	12 145	-	-	4	486	14	1 427	5	904	-	-		
190	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
301 - 750	54	26 761	-	-	-	-	58	21 212	-	-	-	-		
751 - 1125	-	-	6	4 532	49	44 478	-	-	-	-	-	-		
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5 815	-	-		
свыше plus de - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Итого в Total en 1989	223	41 431	6	4 532	51	43 180	72	22 313	11	7 238	-	-		
Итого в Total en 1990	219	38 906	6	4 532	53	44 964	72	22 639	10	6 719	-	-		
В % к En % par rapport à 1989	98,2	93,9	100,0	100,0	103,9	104,1	100,0	101,5	90,9	92,8	-	-		

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités				
	Буксиры Remorqueurs			Буксиры - толкачи Remorqueurs-pousseurs			Толкачи Pousseurs			Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides			Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve - mer	
	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)					

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

или менее ou moins	21	2 317	-	-	-	-	46	4 315	-	-	-	-				
190 - 300	13	3 043	-	-	4	1 010	4	884	-	-	-	-				
301 - 750	19	9 899	-	-	3	1 710	1	530	-	-	-	-				
751 - 1125	7	6 210	1	880	7	6 920	1	970	-	-	-	-				
1126 - 1500	4	5 300	2	2 940	8	10 690	-	-	-	-	-	-				
свыше plus de - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
Итого в Total en 1989	63	26 351	3	3 820	21	19 410	55	8 299	-	-	-	-				
Итого в Total en 1990	64	26 769	3	3 820	22	20 330	52	6 699	-	-	-	-				
В % к En % par rapport à	1989	101,6	101,6	100,0	100,0	104,8	104,7	94,5	80,7	-	-	-				

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

или менее ou moins	-	-	-	-	1	132	-	-	-	-	-	-				
191 - 300	-	-	-	-	1	220	-	-	-	-	-	-				
301 - 750	1	676	-	-	8	4 528	2	1 442	-	-	-	-				
751 - 1125	4	37 423	-	-	15	15 450	6	6 180	-	-	-	-				
1126 - 1500	1	1 338	4	5 858	-	-	-	-	-	-	-	-				
свыше plus de - 1500	-	-	-	-	9	15 536	-	-	-	-	-	-		3	4 902	
Итого в Total en 1989	8	6 121	4	5 858	32	32 801	8	7 622	-	-	-	-		3	4 902	
Итого в Total en 1990	6	5 756	4	5 858	34	35 866	8	7 622	-	-	-	-		3	4 902	
В % к En % par rapport à	1989	75,0	94,0	100,0	100,0	106,3	109,3	100,0	100,0	-	-	-		100,0	100,0	

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)

REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités				Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fluvio-mére			
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры - толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Количества Nombre		Мощность Puissance		Количества Nombre		Мощность Puissance	
	Коли-чество Nombre	Мощность Puissance	Коли-чество Nombre	Мощность Puissance	Коли-чество Nombre	Мощность Puissance	Коли-чество Nombre	Мощность Puissance	Коли-чество Nombre	Мощность Puissance	Коли-чество Nombre	Мощность Puissance	Коли-чество Nombre	Мощность Puissance	Коли-чество Nombre	Мощность Puissance	Коли-чество Nombre	Мощность Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)						

АВСТРИЯ

AUTRICHE

или менее ou moins	4	552	-	-	-	-	1	155	-	-	-	-						
190 - 300	7	1 606	-	-	-	-	2	560	-	-	-	-						
301 - 750	5	2 120	-	-	-	-	13	8 360	3	1 904	-	-						
751 - 1125	2	1 912	-	-	-	-	10	9 236	4	3 787	-	-						
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	6	7 284	-	-	-	-						
свыше plus de - 1500	-	-	-	-	4	6 930	-	-	-	-	-	-						
Итого в Total en 1989	18	6 190	-	-	4	6 930	32	25 595	7	5 691	-	-						
Итого в Total en 1990	18	6 190	-	-	4	6 930	32	25 595	7	5 691	-	-						
В % к En % par rapport à 1989	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	-						

Ф.Р.ГЕРМАНИЯ

R.F.d'ALLEMAGNE

или менее ou moins	13	1 346	1	162	1	109	14	1 497	-	-	..	..				
191 - 300	1	221	-	-	-	-	1	263	-	-	..	..				
301 - 750	-	-	1	466	-	-	2	1 104	-	-	..	..				
751 - 1125	-	-	1	840	-	-	6	5 960	2	1 988	..	..				
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	..	..				
свыше plus de - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	..	..				
Итого в Total en 1989	14	1 567	4	1 577	-	-	23	8 824	2	1 988	-	-						
Итого в Total en 1990	14	1 567	3	1 468	1	109	23	8 824	2	1 988	..	..				
В % к En % par rapport à 1989	100,0	100,0	75,0	93,1	-	-	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-						

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО ГРУЗОПОДЪМНОСТИ
(в тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации												Баниments exploités					
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fluvio-maritime		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands - citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Телковые баржи Barges de pompage					
	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность
Portée en lourd des bateaux par pays	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)				
СОВЕТСКИЙ СОЮЗ															UNION SOVIETIQUE			
менее меньше moins de	400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 — 549	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
550 — 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	7 506	-	-	490	392 000		
1000 — 1 499	8	10 150	-	-	-	-	8	8 234	24	33 100	185	208 634	-	-				
1 500 — 1 999	25	47 500	-	-	10	17 000	151	259 236	-	-	-	-	-	-	57	87 724		
2 000 — 2 999	5	12 153	-	-	1	2 700	1	2 500	-	-	-	-	-	-	34	73 200		
более plus de	3 000	28	188 800	1	4 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en	1989	66	259 695	1	4 000	11	19 700	131	219 529	34	43 386	190	214 384	557	526 878			
Итого в Total en	1990	66	258 603	1	4 000	11	19 700	160	269 970	32	40 606	185	208 634	581	552 924			
B % к En % par rapport à	1989	100,0	99,6	100,0	100,0	100,0	100,0	122,1	123,0	94,1	93,6	97,4	97,3	104,3	104,9			
РУМЫНИЯ															ROUMANIE			
менее меньше moins de	400	93	5 486	-	-	-	-	392	52 457	132	10 412	-	-	-	-	-	-	-
400 — 549	11	6 062	-	-	-	-	55	31 281	3	1 665	-	-	-	-	-	-	-	-
550 — 999	10	4 719	1	972	-	-	86	75 850	18	16 028	-	-	-	-	8	7 848		
1 000 — 1 499	-	-	4	4 557	-	-	241	292 535	12	15 242	-	-	-	-	229	284 925		
1 500 — 1 999	14	18 603	1	1 776	-	-	8	12 915	11	17 198	-	-	-	-	218	334 211		
2 000 — 2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	144	325 142		
более plus de	3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83	225 985		
Итого в Total en	1989	116	33 338	6	7 305	-	-	763	452 142	176	60 545	-	-	-	658	1 127 471		
Итого в Total en	1990	128	34 870	6	7 305	-	-	782	465 038	176	60 545	-	-	-	682	1 178 111		
B % к En % par rapport à	1989	110,3	104,6	100,0	100,0	-	-	102,5	102,9	100,0	100,0	-	-	-	103,6	104,5		

Грузоподъёмность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации												Баниments exploités					
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fluvio-maritime		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands - citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Телковые баржи Barges de pompage					
	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность
Portée en lourd des bateaux par pays	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)				
СОВЕТСКИЙ СОЮЗ															UNION SOVIETIQUE			
менее меньше moins de	400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 — 549	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
550 — 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	7 506	-	-	490	392 000		
1 000 — 1 499	8	10 150	-	-	-	-	8	8 234	24	33 100	185	208 634	-	-				
1 500 — 1 999	25	47 500	-	-	10	17 000	151	259 236	-	-	-	-	-	-	57	87 724		
2 000 — 2 999	5	12 153	-	-	1	2 700	1	2 500	-	-	-	-	-	-	34	73 200		
более plus de	3 000	28	188 800	1	4 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en	1989	66	259 695	1	4 000	11	19 700	131	219 529	34	43 386	190	214 384	557	526 878			
Итого в Total en	1990	66	258 603	1	4 000	11	19 700	160	269 970	32	40 606	185	208 634	581	552 924			
B % к En % par rapport à	1989	100,0	99,6	100,0	100,0	100,0	100,0	122,1	123,0	94,1	93,6	97,4	97,3	104,3	104,9			
РУМЫНИЯ															ROUMANIE			
менее меньше moins de	400	93	5 486	-	-	-	-	392	52 457	132	10 412	-	-	-	-	-	-	-
400 — 549	11	6 062	-	-	-	-	55	31 281	3	1 665	-	-	-	-	-	-	-	-
550 — 999	10	4 719	1	972	-	-	86	75 850	18	16 028	-	-	-	-	8	7 848		
1 000 — 1 499	-	-	4	4 557	-	-	241	292 535	12	15 242	-	-	-	-	229	284 925		
1 500 — 1 999	14	18 603	1	1 776	-	-	8	12 915	11	17 198	-	-	-	-	218	334 211		
2 000 — 2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	144	325 142		
более plus de	3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83	225 985		
Итого в Total en	1989	116	33 338	6	7 305	-	-	763	452 142	176	60 545	-	-	-	658	1 127 471		
Итого в Total en	1990	128	34 870	6	7 305	-	-	782	465 038	176	60 545	-	-	-	682	1 178 111		
B % к En % par rapport à	1989	110,3	104,6	100,0	100,0	-	-	102,5	102,9	100,0	100,0	-	-	-	103,6	104,5		

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)

**AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)**

Грузоподъёмность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités			
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fluvio-mar		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands - citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Телескопические баржи Barges de poussage	
	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность	Количество	Грузоподъёмность
	Nombre	Pertée en lourd	Nombre	Pertée en lourd	Nombre	Pertée en lourd	Nombre	Pertée en lourd	Nombre	Pertée en lourd	Nombre	Pertée en lourd	Nombre	Pertée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)

БОЛГАРИЯ

Ménage moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	420
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1 110
650 - 999	-	-	-	-	-	-	8	7 820	8	7 741	-	-	-	-	-
1000 - 1 499	-	-	-	-	-	-	12	12 020	-	-	-	-	-	37	42 579
1 500 - 1 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	94	148 630
2 000 - 2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	69 037
donnée plus de 3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ménage à Total en 1989	-	-	-	-	-	-	21	20 842	8	7 736	-	-	-	166	261 776
Ménage à Total en 1990	-	-	-	-	-	-	20	19 840	8	7 741	-	-	-	166	261 776
B % n	-	-	-	-	-	-	95,2	95,2	100,0	100,1	-	-	-	100,0	100,0

ЮГОСЛАВИЯ

moins de	400	13	1 478	4	558	-	-	121	22 215	3	199	1	76	3	885	
400	-	649	2	1 176	3	1 934	-	-	146	77 265	5	2 474	5	3 156	15	7 689
550	-	999	37	28 091	-	-	-	-	60	44 789	38	37 223	17	14 963	56	43 382
1000	-	1 499	20	29 575	3	4 096	-	-	35	37 249	35	36 782	1	1 007	142	185 176
1500	-	1 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	96	160 446
2000	-	2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5000 et plus de	3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total en	1989	72	60 320	11	7 238	-	-	365	183 578	81	76 678	24	19 202	315	402 274	
Total en	1990	72	60 320	10	6 588	-	-	362	181 518	81	76 678	24	19 202	312	397 578	
B % En rapport à	1989	100,0	100,0	90,9	91,0	-	-	99,2	98,9	100,0	100,0	100,0	100,0	99,0	98,8	

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъемность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités			
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fluvio-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands - citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Танковые баржи Barges de poussage			
	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность
Portée en lourd des bâtiments par pays	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	
БЕНГРИЯ																HONGRIE

менее менее 400	3	573	-	-	-	-	20	3 701	5	612	-	-	-	-	-	-
400 - 649	47	23 077	-	-	-	-	72	36 552	-	-	-	-	-	21	12 600	
650 - 999	-	-	-	-	-	-	11	7 878	-	-	-	-	-	-	-	-
1000 - 1 499	1	1 331	-	-	-	-	56	71 479	9	9 466	-	-	-	19	21 163	
1 500 - 1 999	1	1 725	-	-	-	-	-	-	-	-	24	36 814	63	101 481		
2 000 - 2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
более plus de 3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого в Total en	1989	55	27 966	-	-	-	161	120 323	13	9 974	24	36 814	103	135 244		
Итого в Total en	1990	52	26 706	-	-	-	159	119 610	14	10 078	24	36 814	103	135 244		
B % к En % par rapport à	1989	94,5	95,5	-	-	-	98,8	99,4	107,7	101,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	

ЧЕХОСЛОВАКИЯ																TCHECOSLOVAQUIE
менее менее 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	4 175
650 - 999	2	1 824	-	-	-	-	-	23	20 707	14	11 822	-	-	-	11	9 958
1000 - 1 499	-	-	-	-	-	-	-	21	25 943	-	-	-	-	-	20	25 895
1 500 - 1 999	6	12 023	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	168	267 101
2 000 - 2 999	-	-	-	-	-	2	4 800	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3 000	-	-	-	-	1	3 700	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en	1989	8	13 918	-	-	3	8 500	67	64 990	14	11 839	-	-	-	192	288 791
Итого в Total en	1990	8	13 847	-	-	3	8 500	44	46 650	14	11 822	-	-	-	207	307 129
B % к En % par rapport à	1989	100,0	99,5	-	-	100,0	100,0	65,7	71,8	100,0	99,9	-	-	-	107,8	106,3

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(в тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,
SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation flûte-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands - citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Технические баржи Barques de roulement	
	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Menée moins de	400	3	683	-	-	-	-	26	6 347	-	-	-	-	-
400 -	649	2	1 004	-	-	-	-	2	800	-	-	-	-	-
650 -	999	4	3 741	-	-	-	-	26	25 321	13	12 569	-	-	-
1000 -	1 499	17	20 483	5	5 550	-	-	20	25 021	10	10 869	-	-	-
1 500 -	1 999	6	11 956	2	1 989	-	-	-	-	-	-	-	-	70 122 078
2 000 -	2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 9 513
Demandes plus de	3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nombre Total en	1989	32	37 940	7	7 553	-	-	79	62 138	23	23 420	-	-	72 126 130
Nombre Total en	1990	32	37 867	7	7 539	-	-	74	57 489	23	23 438	-	-	74 131 591
B % n														
En % des demandes	1989	100,0	99,8	100,0	99,8	-	-	93,7	92,5	100,0	100,1	-	-	102,8 104,3

ФРГЕРМАНИЯ

REF D'ALLEMAGNE

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

UNION SOVIETIQUE

Год постройки	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités													
	Буксиры						Буксиры-толкачи						Толкачи						Сухогрузные самоходные суда				Наливные самоходные суда			
	Remorqueurs			Remorqueurs-pousseurs			Pousseurs			Automoteurs pour marchandises solides			Automoteurs-citernes													
Année de construction	Количество	Nombre	Мощность в кВт	Puissance en kW	Количество	Nombre	Мощность в кВт	Puissance en kW	Количество	Nombre	Мощность в кВт	Puissance en kW	Количество	Nombre	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	Количество	Nombre	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	Количество	Nombre	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)		
до avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1950 - 1959	1	9	883	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1960 - 1969	9	82	6 948	75	47	100	69 566	100	-	-	-	-	-	-	-	12	18	28 903	11	1	100	4 000	100	-	-	
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	8	36	19 011	46	31	47	162 400	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	14	64	22 147	54	23	35	67 300	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1990	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Невзвестен	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Иностранные	1	9	1 471	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого	Total	11	100	9 302	100	47	100	69 566	100	22	100	41 158	100	66	100	258 603	100	1	100	4 000	100	-	-	-	-	

Год постройки	Самоходные суда речного-морского плавания						Сухогрузные баржи						Наливные баржи						Баржи комбинированного типа				Толкаемые баржи			
	Automoteurs de navigation fléuve-mer			Chalands pour marchandises solides			Chalands-citernes			Chalands de type combiné			Barges de poussage													
	Количество	Nombre	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	Количество	Nombre	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	Количество	Nombre	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	Количество	Nombre	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	Количество	Nombre	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	Количество	Nombre	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes		
(1)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)	(32)	(33)	(34)	(35)	(36)	
до avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	9	26	8 646	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1950 - 1959	-	-	-	-	1	1	1 139	0	-	-	-	-	11	66	12 658	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1960 - 1969	-	-	-	-	65	41	105 361	39	23	72	31 960	79	174	94	195 976	94	17	3	37 100	7	-	-	-	-	-	
1970 - 1979	1	9	2 700	14	4	2	6 800	3	-	-	-	-	-	-	-	-	66	11	109 600	20	-	-	-	-	-	
1980 - 1989	10	91	17 000	86	60	37	104 530	39	-	-	-	-	-	-	-	-	450	78	360 978	65	-	-	-	-	-	
1990	-	-	-	-	30	19	52 140	19	-	-	-	-	-	-	-	-	48	8	45 246	8	-	-	-	-	-	
Невзвестен	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Иностранные	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого	Total	11	100	19 700	100	160	100	269 970	100	32	100	40 606	100	185	100	208 634	100	581	100	552 924	100	-	-	-	-	-

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATEMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ROUMANIE

РУМЫНИЯ

Год постройки	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры				Буксиры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда			Наливные самоходные суда				
	Remorqueurs			Remorqueurs-pousseurs			Pousseurs			Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes								
	Количество	Мощность в кВт Puissance en kW	Nombre	Количество	Мощность в кВт Puissance en kW	Nombre	Количество	Мощность в кВт Puissance en kW	Nombre	Количество	Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Nombre	Количество	Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Nombre			
(1)	(2)	(3)		(4)	(5)		(6)	(7)		(8)	(9)		(10)		(11)					
до 1900	8	3	1 368	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1900 - 1909	12	4	1 895	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1910 - 1919	14	5	2 727	3	-	-	-	-	-	-	-	1	1	240	1	-	-	-		
1920 - 1929	4	1	607	1	-	-	-	-	-	-	2	2	940	5	1	16	600	5		
1930 - 1939	1	0	1 464	2	-	-	-	-	-	-	1	1	100	0	1	17	1 400	19		
1940 - 1949	12	4	3 191	4	-	-	-	-	-	-	4	3	730	2	1	17	1 000	14		
1950 - 1959	51	17	19 002	24	-	-	-	-	-	-	13	10	955	3	-	-	-	-		
1960 - 1969	88	30	21 497	27	-	-	-	-	-	-	12	9	2 255	6	-	-	-	-		
1970 - 1979	29	10	9 094	11	-	-	-	-	30	23	30 018	21	12	9	2 833	8	3	50	4 305	59
1980 - 1989	55	19	16 598	21	-	-	-	-	93	72	100 434	72	71	56	25 285	73	-	-	-	-
1990	19	7	2 248	3	-	-	-	-	7	5	10 241	7	12	9	1 532	4	-	-	-	-
Невзвешен Unknown	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого Total	293	100	79 691	100	-	-	-	-	130	100	140 793	100	128	100	34 870	100	6	100	7 305	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fléuve-mer			Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides			Наливные баржи Chalands-citernes			Баржи, комбинированного типа Chalands de type combiné			Толкаемые баржи Barges de poussage							
	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes							
	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)										
до avant 1900	-	-	-	25	3	23 639	5	8	.5	4 864	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	23	3	23 169	5	4	2	3 346	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	22	3	22 099	5	10	6	6 121	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	3	0	3 426	1	6	3	6 025	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	3	0	2 058	0	3	2	1 023	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	10	1	9 759	2	10	6	8 935	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	132	17	45 109	10	30	17	1 879	3	-	-	-	-	-	-	32	5	43 099
1960 - 1969	-	-	-	297	38	179 634	39	78	44	8 821	14	-	-	-	-	-	-	236	35	379 479
1970 - 1979	-	-	-	49	6	24 971	5	23	13	13 531	22	-	-	-	-	-	-	390	57	704 893
1980 - 1989	-	-	-	198	26	118 188	25	4	2	6 000	10	-	-	-	-	-	-	24	3	50 640
1990	-	-	-	20	3	12 986	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Невостребованные Inconnus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	682	100	1 178 111
Итого Total	-	-	-	782	100	465 036	100	176	100	60 545	100	-	-	-	-	-	-	10		

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации Bâtiments exploités														
	Буксиры Remorqueurs			Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs			Толкачи Pousseurs			Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Валовые самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW		Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW		Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW		Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)				
до авант 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	1	11	581	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	2	22	2 345	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	6	67	6 600	69	1	100	441	100	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	10	71	10 966	61	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	4	29	6 923	39	-	-	-	-
1990	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Невзвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	9	100	9 526	100	1	100	441	100	14	100	17 889	100	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer			Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides			Валовые баржи Chalands-citernes			Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné			Толкаемые баржи Barges de poussage		
	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	
	(12)	(13)		(14)	(15)		(16)	(17)		(18)	(19)		(20)	(21)	
до авант 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	12	60	11 826	60	4	50	3 866	50	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	8	40	8 019	40	4	50	3 875	50	-	-	59
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	88	53
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	11
1990	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Невзвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	-	-	-	20	100	19 845	100	8	100	7 741	100	-	-	166	100
														261 776	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATEMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

YUGOSLAVIE

ЮГОСЛАВИЯ

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités								
	Буксиры			Буксиры-толкачи			Толкачи			Сухогрузные самоходные суда			Наличные самоходные суда						
	Remorqueurs			Remorqueurs-pousseurs			Pousseurs			Automoteurs pour marchandises solides			Automoteurs-citernes						
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%			
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)
до авant 1900	-		-		-		-		-		-		-		-		-		-
1900 - 1909	4	2	241	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	3	1	262	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	6	3	581	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3	220	0	1	10	622
1930 - 1939	11	5	1 835	4	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	657	1	1	10	184
1940 - 1949	22	10	3 171	8	1	17	736	16	-	-	-	-	3	4	179	0	1	10	995
1950 - 1959	39	18	3 396	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
1960 - 1969	62	28	17 997	46	5	83	3 796	84	20	38	12 676	28	1	1	54	0	2	20	722
1970 - 1979	41	19	4 564	12	-	-	-	-	23	43	24 142	54	39	54	32 576	54	4	40	3 960
1980 - 1989	13	6	3 838	10	-	-	-	-	10	19	8 146	18	22	31	25 233	42	-	-	-
1990	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	18	8	3 021	8	-	-	-	-	-	-	-	-	4	6	1 401	3	1	10	105
Итого Total	219	100	38 906	100	6	100	4 532	100	53	100	44 964	100	72	100	60 320	100	10	100	6 588

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer			Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides			Наливные баржи Chalands-citernes			Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné			Толкаемые баржи Barges de poussage						
	Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes				
	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)									
до avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
1900 - 1909	-	-	-	-	48	13	29 031	16	-	-	-	5	21	3 208	17	2	1 129 0		
1910 - 1919	-	-	-	-	17	5	9 948	6	4	5	3 744	5	4	3 120	16	2	1 129 0		
1920 - 1929	-	-	-	-	9	2	2 104	1	1	1	720	1	-	-	-	-	-		
1930 - 1939	-	-	-	-	4	1	2 086	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1940 - 1949	-	-	-	-	23	6	5 553	5	11	14	10 580	14	1	4	668	4	-	-	
1950 - 1959	-	-	-	-	71	20	32 541	18	26	32	24 620	32	2	8	1 902	10	-	-	
1960 - 1969	-	-	-	-	114	32	67 756	37	38	47	36 057	47	11	46	9 667	50	143	46 170 663 4	
1970 - 1979	-	-	-	-	41	11	16 981	9	1	1	957	-	-	-	-	-	124	39 165 382 4	
1980 - 1989	-	-	-	-	4	1	1 416	1	-	-	-	-	-	-	-	-	41	13 59 075 1	
1990	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4	637	3	-	-	-	
Невозвестен Inconnue	-	-	-	-	31	9	14 102	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого Total	-	-	-	-	362	100	181 518	100	81	100	76 678	100	24	100	19 202	100	312	100	397 578 10

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATEMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры Remorqueurs			Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs			Толкачи Pousseurs			Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides			Наличные самоходные суда Automoteurs-citernes							
	Количество Nombre		Мощность en kW	%	Количество Nombre		Мощность en kW	%	Количество Nombre		Мощность en kW	%	Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
	№	г	г	г	№	г	г	г	№	г	г	г	№	г	г	№	г	г	№	г
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)										
до авант	1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	1	2	147	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	2	3	550	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	12	19	4 600	17	1	33	1 470	38	1	5	1 180	6	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	26	40	14 513	54	2	67	2 350	62	8	36	6 020	30	29	56	12 184	46	-	-	-	-
1970 - 1979	18	26	4 630	17	-	-	-	-	3	13	1 710	8	5	9	3 725	14	-	-	-	-
1980 - 1989	4	6	1 911	7	-	-	-	-	9	41	10 500	52	18	35	10 800	40	-	-	-	-
1990	1	2	418	2	-	-	-	-	1	5	920	4	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	64	100	26 769	100	3	100	3 820	100	22	100	20 330	100	52	100	26 709	100	-	-	-	-

Год постройки	Самоходные суда речно-морского плавания			Сухогрузные баржи			Наличные баржи			Баржи комбинированного типа			Толкаемые баржи			
	Automoteurs de navigation fluviale			Chalands pour marchandises solides			Chalands-citernes			Chalands de type combiné			Barges de poussage			
	Количество	Грузоподъемность в тоннах		Количество	Грузоподъемность в тоннах		Количество	Грузоподъемность в тоннах		Количество	Грузоподъемность в тоннах		Количество	Грузоподъемность в тоннах		
Année de construction	Nombre	Portée en lourd en tonnes		Nombre	Portée en lourd en tonnes		Nombre	Portée en lourd en tonnes		Nombre	Portée en lourd en tonnes		Nombre	Portée en lourd en tonnes		
	(12)	(13)		(14)	(15)		(16)	(17)		(18)	(19)		(20)	(21)		
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	-	-	-	-	4	3	2 517	2	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	-	-	-	-	6	4	3 995	3	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1940 - 1949	-	-	-	-	2	1	1 297	1	-	-	-	-	-	-	-	
1950 - 1959	-	-	-	-	11	7	3 822	3	10	72	9 570	95	-	-	2	
1960 - 1969	-	-	-	-	80	50	81 517	68	3	21	404	4	5	21	16 697	
1970 - 1979	-	-	-	-	45	28	22 161	19	-	-	-	17	71	27 294	12	
1980 - 1989	-	-	-	-	6	4	1 877	2	-	-	-	2	8	1 483	64	
1990	-	-	-	-	-	-	-	1	7	104	1	-	-	-	-	
Невзвешен испорчен	-	-	-	-	5	3	2 424	2	-	-	-	-	-	-	-	
Итого Total	-	-	-	-	159	100	119 610	100	14	100	10 078	100	24	100	36 814	100
															135 244	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATEMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

TCHECOSLOVAQUIE

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités					
	Буксиры			Буксиры-толкачи			Толкачи			Сухогрузные самоходные суда			Наливные самоходные суда					
	Remorqueurs			Remorqueurs-pousseurs			Pousseurs			Automoteurs pour marchandises solides			Automoteurs-citernes					
	Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW	Мощность в кВт Puissance en kW	Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW	Мощность в кВт Puissance en kW	Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW	Мощность в кВт Puissance en kW	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)								
до авant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1950 - 1959	2	33	1 580	27	-	-	-	-	-	6	75	12 023	87	-	-	-	-	
1960 - 1969	4	67	4 176	73	3	75	4 416	75	-	3	9	3 090	9	2	25	1 824	13	
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	29	85	29 746	83	-	-	-	-	-	
1980 - 1989	-	-	-	-	1	25	1 442	25	-	2	6	3 030	6	-	-	-	-	
1990	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Невыяснен Inexpliquée	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого Total	6	100	5 756	100	4	100	5 858	100	34	100	35 866	100	8	100	13 847	100	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fluvio-maritime			Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides			Наличные баржи Chalands-citernes			Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné			Толкаемые баржи Barges de poussage				
	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		%		
	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%		
	(12)	(13)		(14)	(15)		(16)	(17)		(18)	(19)		(20)	(21)			
до avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	542	
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1	1 803	
1950 - 1959	-	-	-	-	19	43	16 954	36	4	28	3 379	29	-	-	-	31 236	
1960 - 1969	-	-	-	-	22	50	26 009	56	-	-	-	-	-	-	28	14	44 121
1970 - 1979	3	100	8 500	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	143	69	221 392
1980 - 1989	-	-	-	-	3	7	3 687	8	-	-	-	-	-	-	5	2	8 035
1990	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Невзвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого Total	3	100	8 500	100	44	100	46 650	100	14	100	11 822	100	-	-	207	100	307 129

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

Австрия

AUTRICHE

Год постройки	Суда, находящиеся в эксплуатации												Estimations expéglées					
	Буксиры			Буксиры-толкачи			Толкачи			Сухогрузные самоходные суда			Наличные самоходные суда					
	Remorqueurs		Remorqueurs-pousseurs		Pousseurs		Automoteurs pour marchandises solides		Automoteurs-citernes									
Année de construction	Количество	Мощность в кВт	Nombre	Количество	Мощность в кВт	Nombre	Количество	Мощность в кВт	Nombre	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	Nombre	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	Nombre	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	
	Nombre	%		Nombre	%		Nombre	%										
(1)	(2)	(3)		(4)	(5)		(6)	(7)		(8)		(9)		(10)		(11)		
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	2	11	401	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	1	6	280	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	4	22	877	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1940 - 1949	2	11	979	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1950 - 1959	2	11	250	4	-	-	-	-	-	-	-	1	3	806	2	-	-	
1960 - 1969	2	11	1 398	23	-	-	-	1	25	1 618	23	11	34	12 183	32	3	43	3 200 42
1970 - 1979	2	11	840	14	-	-	-	3	75	5 312	77	17	53	23 545	62	4	57	4 339 58
1980 - 1989	3	17	1 165	19	-	-	-	-	-	-	-	3	10	1 332	4	-	-	-
1990	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Незвестен	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	18	100	6 190	100	-	-	-	4	100	6 930	100	32	100	37 868	100	7	100	7 539 100

Год постройки	Самоходные суда речно-морского плавания			Сухогрузные баржи			Наличные баржи			Баржи комбинированного типа			Толкаемые баржи					
	Automoteurs de navigation fleuve-mer			Chalands pour marchandises solides			Chalands-citernes			Chalands de type combiné			Barges de poussage					
	Количество	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	Nombre	Количество	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	Nombre	Количество	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes	Nombre	Количество	Грузоподъемность в тоннах	Portée en lourd en tonnes			
Année de construction	Nombre	%		Nombre	%		Nombre	%	Nombre	%				Nombre	%			
	(12)	(13)		(14)	(15)		(16)	(17)		(18)		(19)		(20)		(21)		
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1930 - 1939	-	-	-	-	1	1	72	0	-	-	-	-	-	-	-	-		
1940 - 1949	-	-	-	-	2	3	521	1	18	79	18 363	78	-	-	-	-		
1950 - 1959	-	-	-	-	38	51	27 268	47	1	4	992	4	-	-	-	-		
1960 - 1969	-	-	-	-	25	34	26 946	47	1	4	1 031	5	-	-	10	13 16 214	12	
1970 - 1979	-	-	-	-	5	7	1 766	3	3	13	3 051	13	-	-	14	19 24 088	18	
1980 - 1989	-	-	-	-	3	4	914	2	-	-	-	-	-	-	48	65 86 485	66	
1990	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3 4 804	4	
Незвестен	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого	-	-	-	-	74	100	57 489	100	23	100	23 437	100	-	-	74	100	131 591	100

суда дунайского флота по году постройки

BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

Ф.Р.ГЕРМАНИЯ

R.F.D'ALLEMAGNE

Год постройки	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités						
	Буксиры			Буксиры-толкачи			Толкачи			Сухогрузные самоходные суда			Наливные самоходные суда				
	Remorqueurs			Remorqueurs-pousseurs			Pousseurs			Automoteurs pour marchandises solides			Automoteurs-citernes				
	Количество	Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW	Nombre	Количество	Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW	Nombre	Количество	Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW	Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)							
до автом	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	1	7	169	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	-	-	-	-	1	33	162	11	-	-	-	1	4	218	2	-	
1930 - 1939	3	22	295	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1940 - 1949	2	14	142	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1950 - 1959	7	50	814	52	-	-	-	-	-	-	-	9	39	2 753	24	-	
1960 - 1969	1	7	147	9	-	-	-	-	-	-	-	3	13	391	3	-	
1970 - 1979	-	-	-	-	1	34	840	57	-	-	-	10	44	8 297	71	2	
1980 - 1989	-	-	-	-	1	33	466	52	1	100	109	100	-	-	-	-	
1990	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Немецкостен Испорне	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Всего Total	14	100	1 567	100	3	100	1 468	100	1	100	109	100	23	100	11 659	100	2
															2 469	100	

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речного-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage					
	Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre		Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes			
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)			
до avant	1900	..	-	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	..	-	..	-	2	50	1 409	60	-	-	-	-	-	1	33	562	54	-	-	-	-	-
1910 - 1919	..	-	..	-	1	25	717	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	..	-	..	-	1	25	219	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	..	-	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	..	-	..	-	-	-	-	-	-	1	100	852	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	..	-	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	..	-	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	67	485	46	10	56
1970 - 1979	..	-	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14 153	4
1980 - 1989	..	-	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	44
1990	..	-	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Невзвешен Inconnue	..	-	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	..	-	..	-	4	100	2 345	100	1	100	852	100	3	100	1 047	100	18	100	29 339	100		

АНАЛИТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ФЛОТА НА ДУНАЕ
(буксиры, самоходные суда, толкачи и баржи)

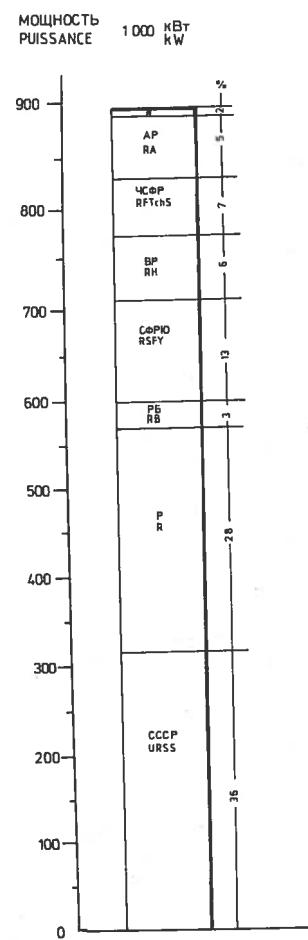
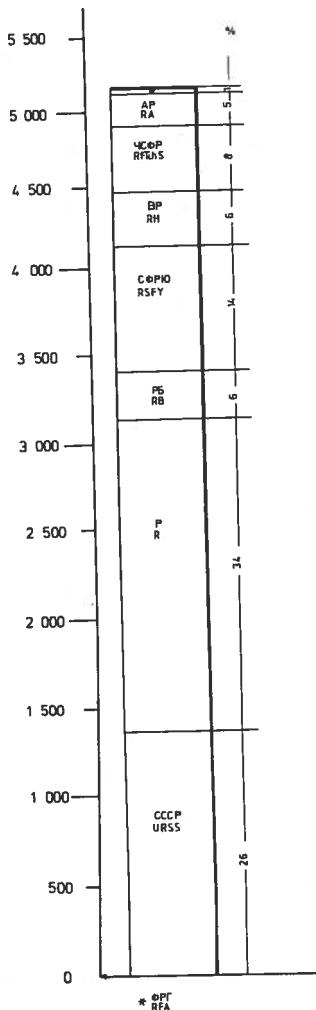
DONNEES ANALYTIQUES SUR L'EXPLOITATION DE LA FLOTTE DANUBIENNE
(remorqueurs, automoteurs, pousseurs, chalands et barges)

Страна Pays	Количество проделанных тонно-километров, (в млн.т-км) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en millions de t-km)			Количество проделанных тонно-километров, (в тыс.т-км на кВт) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en milliers de t-km par kW)			Количество проделанных тонно-километров, (в тыс.т-км на одну т грузоподъемности) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en milliers de t-km par tonne de portée en lourd)			
	Итого Total	методом толкания par poussage	методом толкания, в % par poussage en %	Итого Total	методом толкания par poussage	прочими судами par les autres bâtiments	Итого Total	методом толкания par poussage	прочими судами par les autres bâtiments	
Советский Союз Union Soviétique	1989	11 506,2	8 461,6	73,5	36,4	76,4	14,8	8,9	11,4	5,6
	1990	9 857,5	..	-	31,2	..	..	7,3	..	..
	%	85,7	-	-	-5,2	-	-	-1,6	-	-
Румыния Roumanie	1989	6 721,0	6 198,0	92,2	28,7	47,5	5,0	4,0	5,5	1,0
	1990	1 866,0	1 780,0	95,4	7,5	12,7	0,8	1,1	1,5	0,2
	%	27,8	28,7	+3,2	-21,2	-34,8	-4,2	-2,9	-4,0	-0,8
Болгария Bulgarie	1989	1 946,2	1 523,0	78,3	75,2	93,2	44,4	6,7	5,8	14,8
	1990	1 640,4	..	-	58,9	..	..	5,7	..	..
	%	84,3	-	-	-16,3	-	-	-1,0	-	-
Югославия Yougoslavie	1989	4 461,0	3 062,0	68,6	37,6	64,2	19,7	5,9	7,3	4,3
	1990	3 525,0	2 237,0	63,5	29,9	45,2	18,9	4,8	5,4	4,0
	%	79,0	73,1	-5,1	-7,7	-19,0	-0,8	-1,1	-1,9	-0,3
Венгрия Hongrie	1989	2 338,1	1 539,0	65,8	40,4	66,3	23,1	7,1	8,9	5,0
	1990	2 049,9	1 438,0	70,1	35,6	59,5	18,3	6,2	8,4	3,9
	%	87,7	93,4	+4,3	-4,8	-6,8	-4,8	-0,9	-0,5	-1,1
Чехословакия Tchécoslovaquie	1989	3 421,0	2 735,0	80,8	56,7	70,7	36,8	8,8	9,5	6,9
	1990	2 798,0	2 654,0	94,9	46,6	63,6	7,9	7,2	8,6	1,8
	%	81,8	97,0	+14,1	-10,1	-7,1	-28,9	-1,6	-0,9	-5,1
Австрия Autriche	1989	3 036,5	1 952,6	64,3	68,4	281,8	28,9	11,8	15,5	8,3
	1990	2 433,0	1 593,0	65,5	54,8	229,9	22,4	9,4	12,1	6,6
	%	80,1	81,6	+1,2	-13,6	-51,9	-6,5	-2,4	-3,4	-1,7
ФРГ RFA	1989	272,2	..	-	19,5	..	-	8,9	..	-
	1990	312,5	..	-	22,4	..	-	6,5	..	-
	%	114,8	-	-	+2,9	-	-	-2,4	-	-
Итого Total	1989	33 702,2	25 471,2	75,6	22,9	67,8	7,5	6,7	8,1	4,4
	1990	24 482,3	9 702,0	39,7	27,6	24,6	29,9	4,7	3,0	7,8
	%	72,6	38,1	-35,9	+4,7	-43,2	+22,4	-2,0	-5,1	+3,4

ОБЩАЯ ГРУЗОПОДЪЁМНОСТЬ И ОБЩАЯ МОЩНОСТЬ
ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1990 г.

PORTEE EN LOURD TOTALE ET PUISSANCE TOTALE
DE LA FLOTTE DANUBIENNE EN 1990

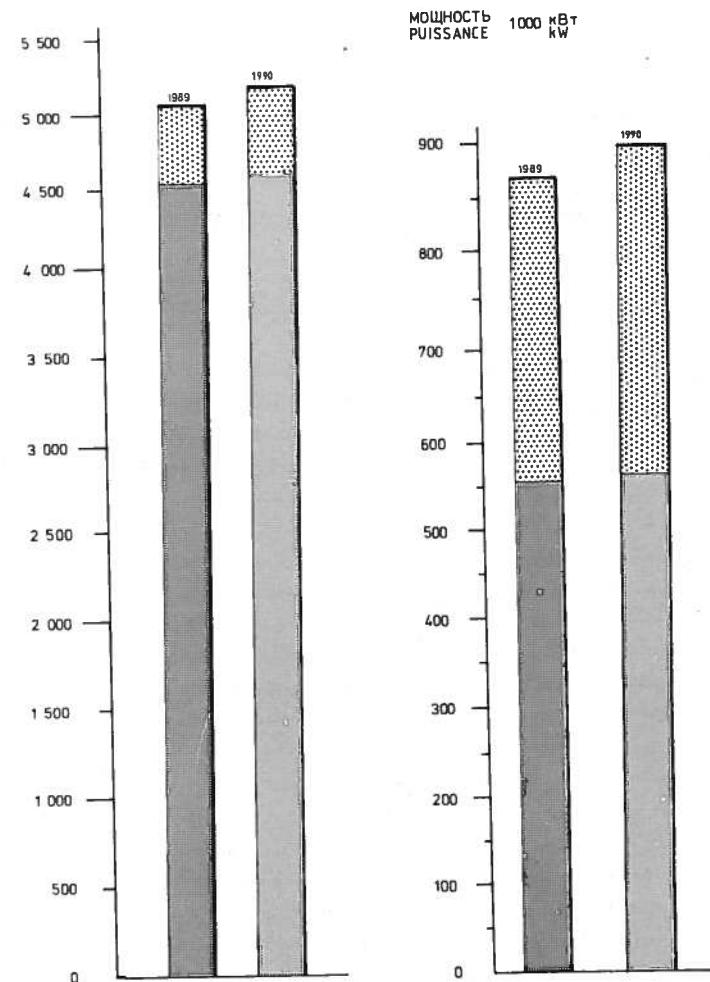
ГРУЗОПОДЪЁМНОСТЬ 1000 т
PORTEE EN LOURD 1000 t



РАЗВИТИЕ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1990 г.
ПО СРАВНЕНИЮ С 1989 г.

DEVELOPPEMENT DE LA FLOTTE DANUBIENNE
EN 1990 PAR RAPPORT A 1989

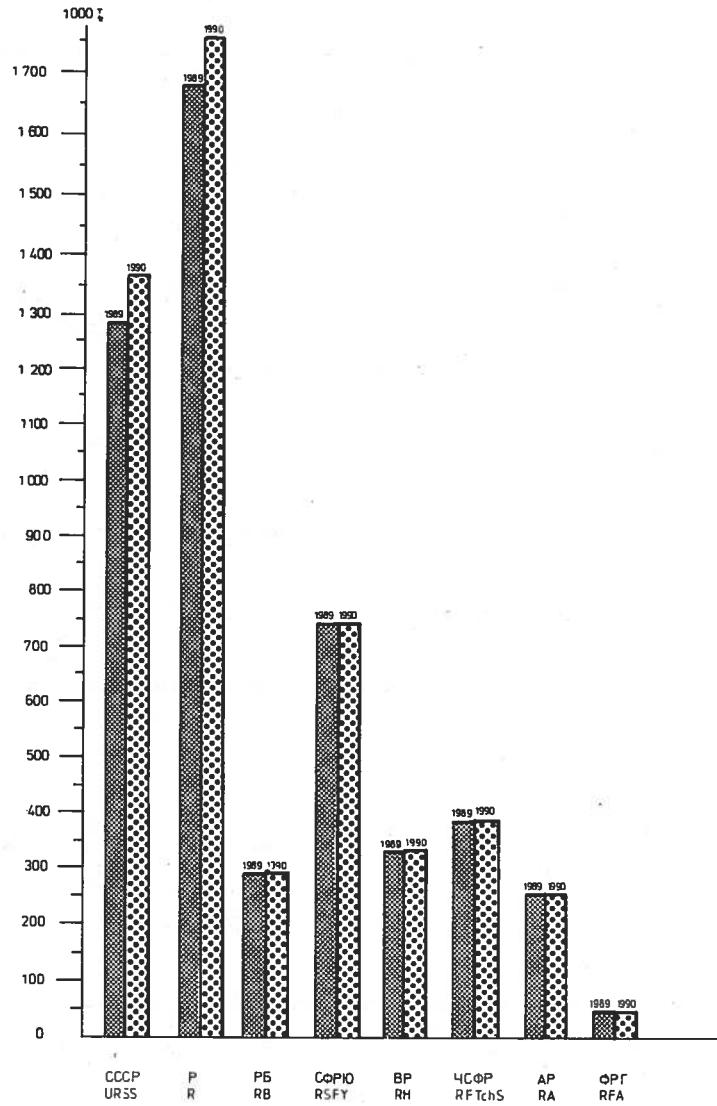
ГРУЗОПОДЪЁМНОСТЬ 1000 т
PORTEE EN LOURD 1000 t



Самоходные суда
Automoteurs

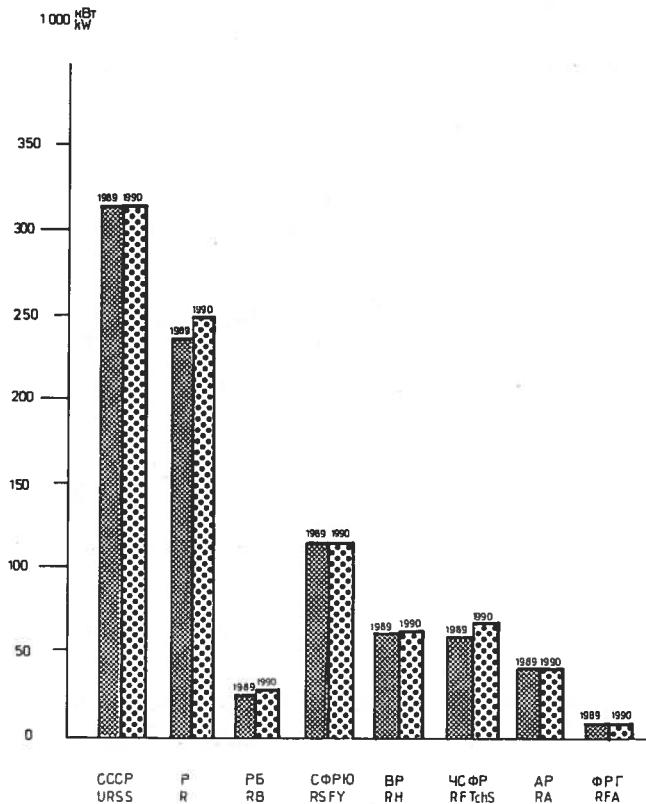
РАЗВИТИЕ ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ В 1990г. ПО СРАВНЕНИЮ
С 1989 г.

DEVELOPPEMENT DE LA PORTEE EN LOURD DE LA
FLOTTE DANUBIENNE DES ETATS DANUBIENS EN 1990
PAR RAPPORT A 1989



РАЗВИТИЕ МОЩНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА
В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ В 1990 г. ПО
СРАВНЕНИЮ С 1989 г.

DEVELOPPEMENT DE LA PUISSANCE DE LA
FLOTTE DANUBIENNE DES ETATS DANUBIENS
EN 1990 PAR RAPPORT A 1989



НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
С РАЗБИВКОЙ ПО ТИПАМ СУДОВ, КАТЕГОРИЯМ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ И МОЩНОСТИ
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
REPARTIE D'APRES LES TYPES DE BATIMENTS, LES CATEGORIES DE PORTEE EN LOURD ET
DE PUISSANCE

Мощность в %
Puissance en %

БУКСИРЫ

СССР URSS	P R	PБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	1	2	3
	5	45	5	22	15	3	4
					$\Sigma = 177\ 708 \text{ кВт}$		

REMORQUEURS

15
 $\Sigma = 177\ 708 \text{ кВт}$

БУКСИРЫ-ТОЛКАЧИ

СССР URSS	REMORQUEURS - ПОУССЕРЫ			4	ВР RH	1	3
	82	5	4	7	2		
				$\Sigma = 85\ 244 \text{ кВт}$			

REMORQUEURS - ПОУССЕРЫ

5
 $\Sigma = 85\ 244 \text{ кВт}$

ТОЛКАЧИ

СССР URSS	P R	PБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	ЧСФР RFTchS	2	1
	13	46	6	15	6	12	2
					$\Sigma = 306\ 380 \text{ кВт}$		

ПОУССЕРЫ

6
 $\Sigma = 306\ 380 \text{ кВт}$

СУХOGРУЗНЫЕ САМОХОДНЫЕ СУДА

СССР URSS	P R	СФРЮ RSFY	ВР RH	1	АР RA	3
	60	9	8	9	2	9
				$\Sigma = 290\ 378 \text{ кВт}$		

AUTOMOTEURS POUR MARCHANDISES SOLIDES

9
 $\Sigma = 290\ 378 \text{ кВт}$

НАЛИВНЫЕ САМОХОДНЫЕ СУДА

СССР URSS	P R	СФРЮ RSFY	АР RA	ФРГ RFA
	6	18	35	30
				$\Sigma = 19\ 014 \text{ кВт}$

AUTOMOTEURS-CITERNES

11
 $\Sigma = 19\ 014 \text{ кВт}$

САМОХОДНЫЕ СУДА РЕЧНО-МОРСКОГО ПЛАВАНИЯ

СССР URSS	AUTOMOTEURS DE NAVIGATION FLEUVE-MER		
	ЧСФР RFTchS	4) СФРЮ RSFY	19 кВт
			$\Sigma = 25\ 372 \text{ кВт}$

AUTOMOTEURS DE NAVIGATION FLEUVE-MER

19 кВт
 $\Sigma = 25\ 372 \text{ кВт}$

1) ЧСФР
RFTchS

2) АР
RA

3) ФРГ
RFA

4) СФРЮ
RSFY

Грузоподъемность в %
Portée en lourd en %

СУХOGРУЗНЫЕ БАРЖИ

СССР URSS	P R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	1	2
23	40	2	16	10	4	5
			$\Sigma = 1162\ 650 \text{ т}$			

CHALANDS POUR MARCHANDISES SOLIDES

СССР URSS	P R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	1	2
18	26	3	33	5	5	10
			$\Sigma = 231\ 760 \text{ т}$			

НАЛИВНЫЕ БАРЖИ

СССР URSS	P R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	1	АР RA
79	26	3	33	5	5	10
			$\Sigma = 265\ 697 \text{ т}$			

БАРЖИ КОМБИНИРОВАННОГО ТИПА

СССР URSS	СФРЮ RSFY	ВР RH
79	7	14
		$\Sigma = 265\ 697 \text{ т}$

CHALANDS DE TYPE COMBINE

СССР URSS	СФРЮ RSFY	ВР RH
79	7	14
		$\Sigma = 265\ 697 \text{ т}$

ТОЛКАЕМЫЕ БАРЖИ

СССР URSS	P R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	1	2
18	39	9	13	5	10	5
			$\Sigma = 2\ 993\ 692 \text{ т}$			

СУХOGРУЗНЫЕ САМОХОДНЫЕ СУДА

СССР URSS	P R	СФРЮ RSFY	ВР RH	1	2	3
58	8	14	6	3	8	3
			$\Sigma = 443\ 875 \text{ т}$			

НАЛИВНЫЕ САМОХОДНЫЕ СУДА

СССР URSS	P R	СФРЮ RSFY	АР RA	ФРГ RFA
14	26	24	27	9
			$\Sigma = 27\ 901 \text{ т}$	

AUTOMOTEURS POUR MARCHANDISES SOLIDES

СССР URSS	СФРЮ RSFY	ВР RH	1	2	3
70	30	1	1	1	1
			$\Sigma = 28\ 200 \text{ т}$		

СССР URSS	ЧСФР RFTchS
70	30
	$\Sigma = 28\ 200 \text{ т}$

III.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ
TRAFFIC-MARCHANDISES SUR LE DANUBE

ОБЪЕМ ГРУЗОВ,
ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ

Общий объем перевозок, осуществленных по Дунаю, рассчитан как сумма грузов, вывезенных из придунайских стран (в том числе и в непридунайские страны), перевезенных в каботаже и поступивших с моря на Дунай через Сулинский канал. В число вывезенных грузов, согласно принятым определениям, включены также внешне-торговые грузы непридунайских стран, поступившие в дунайские порты другими видами транспорта и отправленные водным путем по Дунаю. В число каботажных грузов входят также грузы, добытые черпанием со дна реки и подлежащие использованию или продаже как строительные материалы при условии их перевозки по перевозочным документам.

VOLUME DES MARCHANDISES
TRANSPORTÉES SUR LE DANUBE

Les données sur le volume total des marchandises transportées sur le Danube comprennent les quantités des marchandises sorties des pays danubiens (y compris les marchandises sorties à destination de pays non-danubiens), des marchandises transportées en cabotage et des marchandises entrées sur le Danube par le canal de Sulina. La quantité des marchandises sorties comprend, conformément aux définitions adoptées, les marchandises de commerce extérieur des pays non-danubiens, entrées dans les ports danubiens par d'autres moyens de transport pour être acheminées par voie du Danube. Les marchandises transportées en cabotage comprennent aussi les matériaux extraits du lit du fleuve par dragage et destinés à être utilisés ou vendus en tant que matériaux de construction, quand ils sont transportés accompagnés de documents de transport.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1989 -1990 гг.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES SUR LE DANUBE EN 1989-1990

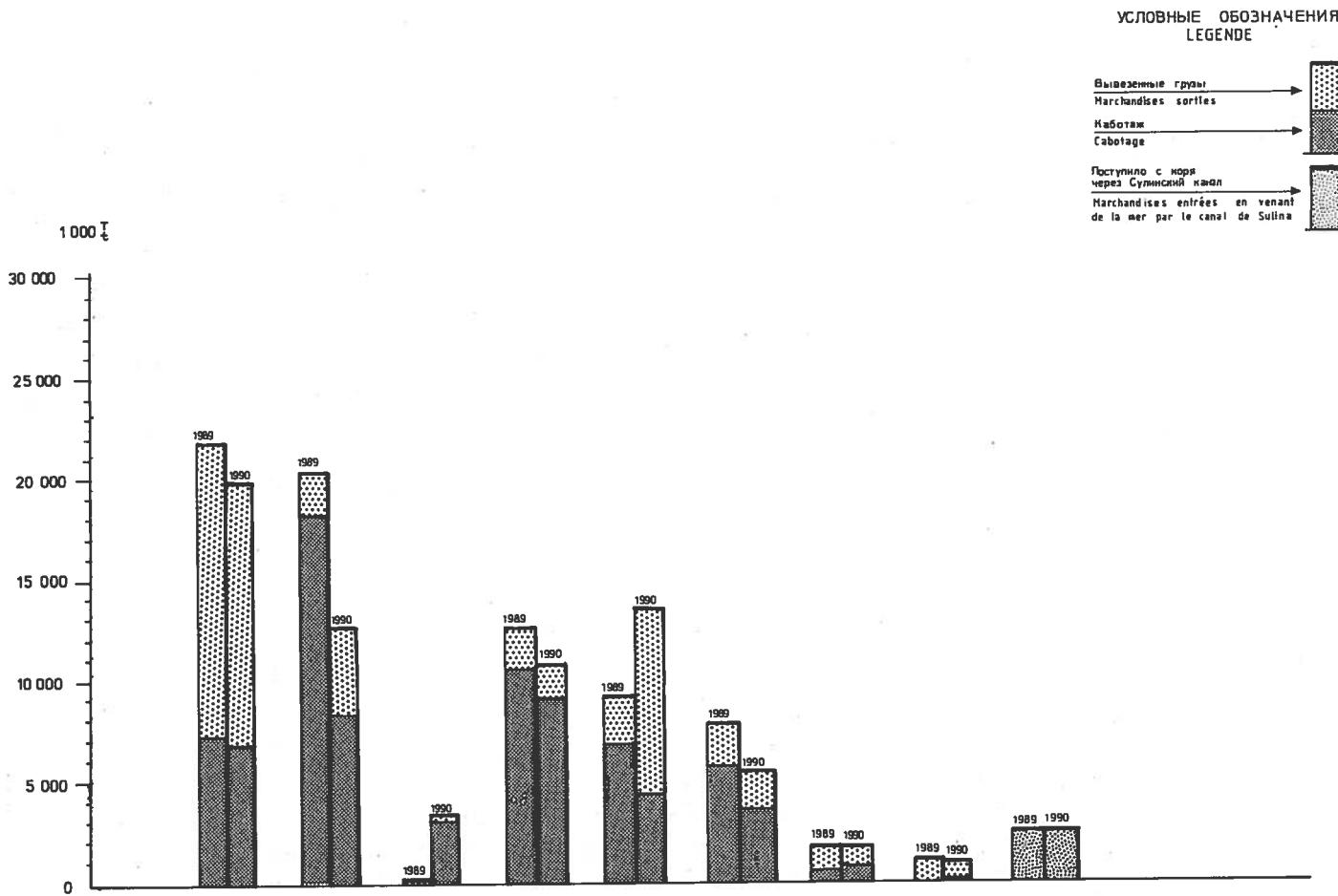
(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

С т р а н ы P a y s	Вывезено из стран по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube			Перевезено в каботаже по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube			И Т О Г О T O T A L		
	1989	1990	в % к 1989 en % par rapport à 1989	1989	1990	в % к 1989 en % par rapport à 1989	1989	1990	
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Советский Союз Union Soviétique	14 919	13 071	87,6	6 965	6 776	97,3	21 884	19 847	90,7
Румыния Roumanie	2 338	2 120	90,7	18 087	8 144	45,0	20 425	10 264	50,3
Болгария Bulgarie	127	477	375,6	2	3 060	153 000,0	129	3 537	2 741,9
Югославия Yougoslavie	1 706	1 634	95,8	10 627	8 994	84,6	12 333	10 628	86,2
Венгрия Hongrie	2 299	9 114	396,4	6 980	4 109	58,9	9 279	13 223	142,5
Чехословакия Tchécoslovaquie	2 112	2 020	95,6	5 874	3 490	59,4	7 986	5 510	69,0
Австрия Autriche	1 326	1 236	93,2	535	607	113,4	1 861	1 843	99,0
ФРГ RFA	1 102	1 085	98,5	167	289	173,1	1 269	1 374	108,3
И Т О Г О T O T A L	25 929	30 757	118,6	49 237	35 469	72,0	75 166	66 226	88,1
Поступило с моря на Дунай через Сулинский канал Marchandises arrivées sur le Danube en venant de la mer par le canal de Sulina							2 718	3 345	123,1
Итого объем грузов, перевезенных по Дунаю за год Volume total des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année							77 884	69 571	89,3

ОБЪЁМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЁННЫХ ПО ДУНАЮ
В 1990 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1989 г.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES SUR LE DANUBE
EN 1990, PAR RAPPORT A 1989



ОБЪЕМ ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ В 1990 ГОДУ
ПО КВАРТАЛАМ

В таблице приведены сведения о количестве вывезенных и перевезенных в каботаже грузов в каждой придунайской стране с разбивкой по кварталам. Таблица уточняет предыдущую, указывая распределение объема грузоперевозок в течение года по кварталам. Это дает возможность судить об интенсивности грузоперевозок в отдельные периоды навигации в зависимости от навигационных условий.

Распределение объема грузоперевозок по кварталам следующее: 20,9%, 30,3%, 25,7% и 23,1%.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES SUR
LE DANUBE EN 1990 , PAR TRIMESTRE

Le présent tableau donne par trimestre et par pays danubien le volume des marchandises sorties et transportées en cabotage. Il fournit des précisions au tableau précédent en donnant la répartition trimestrielle du volume des transports réalisés au cours de l'année. Cela permet d'évaluer l'intensité des transports de marchandises pendant les différentes périodes de navigation, ce en fonction des conditions nautiques.

La répartition trimestrielle du volume des transports se présente comme suit pour les trimestres respectifs: 20,9%, 30,3%, 25,7% et 23,1%.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1990 г.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES SUR LE DANUBE EN 1990

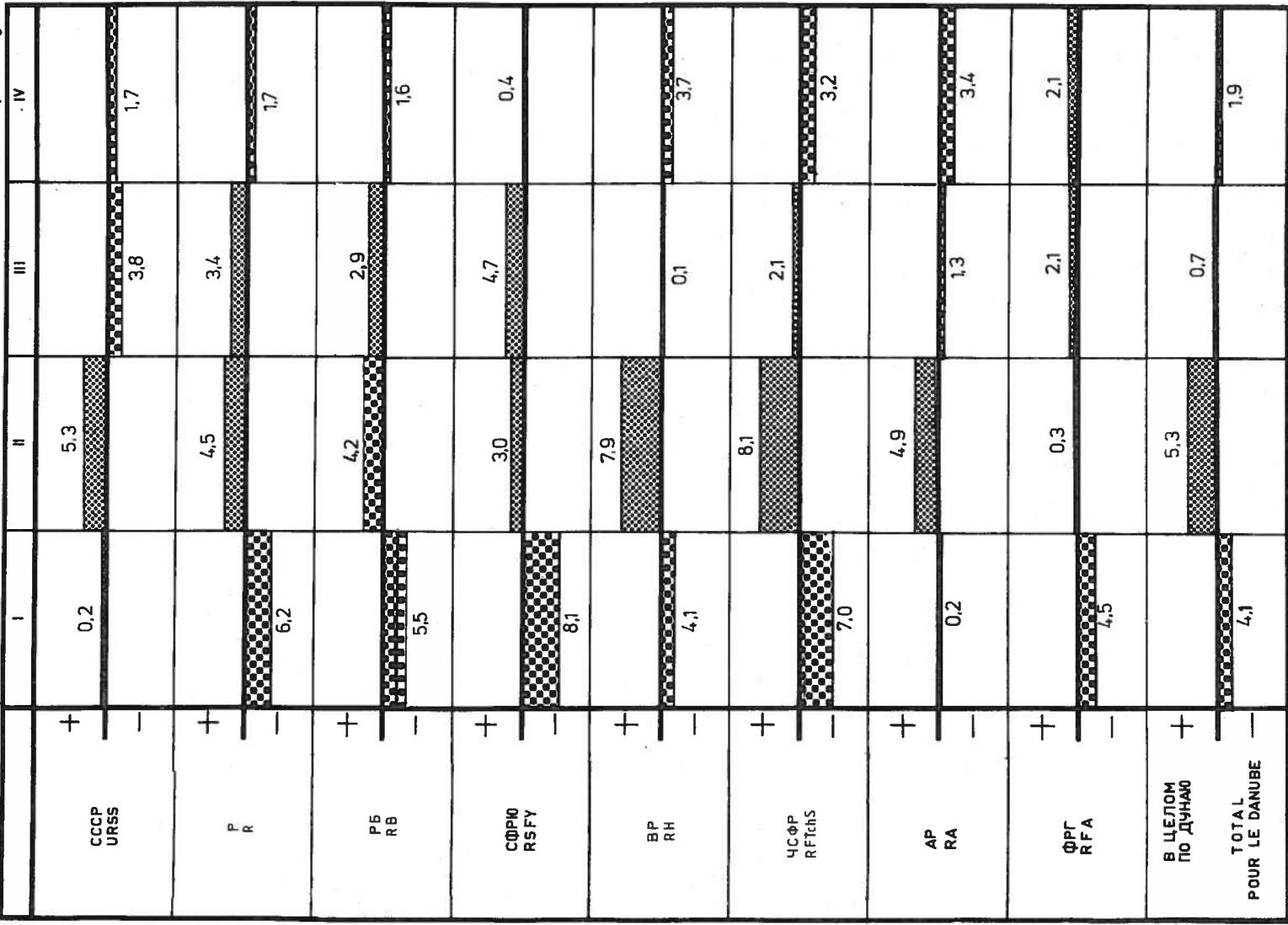
Страны Pays	Вывезено из страны по Дунай Marchandises sorties du pays par voie du Danube								Перевезено в каботаже по Дунай Marchandises transportées en cabotage sur le Danube								Итого Total					
	Всего Total		в том числе по кварталам dont par trimestre						Всего Total	в том числе по кварталам dont par trimestre						Всего Total	в том числе по кварталам dont par trimestre					
			I	II	III	IV		I		II	III	IV		I	II		III	IV				
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)		(9)	(10)	(11)		(12)	(13)		(14)	(15)	(16)			
(a)																						
Советский Союз Union Soviétique	1989	14 919	3 473	4 253	4 077	3 116	6 964	1 681	1 951	1 886	1 446	21 883	5 154	6 204	5 964	4 562						
	1990	13 071	3 037	3 945	2 767	3 322	6 776	1 960	2 068	1 437	1 311	19 847	4 997	6 013	4 204	4 633						
Румыния Roumanie	1989	2 338	667	629	566	476	18 087	3 675	5 155	5 149	4 108	20 425	4 342	5 784	5 715	4 584						
	1990	2 120	407	555	598	560	8 144	1 521	2 470	2 320	1 833	10 264	1 928	3 025	2 918	2 393						
Болгария Bulgarie	1989	127	24	33	31	39	2	-	2	-	-	129	24	35	31	39						
	1990	477	114	108	121	134	3 060	575	924	866	695	3 537	689	1 032	987	829						
Югославия Yougoslavie	1989	1 706	336	503	411	456	10 627	1 662	3 506	3 314	2 145	12 333	1 998	4 009	3 725	2 601						
	1990	1 634	460	480	339	355	8 994	1 337	2 492	2 820	2 345	10 628	1 797	2 972	3 159	2 700						
Венгрия Hongrie	1989	2 299	349	521	784	645	6 980	1 298	2 251	2 105	1 326	9 279	1 647	2 772	2 889	1 971						
	1990	9 114	1 961	2 946	2 203	2 004	4 109	742	1 356	1 251	760	13 223	2 703	4 302	3 454	2 764						
Чехословакия Tchécoslovaquie	1989	2 112	549	522	544	497	5 874	749	1 568	1 888	1 669	7 986	1 298	2 090	2 432	2 166						
	1990	2 020	382	624	476	538	3 490	611	1 201	1 016	662	5 510	993	1 825	1 492	1 200						
Австрия Autriche	1989	1 326	396	368	277	285	535	117	189	137	92	1 861	513	557	414	377						
	1990	1 236	343	385	260	248	606	114	166	177	149	1 842	457	551	437	397						
ФРГ RFA	1989	1 101	264	310	320	207	167	58	35	45	29	1 268	322	345	365	236						
	1990	1 085	264	304	229	288	289	17	44	143	85	1 374	281	348	372	373						
Итого Total	1989	25 928	6 058	7 139	7 010	5 721	49 236	9 240	14 657	14 524	10 815	75 164	15 298	21 796	21 534	16 536						
	1990	30 757	6 968	9 347	6 993	7 449	35 468	6 877	10 721	10 030	7 840	66 225	13 845	20 068	17 023	15 289						
	%	118,6	115,0	130,9	99,8	130,2	72,0	74,4	73,1	69,1	72,5	88,1	90,5	92,1	79,1	92,5						
В % к итогу En % par rapport au total	1989	100,0	23,4	27,5	27,0	22,1	100,0	18,8	29,8	29,5	21,9	100,0	20,4	29,0	28,6	22,0						
	1990	100,0	22,7	30,4	22,7	24,2	100,0	19,4	30,2	28,3	22,1	100,0	20,9	30,3	25,7	23,1						

ГРАФИК ОТКЛОНЕНИЙ ОБЪЕМА ПЕРВЕЗЕННЫХ ГРУЗОВ ОТ СРЕДНЕГО КВАРТАЛАМ
ГРУЗОВ ОТ СРЕДНЕГО КВАРТАЛА В 1990 Г.

GRAPHIQUE DES ÉCARTS ENTRE LE VOLUME TRIMESTRIEL ET LE

VOLUME MOYEN TRIMESTRIEL DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES EN 1990

Отклонения указаны в процентах



ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ ПО УЧАСТКАМ
ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В таблицах приведены сведения о перевозках грузов по участкам каждой придунайской страны в отдельности в целом за год и с разбивкой по кварталам. Общее количество перевезенных по Дунаю грузов для участка каждой страны состоит из суммы грузов, вывезенных из страны по Дунаю, ввезенных в страну по Дунаю, перевезенных в каботаже и прошедших участок страны сквозным транзитом. В числе вывезенных (ввезенных) грузов включаются также грузы непридунайских стран, относящиеся к категории внешнеторгового транзита для дунайских стран и отправленные (прибывшие) по Дунаю через дунайские порты.

MARCHANDISES TRANSPORTÉES
PAR SECTEURS DES PAYS DANUBIENS

Les tableaux ci-après présentent, par secteurs des pays danubiens, les données annuelles et trimestrielles sur les transports de marchandises. La quantité totale des marchandises transportées sur le Danube comprend pour chaque secteur de pays les quantités de marchandises: sorties du pays par voie du Danube, entrées dans le pays par voie du Danube, transportées en cabotage et ayant transité de bout en bout le secteur du pays donné. Les chiffres des marchandises sorties (entrées) contiennent également les marchandises provenant de pays non-danubiens, expédiées (arrivées) par voie du Danube à partir d'un port danubien et qui sont pour les pays danubiens des marchandises de commerce extérieur en transit.

ОБЩИЕ ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД,
ПО СТРАНАМ

DONNEES GENERALES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
PAR PAYS

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов						Quantité de marchandises transportées		
		СССР URSS	P R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	ЧСФР RFtchS	АР RA	ФРГ RFA	
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1989 1990 %	12 613 10 315 81,8	570 854 147,8	127 375,6	1 706 1 634 95,6	2 299 9 114 396,4	2 112 2 020 95,6	1 326 1 236 93,2	1 102 1 085 98,5
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1989 1990 %	4 396 3 421 77,8	7 539 4 207 55,8	3 157 2 888 91,5	3 282 3 247 98,9	1 517 1 268 83,6	1 886 1 395 74,0	5 844 4 958 84,6	1 556 1 484 95,4
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах—каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1989 1990 %	2 441 2 526 103,5	18 087 8 144 45,0	2 3 060 153 000,0	10 627 8 994 84,6	6 980 4 109 58,9	5 874 3 490 59,4	536 606 113,1	167 289 173,1
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1989 1990 %	19 451 16 263 83,6	26 204 13 205 50,4	3 286 6 425 195,5	15 615 13 875 88,9	10 796 14 491 134,2	9 872 6 905 69,9	7 706 6 800 88,2	2 825 2 858 101,2
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à desti – nation de pays non-danubiens	1989 1990 %	2 306 2 756 119,5	1 760 1 266 71,9	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1989 1990 %	2 866 2 949 102,2	2 783 2 622 94,2	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны—каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1989 1990 %	4 523 4 249 93,9	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1989 1990 %	9 715 9 954 102,5	4 543 3 888 85,6	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1989 1990 — —	— — 93 115	— — 65 18	— — — —	6 735 5 586 2 873 2 704	— — — —	— — — —	1 294 1 152 145 188	— — — —
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1989 1990 %	— — —	158 133 84,2	64 77 120,3	9 608 8 290 86,3	8 355 7 109 85,1	— — —	1 439 1 340 93,1	— — —
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год, (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1989 1990 %	29 166 26 217 89,9	30 905 17 226 55,7	3 350 6 502 194,1	25 223 22 165 87,9	19 149 21 600 112,8	9 872 6 905 69,9	9 145 8 140 89,0	2 825 2 858 101,2

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ
(в тыс. тонн)

UNION SOVIETIQUE

-En milliers de tonnes)

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées par trimestre			
		Всего Total	I	II	III
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1 Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах и Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1989 1990 %	12 612 10 315 81,8	2 920 2 440 83,6	3 709 3 228 87,0	3 425 2 142 62,5
2 Грузы, вывезенные в страну по Дунаю на речных судах и Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1989 1990 %	4 397 3 422 77,8	997 1 002 100,5	1 141 987 86,5	558 2 505 97,9
3 Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1989 1990 %	2 442 2 526 103,4	725 889 122,6	657 769 117,0	598 463 77,4
4 ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1989 1990 %	19 451 16 263 83,6	4 642 4 331 93,3	5 507 4 984 90,5	206 3 306 63,5
5 Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в Непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1989 1990 %	2 307 2 756 83,6	553 597 108,0	544 717 131,8	652 625 95,9
6 Грузы, вывезенные на морских судах в дунайские порты страны из Непридунайских стран Marchandises transportées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1989 1990 %	2 887 2 949 102,1	852 938 110,1	851 904 106,2	656 625 76,4
7 Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1989 1990 %	4 523 4 249 93,9	956 1 071 112,0	294 1 299 100,4	526 606 75,6
8 ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1989 1990 %	9 715 9 954 102,5	2 360 2 605 110,4	2 689 2 920 108,6	284 905 80,9
9 Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1989 a) 1990 b) 1989 b) 1990	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —
10 ИТОГО перевезено сквозным транзитомTOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1989 1990 %	— — —	— — —	— — —	— — —
11 ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1989 1990 %	29 166 26 217 89,9	7 002 6 936 99,1	8 196 7 904 96,4	802 5406 69,3
					6 166 5 971 96,8

*) За исключением грузов, сдавших сквозной транзитом

A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

РУМЫНИЯ
(В тыс. тонн)

ROUMANIE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées par trimestre					
		Всего Total	I	II	III	IV	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)		
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube x	1989 1990	578 854	127 160	146 240	141 249	164 205
	%	147,8	126,0	164,4	176,6	125,0	
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube x	1989 1990	7 539 4 207	1 737 950	2 255 1 100	1 984 1 250	1 563 907
	%	55,8	54,7	48,8	63,0	58,0	
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах,—каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube x	1989 1990	18 087 8 144	3 675 1 521	5 155 2 470	5 149 2 320	4 108 1 833
	%	45,0	41,4	47,9	45,1	44,6	
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux	1989 1990	26 204 13 205	5 539 2 631	7 556 3 810	7 274 3 819	5 835 2 945
	%	50,4	47,5	50,4	52,5	393,2	
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в наприморские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, à destination de pays non-danubiens	1989 1990	1 760 1 266	540 247	483 315	425 349	312 355
	%	71,9	45,7	65,2	82,1	113,8	
6	Грузы, ввезенные из морских сударх в дунайские порты страны из неприморских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1989 1990	2 783 2 622	508 542	754 675	775 690	746 715
	%	94,2	106,7	89,5	89,0	95,8	
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны,— каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux maritimes	1989 1990	— —	— —	— —	— —	— —
	%						
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux maritimes	1989 1990	4 543 3 888	1 048 789	1 237 990	1 200 80,0	1 058 1 070
	%	85,6	75,3				101,1
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bateaux fluviaux et maritimes):	a) 1989 a) 1990	93 115	28 —	17 35	24 40	24 40
	b) 1989 b) 1990	65 18	7 —	30 4	18 10	10 4	
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1989 1990	158 133	35 —	47 39	42 50	34 44
	%	84,2			83,0	119,0	129,4
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1989 1990	30 905 17 226	6 622 3 420	8 840 4 839	8 516 4 908	6 927 4 059
	%	55,7	51,6	54,7	57,6	58,6	

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

* A l'exception des marchandises suivant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

БОЛГАРИЯ
 (в тыс. тонн)

BULGARIE

(En milliers de tonnes)

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées par trimestre					
		Bcero Total	I	II	III	IV	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)			
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах	1 Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1989 1990	1.277 477	24 11.4	33 108	31 121	39 134
%	%	375,6	475,0	327,3	390,3	343,6	
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах	2 Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1989 1990	3 157 2 888	703 721	902 869	799 625	753 673
%	%	91,5	102,6	96,3	78,2	89,4	
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж	3 Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux	1989 1990	3 060 %	2 —	2 924	2 866	695 —
%	%	286 425	727 1 410	937 1 901	830 1 202,9	792 1 194,2	502 189,6
ИТОГО перевезено на речных судах	4 TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux fluviaux	1989 1990	195,5	193,9	193,9	193,9	193,9
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны	5 Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1989 1990	— —	— —	— —	— —	—
%	%	—	—	—	—	—	
Грузы, вывезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран	6 Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1989 1990	— —	— —	— —	— —	—
%	%	—	—	—	—	—	
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах	7 Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1989 1990	— —	— —	— —	— —	—
%	%	—	—	—	—	—	
ИТОГО перевезено на морских судах	8 TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1989 1990	— —	— —	— —	— —	— —
Грузы, перевезенные по Дунаю своим транзитом (на речных и морских судах):	a) 9 Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bateaux fluviaux et maritimes):	a) 1989 a) 1990	— —	— —	— —	— —	—
b) 9 Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bateaux fluviaux et maritimes):	b) 1989 b) 1990	— —	— —	— —	— —	— —	—
d) вверх по течению — vers l'amont							
b) вниз по течению — vers l'aval							
ИТОГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10)	10 TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1989 1990	64 77	13 14	15 25	16 166,7	20 100,0
%	%	120,3	107,7	107,7	107,7	107,7	110,0
ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10)	11 TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1989 1990	350 502	741 1 424	952 1 926	845 202,3	812 192,7
%	%	194,1	192,2	202,3	192,7	187,7	

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
 A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД.

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

ЮГОСЛАВИЯ
(В тыс. тонн)

YOUUGOSLAVIE
(En milliers de tonnes)

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		по кварталам Par trimestre		по кварталам Par trimestre		
	Total	I	II	III	IV	
(a)		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
[Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах] 1 <i>Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube</i>	1989 1990 %	1 706 1 634 95,8	336 460 136,9	503 480 95,4	411 339 82,5	456 355 77,9
[Грузы, вывезенные в страну по Дунаю на речных судах] 2 <i>Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtimens fluviaux, par voie du Danube</i>	1989 1990 %	3 282 3 247 98,9	690 640 92,8	928 937 101,0	935 703 75,2	729 667 132,6
[Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж] 3 <i>Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux</i>	1989 1990 %	10 627 8 994 84,6	1 662 1 337 80,4	3 506 2 492 71,1	3 314 2 820 85,1	2 145 2 345 109,3
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1989 1990 %	15 615 13 875 86,9	2 688 2 437 90,7	4 937 3 909 79,2	4 660 3 862 82,9	3 320 3 667 110,1
[Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны] 5 <i>Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens</i>	1989 1990 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
[Грузы, вывезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран] 6 <i>Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens</i>	1989 1990 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
[Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах] 7 <i>Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes</i>	1989 1990 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1989 1990 %	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
[Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval]	a) 1989 a) 1990 b) 1989 b) 1990	6 735 5 586 2 873 2 704	1 410 1 390 677 731	2 029 1 714 706 798	1 954 1 227 808 616	1 342 1 255 682 559
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1989 1990 %	9 608 8 290 86,3	2 087 2 121 101,6	2 735 2 512 91,8	2 762 1 843 66,7	2 024 1 814 89,6
ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1989 1990 %	25 223 22 165 87,9	4 775 4 558 95,5	7 672 6 421 83,7	7 422 5 705 76,9	5 354 5 481 102,4
11						

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

*) A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД
DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

ВЕНГРИЯ
 (В тыс. тонн)

HONGRIE

(En milliers de tonnes)

Виды перевозок Nature du transport	(а)	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
		по кварталам		Par trimestre		
		Всего Total	I (1)	II (2)	III (3)	IV (4)
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах ^х	1989 1990 %	2 299 9 114 396,4	349 1 961 561,9	521 2 946 565,5	784 2 203 281,0	645 2 004 310,7
1 Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ^x						
Грузы, вывезенные в страну по Дунаю на речных судах ^х	1989 1990 %	1 518 1 268 83,6	286 239 83,6	539 425 78,8	437 281 64,3	255 323 126,7
2 Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ^x						
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж	1989 1990 %	6 980 4 109 58,9	1 298 742 57,2	2 251 1 356 60,2	2 105 1 251 59,4	1 326 760 57,3
3 Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux						
ИТОГО перевезено на речных судах	1989 1990 %	10 796 14 491 134,2	1 933 2 942 152,2	3 312 4 727 142,7	3 325 3 735 112,3	2 226 3 087 138,7
4 TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux						
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в неприморские страны	1989 1990 %	-	-	-	-	-
5 Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens						
Грузы, вывезенные на морских судах в дунайские порты страны из неприморских стран	1989 1990 %	-	-	-	-	-
6 Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens						
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах	1989 1990 %	-	-	-	-	-
7 Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes						
ИТОГО перевезено на морских судах	1989 1990 %	-	-	-	-	-
8 TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes						
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах):	a) 1989 a) 1990	....	....	....	....	....
9 Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes):	b) 1989 b) 1990	....	....	....	....	....
a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval						
10 ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1989 1990 %	8 352 7 109 85,1	2 015 1 566 77,7	2 491 2 384 95,7	2 150 1 652 76,8	1 696 1 507 88,9
11 ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) 11 TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1989 1990 %	19 149 21 600 112,8	3 948 4 509 114,2	5 803 7 111 122,5	5 476 5 386 98,4	3 922 4 594 117,1

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

À l'exclusion des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ

ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД,

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

(В тыс.тонн)

TCHECOSLOVAQUIE

(En milliers de tonnes)

Виды перевозок Nature du transport	Всего Total	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées par trimestre			
		I	II	III	IV
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах	1989 1990	2 112 2 020	549 382	522 624	544 476
1 Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	%	95,6	69,6	119,5	87,5
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах	1989 1990	1 886 1 395	427 280	516 486	547 300
2 Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	%	74,0	65,6	94,2	54,8
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж	1989 1990	5 874 3 490	749 611	1 568 1 201	1 888 1 016
3 Marchandises sorties en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	%	59,4	81,6	76,6	53,8
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1989 1990	9 872 6 905	1 725 1 273	2 606 2 311	2 979 1 792
4	%	69,9	73,8	88,7	60,2
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны	1989 1990	—	—	—	—
5 Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	%	—	—	—	—
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран	1989 1990	—	—	—	—
6 Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	%	—	—	—	—
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах	1989 1990	—	—	—	—
7 Marchandises sorties en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	%	—	—	—	—
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1989 1990	—	—	—	—
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах);	a) 1989 a) 1990	—	—	—	—
Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes);	b) 1989 b) 1990	—	—	—	—
a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval					
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1989 1990	—	—	—	—
ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1989 1990	9 872 6 905 69,9	1 725 1 273 73,8	2 606 2 311 88,7	2 979 1 792 60,2
11 TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)					2 562 1 529 59,7

*) За исключением грузов, следующих своим транзитом
A l'exception des marchandises suivant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

Австрия

(в тыс. тонн)

AUTRICHE

(En milliers de tonnes)

Виды перевозок Nature du transport	Всего Tout	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées по кварталам				
		I	II	III	IV	
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	
Грузы, вывезенные из страны по Дунай на речных судах	1989 1990 %	1 326 1 236 95,2	396 343 86,6	368 385 104,6	277 260 93,9	285 248 87,0
1 Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube						
Грузы, вывезенные в страну по Дунай на речных судах	1989 1990 %	5 844 4 958 84,8	1 218 1 068 87,7	1 748 1 559 89,2	1 599 1 216 76,0	1 279 1 115 87,2
2 Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube						
Грузы, перевезенные по Дунай в граничных странах на речных судах, — каботаж	1989 1990 %	535 606 113,3	117 114 97,4	189 166 87,8	137 177 129,2	92 149 161,9
3 Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux						
ИТОГО перевезено на речных судах	1989 1990 %	7 706 6 801 88,3	1 731 1 525 88,1	2 305 2 111 91,6	2 013 1 653 82,1	1 657 1 512 91,2
4 TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux						
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны	1989 1990 %	—	—	—	—	—
5 Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens						
Грузы, вывезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран	1989 1990 %	—	—	—	—	—
6 Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens						
Грузы, перевезенные по Дунай в граничных странах — каботаж на морских судах	1989 1990 %	—	—	—	—	—
7 Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes						
ИТОГО перевезено на морских судах	1989 1990 %	—	—	—	—	—
8 TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes						
Грузы, перевезенные по Дунай сквозным транзитом (на речных и морских судах):	a) 1989 a) 1990	1 294 1 152	288 277	367 362	355 285	283 228
Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluvieux et maritimes):	b) 1989 b) 1990	145 188	33 36	40 58	42 49	30 45
ИТОГО перевезено сквозным транзитом	1989 1990 %	1 439 1 340 93,1	321 313 97,5	407 420 103,2	397 334 84,1	314 273 86,9
10 TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout						
ВСЕГО перевезено по Дунай за год (4+8+10)	1989 1990 %	9 145 8 141 89,0	2 052 1 838 89,6	2 712 2 531 93,3	2 410 1 987 82,4	1 971 1 765 90,6
11 TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)						

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

*) L'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

Ф.Р.ГЕРМАНИЯ
(В тыс. тонн)

R.F. d'ALLEMAGNE

(En milliers de tonnes)

Виды перевозок Nature du transport	(а)	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées					Par trimestre (5)
		Bcero Total	I	II	III	IV	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)			
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах	1	1989 1990	1 102 1 065	264 264	310 304	320 229	207 286
Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	x	%	98,5	100,0	98,1	71,6	139,1
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах	2	1989 1990	1 556 1 484	343 346	432 451	429 355	352 332
Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	x	%	95,4	100,9	104,4	82,8	94,3
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж	3	1989 1990	167 269	58 17	35 44	45 143	29 85
Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	x	%	173,1	29,3	125,7	317,8	293,1
ИТОГО перевезено на речных судах	4	1989 1990	2 825 2 858	665 627	777 798	795 727	588 706
TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux		%	101,2	94,3	102,7	91,4	120,1
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны	5	1989 1990	-	-	-	-	-
Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	x	%	-	-	-	-	-
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран	6	1989 1990	-	-	-	-	-
Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	x	%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах	7	1989 1990	-	-	-	-	-
Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	x	%	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено на морских судах	8	1989 1990	-	-	-	-	-
TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes		%	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах):	9						
Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes):							
a) вверх по течению — vers l'amont	a)	1989	-	-	-	-	-
b) вниз по течению — vers l'aval	b)	1990	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено сквозным транзитом	10	1989 1990	-	-	-	-	-
TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout		%	-	-	-	-	-
ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10)	11	1989 1990	2 825 2 858	665 627	777 798	795 727	588 706
TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)		%	101,2	94,3	102,7	91,4	120,1

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

*) A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ
СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В первой таблице этого раздела приведены суммарные сведения о количестве перевезенных грузов и проделанных тонно-километрах национальными судами придунайских стран, а также указана средняя дальность транспортировки грузов судами каждой страны. В остальных таблицах приведены подробные данные о грузоперевозках, выполненных национальными судами каждой придунайской страны по отдельным видам перевозок (в экспорте, в импорте, между иностранными портами и в каботаже).

MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR LES
BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Le premier tableau de ce chapitre comprend, par pays, les données sur les quantités de marchandises transportées et sur le nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des pays danubiens, ainsi que sur les distances moyennes de transport des marchandises. Les autres tableaux présentent, par nature de transport (exportation, importation, transport entre ports étrangers et en cabotage), des données détaillées sur les transports de marchandises effectués par les bâtiments nationaux de chaque pays danubien.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
 MARCHANDISES TRANSPORTÉES PAR LES BATEMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Страна Pays	Количество перевезенных грузов Quantités de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de tonnes-kilomètres réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne des transports			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1989 en % par rapport à 1989	в млн. тонно-километров en millions de tonnes-kilomètres		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1989 en % par rapport à 1989	в километрах en kilomètres		в % к 1989 en % par rapport à 1989	
	1989	1990			1989	1990			1989	1990		
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	
Советский Союз Union Soviétique	15 389	14 016	22,8	91,1	11 506	9 858	40,3	85,7	747,7	703,3	94,1	
Румыния Roumanie	28 430	14 591	23,7	51,3	6 721	1 866	7,6	27,8	236,4	127,9	54,1	
Болгария Bulgarie	3 350	5 690	9,3	169,9	1 946	1 640	6,7	84,3	580,9	288,2	49,6	
Югославия Yougoslavie	14 263	11 821	19,2	82,9	4 461	3 525	14,4	79,0	312,8	298,2	95,3	
Венгрия Hongrie	8 691	5 662	9,2	65,1	2 338	2 050	8,4	87,7	269,0	362,1	134,6	
Чехословакия Tchécoslovaquie	8 528	5 785	9,4	67,8	3 421	2 798	11,4	81,8	401,1	483,7	120,6	
Австрия Autriche	3 538	3 162	5,1	89,4	3 037	2 433	9,9	80,1	858,3	769,4	89,6	
ФРГ RFA	634	801	1,3	126,3	272	313	1,3	115,1	429,6	390,8	91,0	
Итого Total	82 823	61 528	100,0	74,3	33 702	24 483	100,0	72,6	406,9	397,9	97,8	

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

UNION SOVIETIQUE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1989 en % par rapport à 1989		в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1989 en % par rapport à 1989		в километрах en kilomètres		в % к 1989 en % par rapport à 1989	
	1989	1990			1989	1990			1989	1990		
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	6 071	5 095	83,9		7 990	6 506	81,4		1 316	1 277		97,0
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	2 305	2 125	92,2		2 710	2 619	96,6		1 175	1 232		104,8
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	49	20	40,8		67	24	35,8		1 384	1 200		86,7
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	6 964	6 776	97,3		739	709	95,9		106	105		99,1
Итого Total	15 389	14 016	91,1		11 506	9 858	85,7		748	703		94,0

Грузы, вывезенные из СССР и грузы, ввезенные в СССР национальным флотом Marchandises sorties de l'URSS et marchandises entrées en URSS à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом СССР между иностранными портами Transportes de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de l'URSS entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	P R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	ЧСФР RFTchS	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL	
СССР - URSS	-	-	■■■■■	-	-	■■■■■	-	-	-	-	-	
P - R	2,1	36,3	-	■■■■■	-	■■■■■	-	8,9	-	-	8,9	
РБ - RB	279,1	307,5	-	-	■■■■■	-	-	-	-	-	-	
СФРЮ - RSYF	1 157,7	423,4	-	-	-	■■■■■	-	-	-	-	-	
ВР - RH	618,4	423,6	-	-	-	■■■■■	-	0,4	0,1	0,5		
ЧСФР - RFTchS	468,2	212,3	-	3,0	2,3	5,3	-	■■■■■	-	-	10,6	
АР - RA	1 576,8	454,0	-	-	-	-	-	■■■■■	-	-	-	
ФРГ - RFA	9,9	17,9	-	-	-	-	-	-	■■■■■	-	-	
Другие страны Autres pays	982,8	249,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ИТОГО TOTAL	5 095,0	2 124,7	-	3,0	2,3	5,3	-	8,9	0,4	0,1	20,0	

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATEMENTS NATIONAUX

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1989 en % par rapport à 1989		в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1989 en % par rapport à 1989		в километрах en kilomètres		в % к 1989 en % par rapport à 1989	
	1989	1990			1989	1990			1989	1990		
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	1 283	1 242	96,8		626	518	82,7		488	417		85,5
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	9 022	5 072	56,2		2 425	641	26,4		269	126		46,8
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	38	133	350,0		60	227	378,3		1 579	1 707		66,2
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	18 087	8 144	45,0		3 610	480	13,3		200	59		29,5
Итого Total	28 430	14 591	51,3		6 721	1 866	27,8		236	128		54,2

Грузы, вывезенные из Р и грузы, ввезенные в Р национальным флотом Marchandises sorties de la R et marchandises entrées en R à bord de bateaux nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом Р между иностранными портами Transportes de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la R entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	Р R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	ЧСФР- RFTchS	АР RA	ФРГ- RFA	ИТОГО TOTAL	
СССР - URSS	-	115	██████	-	-	-	-	-	33	-	33	
Р - R	-	-	██████	-	-	-	-	-	-	-	-	
РБ - RB	-	-	-	██████	-	-	-	-	-	-	-	
СФРЮ - RSYF	1	-	-	-	██████	-	-	-	11	11	11	
ВР - RH	-	-	-	-	██████	-	-	-	-	-	-	
ЧСФР- RFTchS	14	-	-	-	-	7	-	1	1	1	9	
АР - RA	8	28	-	-	-	-	-	██████	1	1	1	
ФРГ - RFA	93	-	-	-	-	-	-	-	██████	-	-	
Другие страны Autres pays	1 126	4 929	-	-	1	1	-	-	72	5	79	
И Т О Г О TOTAL	1 242	5 072	-	-	1	8	-	-	106	18.	133	

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к en % par rapport à 1989	в млн.т-км en millions de t-km	в % к en % par rapport à 1989		в километрах en kilomètres	в % к en % par rapport à 1989				
	1989	1990			1989	1990		1989	1990	в % к en % par rapport à 1989		
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	127	111	87,4	183	255	139,3	1 436	230	1 436	230	16,0	
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	3 157	2 442	77,4	1 671	1 214	72,7	529	497	529	497	94,0	
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	64	77	120,3	92	137	148,9	1 440	1 779	1 440	1 779	123,5	
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	2	3 060	153 000,0	0	34	-	217	11	217	11	5,1	
Итого Total	3 350	5 690	169,9	1 946	1 640	84,3	581	288	581	288	49,6	

Грузы, вывезенные из РБ и грузы, ввезенные в РБ национальным флотом Marchandises sorties de RB et marchandises entrées en RB à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом РБ между иностранными портами Transportes de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de RB entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	Р R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	ЧСФР RFTchS	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL	
СССР - URSS	2,7	2 350,6	██████	-	-	0,9	-	-	28,7	-	29,6	
Р - R	-	1,9	-	██████	-	-	-	-	-	6,0	6,0	
РБ - RB	-	-	-	██████	-	-	-	-	-	-	-	
СФРЮ - RSYF	24,4	-	2,2	1,3	-	██████	-	-	-	3,5	7,0	
ВР - RH	4,1	-	1,3	-	-	██████	-	-	-	5,2	6,5	
ЧСФР - RFTchS	2,5	61,1	14,0	-	-	-	██████	-	-	-	14,0	
АР - RA	38,9	18,4	-	-	-	-	-	██████	-	-	-	
ФРГ - RFA	37,9	9,9	-	9,6	-	0,3	-	3,7	0,4	██████	14,0	
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ИТОГО TOTAL	110,5	2 441,9	17,5	10,9	-	1,2	-	3,7	29,1	14,7	77,1	

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ЮГОСЛАВИЯ

YUGOSLAVIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1989 en % par rapport à 1989	в млн.т-км en millions de t-km	в % к 1989 en % par rapport à 1989		в километрах en kilomètres	в % к 1989 en % par rapport à 1989				
	1989	1990			1989	1990		1989	1990			
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	1 189	880	74,0	1 104	843	76,4	928	958	103,2			
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 954	1 741	89,1	1 825	1 448	79,3	934	832	89,1			
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	492	206	41,9	163	132	81,0	331	641	193,6			
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	10 628	8 994	84,6	1 369	1 102	80,5	129	123	95,3			
Итого Total	14 263	11 821	82,9	4 461	3 525	79,0	313	298	95,2			

Грузы, вывезенные из СФРЮ и грузы, ввезенные в СФРЮ национальным флотом Marchandises sorties de la RSFY et marchandises entrées en RSFY à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом СФРЮ между иностранными портами Transportes de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RSFY entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР - URSS	P - R	РБ - RB	СФРЮ - RSFY	ВР - RH	ЧСФР - RFTchS	АР - RA	ФРГ - RFA	ИТОГО TOTAL	
СССР - URSS	228	525		-	-	-	-	-	-	-	-	
P - R	116	787	-	25	-	-	10	17	10	5	67	
РБ - RB	-	13	-	-		-	2	-	14	-	16	
СФРЮ - RSFY	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	
ВР - RH	55	242	1	2	1	-	77	-	6	1	88	
ЧСФР - RFTchS	4	76	-	-	-	-			-	-	-	
АР - RA	142	74	-	1	-	-	2	-	3	4	10	
ФРГ - RFA	335	24	-	7	-	-	-	-	0		7	
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	18	
ИТОГО TOTAL	880	1 741	1	35	1	-	91	17	51	10	206	

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATEAUX NATIONAUX

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к en % par rapport à 1989	в млн.т-км en millions de t-km	в % к en % par rapport à 1989		в километрах en kilomètres	в % к en % par rapport à 1989				
	1989	1990			1989	1990		1989	1990	в % к en % par rapport à 1989		
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	976	880	90,2	901	795	88,2	922	903				97,9
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	653	584	89,4	1 007	876	87,0	1 541	1 500				97,3
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	81	89	109,9	150	183	107,9	1 859	1 831				98,5
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	6 980	4 109	58,9	280	216	77,1	40	53				132,5
Итого Total	8 691	5 662	65,2	2 338	2 070	87,7	269	362				134,6

Грузы, вывезенные из ВР и грузы, ввезенные в ВР национальным флотом Marchandises sorties de la RH et marchandises entrées en RH à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунай, осуществленные флотом ВР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RH entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	Р R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	ЧСФР RFTchS	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL	
СССР - URSS	261,0	565,8		-	-	-	-	-	47,2	3,0	50,2	
Р - R	79,9	-	-			-	-	-	-	8,2	8,2	
РБ - RB	1,2	-	-	-		-	-	-	-	-	-	
СФРЮ - RSYF	51,4	8,9	-	-	-		-	-	-	7,4	8,9	
ВР - RH	-	-	-	-	-		-			1,5	0,3	
ЧСФР - RFTchS	-	-	-	-	-		-			3,0	0,3	
АР - RA	182,3	1,4	0,6	-	-	-	-	-			3,6	
ФРГ - RFA	304,5	8,2	-	16,9	-	0,4	-	-			17,3	
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ИТОГО TOTAL	880,3	584,3	0,6	16,9	-	0,4	-	-	48,7	21,9	88,5	

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1989 en % par rapport à 1989		в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1989 en % par rapport à 1989		в километрах en kilomètres		в % к 1989 en % par rapport à 1989	
	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	1 307	1 239	94,8		1 202	1 098	91,3		920	886	96,3	
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 200	954	79,5		1 909	1 536	80,5		1 591	1 610	101,2	
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	147	102	69,4		198	126	63,6		1 347	1 235	91,7	
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	5 874	3 490	59,4		112	38	33,9		19	11	57,9	
Итого Total	8 528	5 785	67,8		3 421	2 798	81,8		401	484	120,7	

Грузы, вывезенные из ЧСФР и грузы, ввезенные в ЧСФР национальным флотом Marchandises sorties de la RFTchS et marchandises entrées en RFTchS à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунай, осуществленные флотом ЧСФР между иностранными портами Transportes de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RFTchS entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	P R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	ЧСФР RFTchS	AP RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL	
СССР - URSS	450		843				2		-		2	
P - R	26		39		-		-		-		18	
РБ - RB	54		7		-		-		-		1	
СФРЮ - RSFY	158		65		3		-		-		26	
ВР - RH	1		-		8		1		-		3	
ЧСФР - RFTchS	-		-		-		-		-		-	
AP - RA	533		-		1		17		-		2	
ФРГ - RFA	17		-		-		-		-		-	
Другие страны Autres pays	-		-		-		-		-		-	
ИТОГО TOTAL	1 239		954		12		18		-		48	
											20	
											102	

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1989 en % par rapport à 1989	в млн.т-км en millions de t-km	в % к 1989 en % par rapport à 1989		в километрах en kilomètres	в % к 1989 en % par rapport à 1989				
	1989	1990			1989	1990		1989	1990			
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	566	519	91,7	768	576	75,0	1 357	1 110			81,8	
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	2 426	2 035	83,9	2 162	1 753	81,1	891	861			96,6	
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	10	5	50,0	12	4	33,3	1 162	800			68,8	
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	535	603	112,7	94	100	106,4	175	166			94,9	
Итого Total	3 537	3 162	89,4	3 036	2 433	80,1	858	769			89,6	

Грузы, вывезенные из АР и грузы, ввезенные в АР национальным флотом Marchandises sorties de la RA et marchandises entrées en RA à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом АР между иностранными портами Transportes de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RA entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	P R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	ЧСФР RFTchS	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL	
СССР - URSS	251,6		675,9									
Р - R	5,9		2,3									
РБ - RB	-		-									
СФРЮ - RSFY	8,5		52,1									
ВР - RH	4,4		199,8									
ЧСФР - RFTchS	-		420,6									
АР - RA	-		-									
ФРГ - RFA	248,4		684,4									
Другие страны Autres pays	-		-									
ИТОГО TOTAL	518,8		2 035,1									

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ФРГЕРМАНИЯ

R.F.d'ALLEMAGNE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1989 en % par rapport à 1989	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1989 en % par rapport à 1989	в километрах en kilomètres		в % к 1989 en % par rapport à 1989
	1989	1990		1989	1990		1989	1990	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	238	246	103,4	77	97	126,0	325	394	121,2
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	228	266	116,7	190	207	108,9	833	778	93,4
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	167	289	173,1	4	8	200,0	26	28	107,7
Итого Total	633	801	126,5	271	312	115,1	430	390	90,7

ТОЧНО-КИЛОМЕТРОВАЯ ПРОДУКЦИЯ
НАЦИОНАЛЬНЫМИ СУДАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
ВЫПОЛНЕННАЯ НАЦИОНАЛЬНЫМИ СУДАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
В 1990 Г.

NOMBRE DE TONNES-KILOMETRES
REALISE PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES ETATS DANUBIENS
EN 1990

1000 000 tkm

12 000

11 000

10 000

9 000

8 000

7 000

6 000

5 000

4 000

3 000

2 000

1 000

0

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

Продолжение Тонно-километров
национальных судов

1) национальные суда

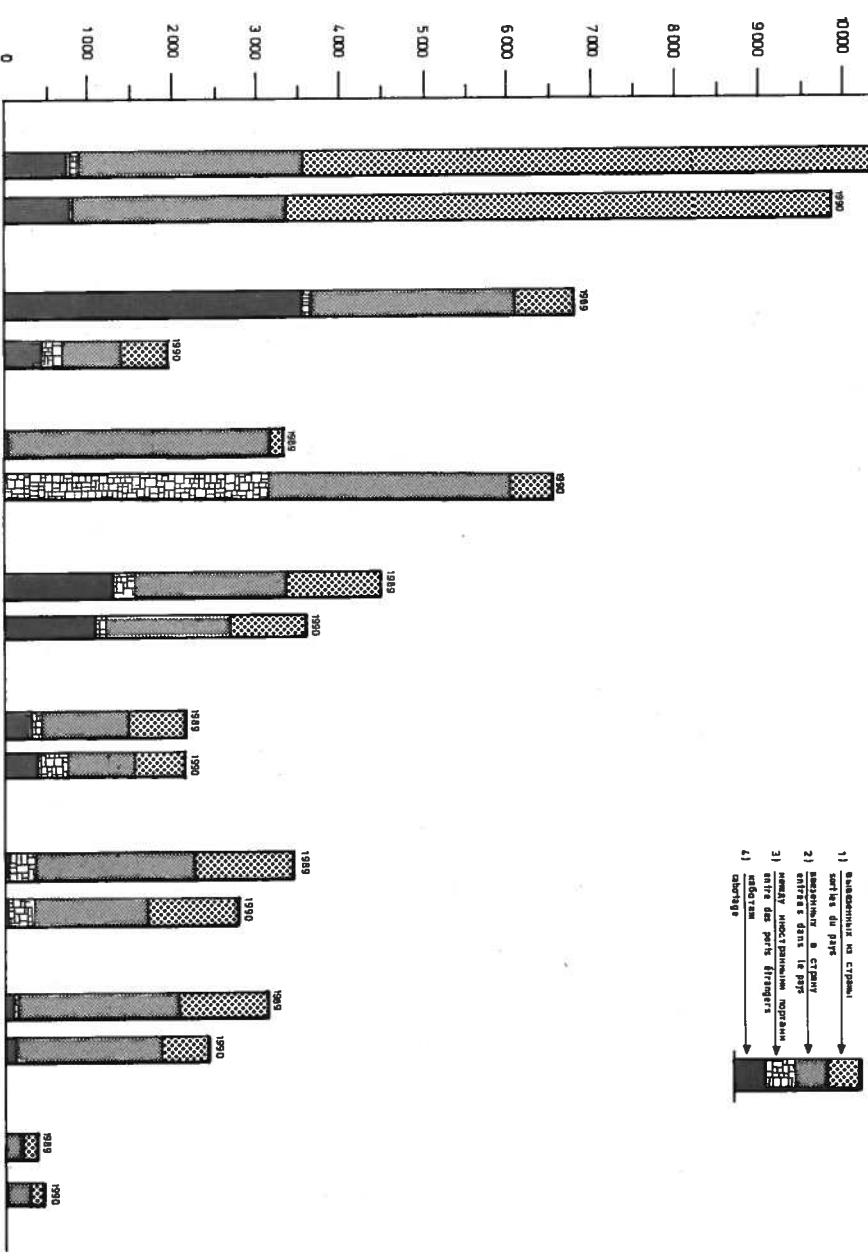
2) национальные суда

3) международные перевозки
между странами

4) международные перевозки
в пределах Европы

5) международные перевозки
вне Европы

6) международные перевозки
внутри Европы



СССР URSS	Р	ПБ PB	СФРЮ RSFJ	БР BR	ЧСФР RFChS	АР RA	ФРГ FRG

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ
СТРАНАМИ

В ряде случаев имеются несоответствия между данными о вывезенных из стран грузах и данными о прибытии этих грузов в страны назначения. Поэтому прилагаемая таблица данных за 1990 г. составлена с целью большей сопоставимости по данным стран прибытия грузов. Для того, чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах по Дунаю, в таблицу включены также данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из непридунайских стран в придунайские, или наоборот.

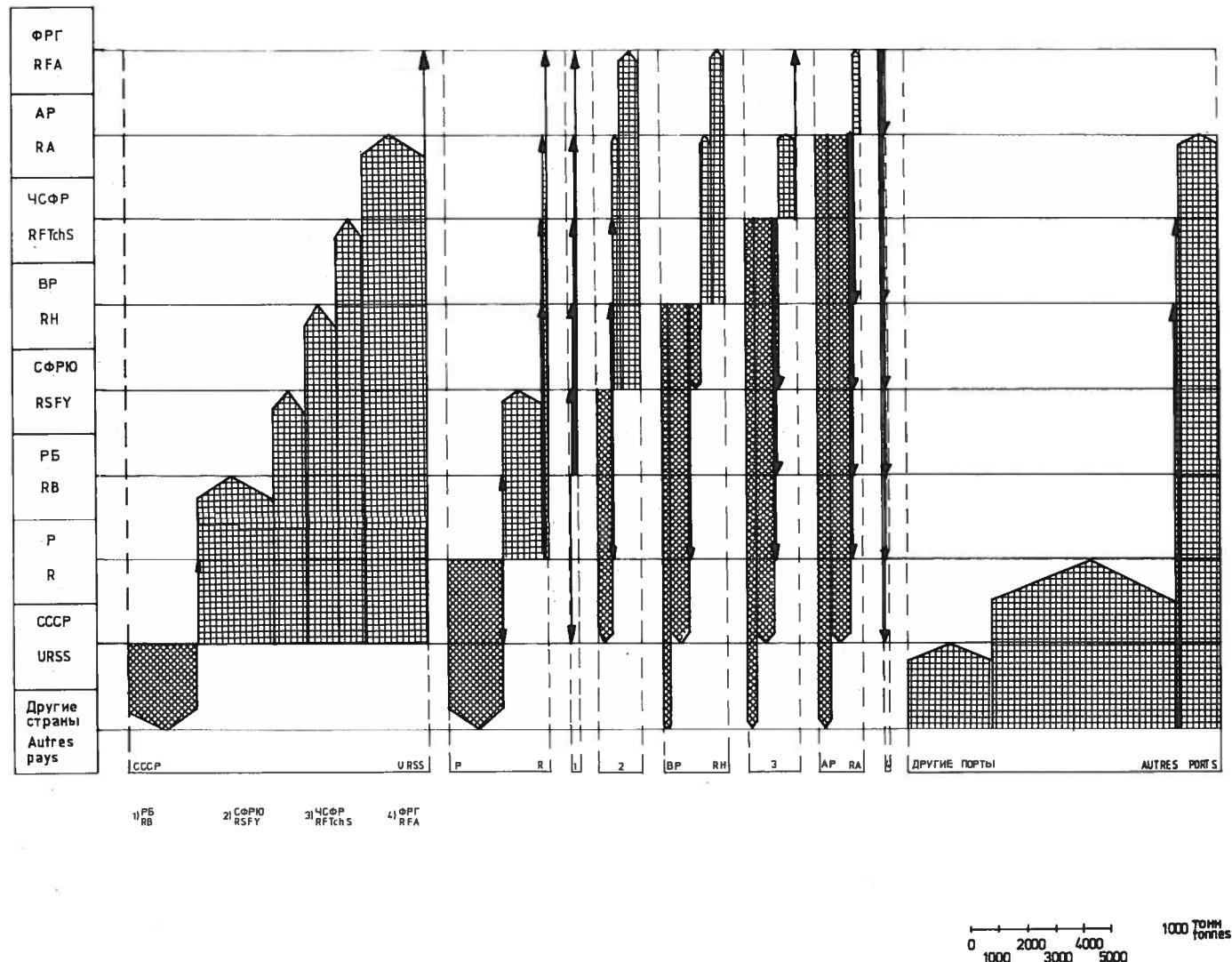
MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE
LES PAYS DANUBIENS

Dans certains cas les données sur les marchandises sorties d'un pays ne correspondent pas à celles des marchandises entrées dans le pays de destination. Pour cette raison, afin d'assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau ci-après pour 1990 a été dressé sur la base des données des pays de destination. Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises sur le Danube, les données sur les quantités de marchandises entrées dans les pays danubiens par voie du Danube en provenance de pays non danubiens, et vice-versa, ont été également incluses dans le tableau.

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ
MARCHANDISES TRANPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS

		(в тысячах тонн)										(en milliers de tonnes)	
Страна назначения Страна отправления		СССР URSS	P R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	ЧСФР RF TchS	АР RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL		
Pays d'expédition	Pays de destination												
СССР URSS	1989		—	3 040	2 697	1 362	1 415	2 575	29	2 268	13 386		
	1990		115	2 675	1 134	1 158	1 135	2 184	25	2 432	10 858		
Р R	1989	26		—	138	31	80	56	231	2 091	2 653		
	1990	49		5	1 398	3	6	38	133	1 927	3 559		
РБ RB	1989	576	—		12	4	28	68	84	—	772		
	1990	402	—		33	1	129	65	81	—	711		
СФРЮ RSFY	1989	976	—	—		47	231	255	402	—	1 911		
	1990	785	29	2		49	15	203	449	—	1 532		
ВР RH	1989	829	—	—	68		6	558	500	—	1 961		
	1990	761	49	1	443		—	397	435	201	2 287		
ЧСФР RF TchS	1989	800	6	88	258	—		624	23	388	2 187		
	1990	660	54	148	128	0		564	22	337	1 913		
АР RA	1989	1 089	—	14	63	0	—		288	206	1 660		
	1990	747	47	18	79	5	0		339	324	1 559		
ФРГ RFA	1989	18	10	14	45	3	—	18		—	108		
	1990	19	45	21	32	8	0	29		—	154		
Другие страны Autres pays	1989	2 969	10 306	—	—	—	126	1 691	—	—	15 092		
	1990	2 947	6 490	18	—	44	110	1 479	—	—	11 088		
ИТОГО TOTAL	1989	7 283	10 322	3 156	3 281	1 447	1 886	5 845	1 557	4 953	39 730		
	1990	6 370	6 829	2 888	3 247	1 268	1 395	4 959	1 484	5 221	33 661		

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В 1990 г. МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ ПО ДУНАЮ
MARCHANDISES TRANPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS PAR VOIE DU DANUBE EN 1990



ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

Приведенные в таблицах подробные сведения дают более полную картину применения на Дунае метода толкания как в целом, так и по отдельным странам.

Из всего объема 62.038,6 тыс. тонн грузов, перевезенных на национальных судах, вывезено из стран 10.211,6 тыс. тонн и ввезено в страны 15.218,6 тыс. тонн; между иностранными портами перевезено 1.143,3 тыс.тонн, а в каботаже - 35.465,1 тыс. тонн.

Из указанного общего объема грузов 22.863,8 тыс. тонн, т.е. 36,8% перевезено методом толкания; эта величина на 20,2 меньше, чем в прошлом году.

Из итога тонно-километровой продукции, которая в 1990 г. составила 24.786,8 млн. тонно-километров, методом толкания выполнено 9.702,0 млн., т.е. 39,1%.

По сравнению с прошлым годом тонно-километровая продукция, выполненная в 1990 г. методом толкания, уменьшилась на 38,1%.

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Les données détaillées qui figurent dans les tableaux ci-après donnent un tableau plus complet de la mise en application du poussage sur le Danube, en général et par pays.

Du volume total de 62 038,6 milliers de tonnes de marchandises transportées à bord de bâtiments nationaux, 10 211,6 milliers de tonnes sont sorties des pays et 15 218,6 milliers de tonnes sont entrées dans les pays; 1143,3 milliers de tonnes ont été transportées entre des ports étrangers et 35 465,1 milliers de tonnes en cabotage.

Dudit volume total de marchandises 22 863,8 milliers de tonnes, soit les 36,8%, ont été transportées par poussage, soit 20,2% de moins que la valeur de l'année précédente.

Du nombre total de tonnes-kilomètres réalisés en 1990, à savoir 24 786,8 millions de tonnes-kilomètres, 9 702,0 millions soit 39,1% reviennent au poussage.

La production de tonnes-kilomètres réalisée en 1990 par poussage a diminué de 38,1% par rapport à l'année dernière.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страны Pays	Перевозки Transportes	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage			
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ИТОГО TOTAL	в том числе dont
			методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
0	1	1а	2	2а	3	3а	4	4а	5	5а	
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	a) 5 095,0 б) 6 506,2	- -	2 124,7 2 618,8	- -	20,0 23,9	- -	6 775,8 708,6	- -	14 015,5 9 857,5	- -
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	a) 1 242,0 б) 518,0	754,0 481,0	5 072,0 641,0	3 929,0 628,0	133,0 227,0	121,0 206,0	8 144,0 480,0	7 946,0 468,0	14 591,0 1 866,0	12 750,0 1 780,0
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	a) 110,5 б) 255,2	2,7 1,0	2 441,9 1 214,2	2 350,6 1 023,8	77,1 136,6	- -	3 060,0 34,4	.. ..	5 689,5 1 640,4	....
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE	a) 880,0 б) 843,0	557,0 538,0	1 741,0 1 448,0	1 376,0 1 245,0	206,0 132,0	87,0 72,0	8 994,0 1 102,0	3 653,0 382,0	11 821,0 3 525,0	5 673,0 2 237,0
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	a) 880,3 б) 795,4	426,2 520,4	584,3 876,3	541,1 799,9	88,5 162,5	47,2 117,7	4 109,0 215,7	- -	5 662,1 2 049,9	1 014,5 1 438,0
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	a) 1 239,0 б) 1 098,0	1 116,0 1 070,0	954,0 1 536,0	892,0 1 498,0	102,0 126,0	51,0 86,0	3 490,0 38,0	- -	5 785,0 2 798,0	2 059,0 2 654,0
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	a) 518,8 б) 576,1	198,2 358,4	2 035,1 1 752,7	951,8 1 198,5	5,1 3,9	1,3 0,7	603,2 100,3	215,9 35,4	3 162,2 2 433,0	1 367,3 1 593,0
8	ФРГ RFA	a) 246,0 б) 97,2	.. ..	265,6 207,3	.. ..	511,6 304,5	.. ..	289,1 8,0	.. ..	1 312,3 617,0	....
ВСЕГО - TOTAL	a) в тыс. тонн en milliers de tonnes	10 211,6	3 054,1	15 218,6	10 040,5	1 143,3	307,5	35 465,1	11 814,9	62 038,6	22 863,8
	b) в млн.т-км en millions de t-km	10 689,1	2 968,8	10 294,3	6 393,2	1 116,4	482,4	2 687,0	885,4	24 786,8	9 702,0

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

UNION SOVIETIQUE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont		
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage				
0	1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a			
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	-	-	-	-	-	-	6 775,8	..	6 775,8	..		
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	2,1	..	36,3	..	8,9	..	-	-	47,3	..		
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	279,1	..	307,5	..	-	-	-	-	586,6	..		
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE	1 157,7	..	423,4	..	-	-	-	-	1 581,1	..		
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	618,4	..	423,6	..	0,5	..	-	-	1 042,5	..		
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	468,2	..	212,3	..	10,6	..	-	-	691,1	..		
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	1 576,8	..	454,0	..	-	-	-	-	2 030,8	..		
8	ФРГ RFA	9,9	..	17,9	..	-	-	-	-	27,8	..		
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	982,8	..	249,7	..	-	-	-	-	1 232,5	..		
10	ВСЕГО TOTAL	5 095,0	..	2 124,7	..	20,0	..	6 775,8	..	14 015,5	..		
	a) в тыс тонн en milliers de tonnes												
	b) в млн. т-км en millions de t-km	6 506,2	..	2 618,8	..	23,9	..	708,6	..	9 857,5	..		

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont	
	Страна Pays	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
		методом толкания par poussage	методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage				
0	1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a	
1 СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	-	-	115	115	33	..	-	-	148	..	
2 РУМЫНИЯ ROUMANIE	-	-	-	-	-	-	8 144	7 946	8 144	7 946	
3 БОЛГАРИЯ BULGARIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
4 ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE	1	1	-	-	11	..	-	-	12	..	
5 ВЕНГРИЯ HONGRIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
6 ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	14	14	-	-	9	..	-	-	23	..	
7 АВСТРИЯ AUTRICHE	8	6	28	20	1	..	-	-	37	..	
8 ФРГ RFA	93	80	-	-	-	-	-	-	93	80	
9 Неприморские страны Pays non danubiens	1 126	653	4 929	3 794	79	..	-	-	6 134	..	
10 ВСЕГО TOTAL	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes	1 242	754	5 072	3 929	133	121	8 144	7 946	14 591	12 750
		б) в млн. т-км b) en millions de t-km	518	481	641	628	227	266	480	468	1 866 1 780

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont		
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage				
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a		
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	2,7	2,7	2 350,6	2 350,6	29,6	..	-	-	2 382,9	..		
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	-	-	1,9	-	6,0	..	-	-	7,9	..		
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	-	-	-	-	-	-	3 060,0	-	-	-		
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE	24,4	-	-	-	7,0	..	-	-	31,4	..		
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	4,1	-	-	-	6,5	..	-	-	10,6	..		
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	2,5	-	61,1	-	14,0	..	-	-	77,6	..		
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	38,9	-	22,5	-	-	-	-	-	61,4	-		
8	ФРГ RFA	37,9	-	5,8	-	14,0	..	-	-	57,7	..		
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
10	ВСЕГО TOTAL	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes		110,5	2,7	2 441,9	2 350,6	77,1	..	3 060,0	-	2 629,5	..
		в млн. т-км b) en millions de t-km		255,2	1,0	1 214,2	1 023,8	136,6	..	34,4	-	1 640,4	..

ФРГЕРМАНИЯ

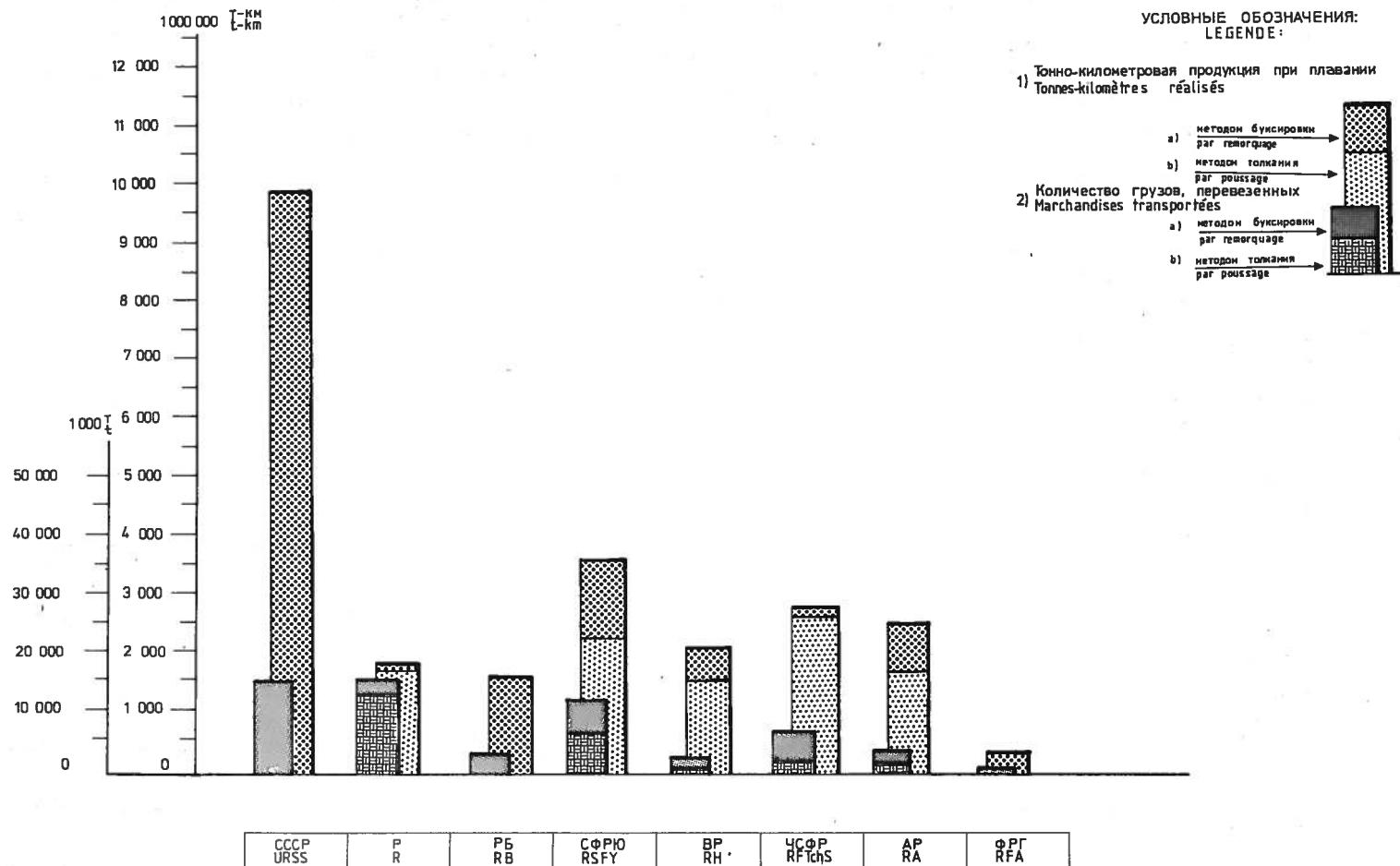
R.F.d'ALLEMAGNE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage		
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage				
0	1	1	1a	2	2	2a	3	3	3a	4	4a		
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	0,3	..	-	-	-	-	-	-	0,3	..		
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	3,6	..	5,4	..	-	-	-	-	9,0	..		
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	12,9	..	10,7	..	-	-	-	-	23,6	..		
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE	8,9	..	66,6	..	-	-	-	-	75,5	..		
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	0,6	..	110,3	..	-	-	-	-	110,9	..		
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	-	-	1,2	..	-	-	-	-	1,2	..		
7	Австрия AUTRICHE	219,7	..	71,3	..	-	-	-	-	291,0	..		
8	ФРГ RFA	-	-	-	-	-	-	289,1	..	289,1	..		
9	Непрайдунайские страны Pays non danubiens	-	-	0,1	..	-	-	-	-	0,1	..		
10	Всего Total	246,0 (a) en milliers de tonnes	..	265,6 (b) en millions de t-km	..	511,6 ..	..	289,1 ..	..	1 312,3 ..	..	
		97,2	..	207,3	..	304,5	..	8,0	..	617,0	..		

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE
BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS REALISES PAR POUSSAGE



МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ
ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS DE
CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT

В таблице приведены сведения о количестве грузов, перевезенных в контейнерах между придунайскими странами. Эти сведения дают более полную картину о контейнерных перевозках на Дунае.

Le tableau présente les données sur la quantité de marchandises transportées en conteneurs entre les pays danubiens. Ces données donnent une vue plus complète des transports en conteneurs réalisés sur le Danube.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДЧАЮ ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ
 TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT

Страна погрузки и выгрузки Pays de chargement et de déchargement	Количество отправленных грузов /в тоннах/ Quantité de marchandises sorties (en tonnes)			Количество прибывших грузов /в тоннах/ Quantité de marchandises entrées (en tonnes)	
	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	
		грузы, отправленные в контейнерах marchandises expédiées en conteneurs		грузы, прибывшие в контейнерах marchandises arrivées en conteneurs	
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Советский Союз Union Soviétique	1989	14 919 100	128 359	7 282 702	136 822
	1990	13 070 919	119 652	6 370 484	110 007
Румыния Roumanie	1989	2 338 000	-	10 322 000	-
	1990	2 120 000	-	6 829 000	-
Болгария Bulgarie	1989	127 234	8 444	3 156 894	1 568
	1990	476 800	..	2 888 100	..
Югославия Yougoslavie	1989	1 706 244	..	3 282 172	-
	1990	1 634 000	..	3 247 000	..
Венгрия Hongrie	1989	2 202 341	1 400	1 446 460	2 123
	1990	2 093 754	..	1 268 140	..
Чехословакия Tchécoslovaquie	1989	2 112 338	-	1 885 779	8 000
	1990	2 020 295	-	1 395 409	2 000
Австрия Autriche	1989	1 326 345	9 249	5 844 337	5 602
	1990	1 236 200	6 162	4 957 900	6 402
ФРГ RFA	1989	1 101 945	7 389	1 555 726	1 512
	1990	1 084 736	11 049	1 484 426	747
Итого Total	1989	25 833 547	154 841	34 776 070	155 627
	1990	23 736 704	136 863	28 440 459	119 156

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ
ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ

Таблица характеризует грузопотоки между странами по дунайским портам. С целью большей сопоставимости данные таблицы базируются на основе сведений о назначении грузов. В таблице не указаны сведения о корреспонденции грузов в каботаже между портами данной страны. Интенсивность этих перевозок видна из прилагаемого графика.

Для того чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах между основными дунайскими портами, в таблицу включены также данные о количестве грузов, перевезенных между портами, не вошедшими в список основных дунайских портов, и также данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из недунайских портов в дунайские порты, или наоборот.

MARCHANDISES TRANSPORTÉES ENTRE
LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

Le tableau ci-après caractérise le mouvement des marchandises entre les ports danubiens des différents pays. Pour assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau a été dressé sur la base des données des ports de destination des marchandises. Le tableau ne présente pas les données sur le mouvement des transports en cabotage. Le graphique annexé illustre l'intensité du trafic de marchandises.

Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises entre les principaux ports danubiens, ont été également incluses dans le tableau les données sur les quantités de marchandises transportées entre les ports qui ne figurent pas dans la liste des principaux ports danubiens, ainsi que les données sur les quantités de marchandises en provenance de ports non danubiens transportées sur le Danube à destination de ports danubiens, ou vice versa.

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ
MARCHANDISES TRANSPORTÉES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

ПОРТ НАЗНАЧЕНИЯ PORT DE DESTINATION	Усть-Дунайск Ouest-Danubisk	Килия Kilia	Наманлы Namanyly	Чечка Tchetchka	Рени Renii	Галац Galati	Брешия Breschia	Русе Roussé	Сандров Sandrov	Совинит Sovinits	Турну Магуреле Turnu Măgurele	Лом Lom	Видин Vidin	Прахово Prahovo	Оршава Orșova	Сандлерово Sandlerovo	Белград Beograd	Нови Сад Novi Sad	Буковар Bukovar	Мохач-Вая Mohacs-Vaja	Дунайварош Dunaújváros	Будапешт Budapest	Альмадфитиц-Сёнь Almádföldöz-Szényle	Комарно Komárno	Братислава Bratislava	Вена Wien	Линц Linz	Легендорф Legendorf	Регенсбург Regensburg	Кельхайн Kehlheim	Другие дунайские порты Autres ports danubiens	Дунайские порты Ports non-danubiens	ИТОГО TOTAL					
Усть-Дунайск Ouest-Danubisk	-	303	-	407	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	293	1009									
Килия Kilia	81	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	101	832										
Измаил Izmail	156	25	-	123	115	-	18	-	-	-	345	-	130	-	182	100	26	75	-	9	564	68	-	-	-	-	-	83	1973	5781								
Тырговиште Tulcea	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-										
Рени Renii	168	1	116	-	634	242	126	-	963	175	278	-	453	84	35	120	1	397	39	1	463	1	146	39	83	1	12	457	1361	6397								
Галац Galați	19	-	9	-	15	-	-	-	-	-	-	10	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	894	991								
Брэила Brăila	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39	388	449								
Русе Roussé	86	5	35	--	75	-	-	██████████	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	--	-	-	-	-	-	-	22	-	252								
Сандров Sandrov	1	-	2	-	15	-	-	██████████	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	30								
Совинит Sovinits	-	-	14	-	15	-	-	-	██████████	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	10	45								
Турну Магуреле Turnu Măgurele	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
Лом Lom	-	-	23	-	84	-	-	-	-	██████████	-	12	-	1	1	-	-	2	5	-	-	4	3	1	9	26	1	1	-	173								
Видин Vidin	-	-	7	-	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	26	-	57									
Прахово Prahovo	8	2	108	--	181	-	-	-	-	-	4	-	12	-	1	1	-	-	4	16	-	-	1	-	20	17	45	16	-	122								
Оршава Orșova	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	4	16	-	-	1	-	20	17	45	16	-	122									
Сандлерово Sandlerovo	3	12	12	-	3	--	-	-	-	-	██████████	-	47	-	7	2	-	1	-	7	-	7	1	85	6	-	340	-	533									
Белград Beograd	32	29	81	-	91	18	11	-	-	-	1	-	4	██████████	103	-	3	-	-	-	-	4	3	8	14	-	897	1	1300									
Нови Сад Novi Sad	-	-	5	-	11	-	-	-	-	-	3	-	-	██████████	-	-	-	-	-	-	-	86	38	3	6	2	445	30	629									
Буковар Bukovar	-	-	22	-	53	-	-	-	-	-	-	-	2	██████████	-	-	-	-	-	51	-	4	4	1	57	10	57	-	261									
Мохач-Вая Mohacs-Vaja	19	--	8	-	48	--	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	15	-	-	2	-	1	40	118							
Дунайварош Dunaújváros	87	35	40	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	--	122	36	12	-	570									
Будапешт Budapest	85	64	62	-	135	29	20	-	-	-	1	-	-	-	-	-	██████████	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	168	3	-	-	7	-	178
Альмадфитиц-Сёнь Almádföldöz-Szényle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	9	472					
Комарно Komárno	8	5	50	-	208	-	-	3	-	-	26	-	6	-	54	28	-	44	-	-	██████████	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					
Дьер-Адонь Súdor-Adony	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Братислава Bratislava	95	93	41	-	136	26	26	17	-	-	-	18	-	73	10	1	21	-	-	-	-	61	798	2	11	1	116	3	1551									
Вена Wien	28	5	22	-	104	-	-	6	-	1	-	10	-	-	11	-	-	3	-	-	██████████	-	-	29	-	274	7	500										
Линц Linz	56	67	168	-	87	20	13	-	-	1	-	9	4	4	2	3	-	-	-	1	-	39	234	11	329	-	1048											
Легендорф Legendorf	1	-	5	-	-	-	15	-	-	15	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41							
Регенсбург Regensburg	11	-	1	-	1	23	18	2	-	-	92	-	4	11	-	5	-	-	7	1	-	-	3	899	-	1	116	5	1202									
Кельхайн Kehlheim	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-							
Другие дунайские порты Autres ports danubiens	64	34	250	361	544	3163	1266	17	-	164	86	-	459	435	192	57	87	60	1	39	6	-	1	84	127	96	183	102	176	14228	838	23200						
Недунайские порты Ports non-danubiens	1995	37	273	715	530	5420	61	18	-	47	-	-	1	5	-	37	-	-	-	-	-	-	110	-	-	8	259	9482	3949	22527								
ИТОГО TOTAL	1003	414	1657	1076	2950	8316	1415	730	342	127	211	1542	115	940	448	978	295	360	321	18	1086	150	3	967	10	428	621	3727	358	761	569	27123	9892	71413				

ЮГОСЛАВИЯ

YOUUGOSLAVIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage		
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage				
0	1	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a				
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	228	212	525	515	-	-	-	-	753	..		
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	116	97	787	724	67	..	-	-	970	..		
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	-	-	13	8	16	..	-	-	29	..		
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUUGOSLAVIE	-	-	-	-	-	-	8 994	3 653	8 994	3 653		
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	55	19	242	36	88	..	-	-	385	..		
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	4	2	76	57	-	-	-	-	80	..		
7	Австрия AUTRICHE	142	52	74	28	10	..	-	-	226	..		
8	ФРГ RFA	335	175	24	8	7	..	-	-	366	..		
9	Неприводные страны Pays non danubiens	-	-	-	-	18	..	-	-	18	..		
10	Всего TOTAL	a) в тыс.тонн de tonnes	880	557	1 741	1 376	206	87	8 994	3 653	11 821	5 673	
		b) в млн. т-км en millions de t-km	843	538	1 448	1 245	132	72	1 102	382	3 525	2 237	

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage		
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage				
		0	1	1а	2	2а	3	3а	4	4а	5	5а	
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	261,0	254,7	565,8	541,1	50,2	..	-	-	877,0	..		
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	79,9	75,5	-	-	8,2	..	-	-	88,1	..		
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	1,2	1,2	-	-	-	-	-	-	1,2	1,2		
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE	51,4	38,5	8,9	-	8,9	..	-	-	69,2	..		
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	-	-	-	-	-	-	4 109,0	-	4 109,0	-		
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	-	-	-	-	0,3	..	-	-	0,3	..		
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	182,3	54,9	1,4	-	3,6	..	-	-	187,3	..		
8	ФРГ RFA	304,5	1,4	8,2	-	17,6	..	-	-	330,0	..		
9	Непрайдунайские страны Pays non danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
10	ВСЕГО TOTAL	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes		880,3	426,2	584,3	541,1	88,5	47,2	4 109,0	-	5 662,1	1 014,5
		в млн т-км b) en millions de t-km		795,4	520,4	876,3	799,9	162,5	117,7	215,7	-	2 049,9	1 438,0

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	
	Страна Pays	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL			
		0	1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1 СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE		450	450	843	843	2	..	-	-	1 295	..
2 РУМЫНИЯ ROUMANIE		26	26	39	32	18	..	-	-	83	..
3 БОЛГАРИЯ BULGARIE		54	54	7	7	1	..	-	-	62	..
4 ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE		158	144	65	10	39	..	-	-	262	..
5 ВЕНГРИЯ HONGRIE		1	-	-	-	22	..	-	-	23	..
6 ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE		-	-	-	-	-	-	3 490	-	3 490	-
7 АВСТРИЯ AUTRICHE		533	442	-	-	20	..	-	-	553	..
8 ФРГ RFA		17	-	-	-	-	-	-	-	17	-
9 Непридунайские страны Pays non danubiens		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Всего TOTAL	a) в тыс.тонн en milliers de tonnes	1 239	1 116	954	892	102	51	3 490	-	5 785	2 059
	b) в млн. т-ки en millions de t-km	1 098	1 070	1 536	1 498	126	86	38	-	2 798	2 654

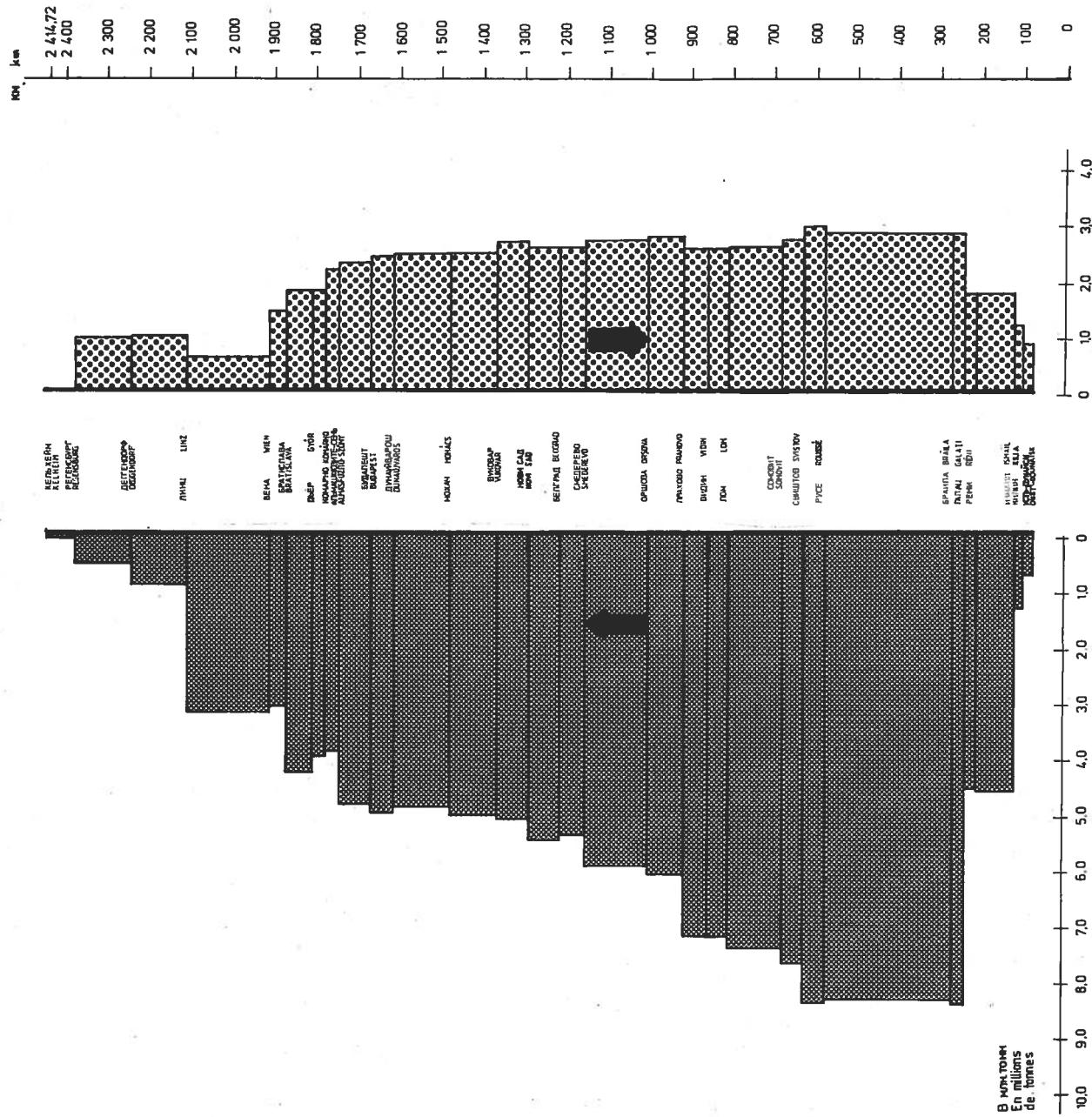
АВСТРИЯ

AUTRICHE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage		
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage				
		0	1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a	
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	251,6	174,9	675,9	528,7	-	-	-	-	927,5	703,6		
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	5,9	5,1	2,3	0,9	-	-	-	-	8,2	6,0		
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE	8,5	5,6	52,1	28,2	2,5	..	-	-	63,1	..		
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	4,4	2,9	199,8	92,3	1,8	..	-	-	206,0	..		
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	-	-	420,6	243,9	-	-	-	-	420,6	243,9		
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	-	-	-	-	-	-	603,2	215,9	603,2	215,9		
8	ФРГ RFA	248,4	9,7	684,4	57,8	-	-	-	-	932,8	67,5		
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	-	-	-	-	0,8	..	-	-	0,8	..		
10	ВСЕГО TOTAL	в тыс.тонн a) en millions de tonnes		518,8	198,2	2 035,1	951,8	5,1	1,3	603,2	215,9	3 162,2	1 367,2
		в млн т-км b) en millions de t-km		576,1	358,4	1 752,7	1 198,5	3,9	0,7	100,3	35,4	2 433,0	1 593,0

СХЕМА ГРУЗОПЕРЕВОЗОК МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS



СВЕДЕНИЯ О ГРУЗАХ И СУДАХ, ПРОШЕДШИХ
СУЛИНСКИЙ КАНАЛ

По сравнению с прошлым годом грузоперевозки на участке Сулинского канала уменьшились на 25,4% и составили в 1990 г. 3 879,5 тысяч тонн. В течение года через канал прошло 1 876 судов под флагами более 25 стран. На судах ниже перечисленных стран было перевезено 96,4% от общего объема перевозок:

Румыния	44,5%
Советский Союз	14,5%
Панама	7,4%
Мальта	5,9%
Турция	5,2%
Венгрия	4,2%
Ливан	3,0%
Сирия	2,8%
Китай	2,4%
Индия	1,9%
Кипр	1,8%
Гондурас	1,4%
Албания	1,4%

Распределение объема грузоперевозок, выполненных судами различных стран, представлено в наглядной форме в виде круговых графиков.

DONNEES SUR LES BATIMENTS ET LES MARCHANDISES
AYANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA

Par rapport à l'année précédente, le trafic-marchandises sur le canal de Sulina a diminué de 25,4% se chiffrant en 1990 à 3 879,5 milliers de tonnes. Au courant de l'année 1 876 bâtiments battant pavillons de plus de 25 pays ont traversé le canal. Les bâtiments des pays suivants ont réalisé les 96,4% du volume total des transports:

Roumanie	- 44,5%
Union Soviétique	- 14,5%
Panama	- 7,4%
Malte	- 5,9%
Turquie	- 5,2%
Hongrie	- 4,2%
Liban	- 3,0%
Syrie	- 2,8%
Chine	- 2,4%
Inde	- 1,9%
Chypre	- 1,8%
Honduras	- 1,4%
Albanie	- 1,4%

Pour donner une meilleure vue d'ensemble, la répartition par pays du volume des marchandises transportées est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

СВЕДЕНИЯ
О СУДАХ, ПРОШЕДШИХ СУЛИНСКИМ КАНАЛОМ В 1990 Г.

DONNEES
SUR LES BATEMENTS AVANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA EN 1990

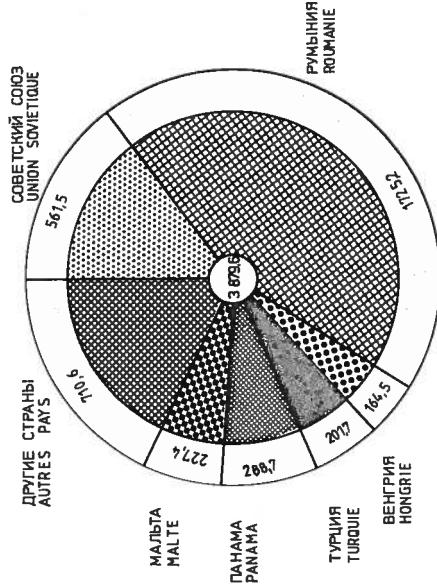
№ н/н н° пор- тного ор- дера	Принадлежащие судам на стапах	Боюю в Сулинский канал с моря			Боюю из Сулинского канала в море			Итого всего		
		Входы в Сулинский канал с моря из порта	Выходы из Сулинского канала в море из порта	Входы в Сулинский канал с моря из порта	Выходы из Сулинского канала в море из порта	Входы в Сулинский канал с моря из порта	Выходы из Сулинского канала в море из порта	Входы в Сулинский канал с моря из порта	Выходы из Сулинского канала в море из порта	Входы в Сулинский канал с моря из порта
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	Commerce Com. Union Soviétique	78	372,5	193,6	135	510,6	367,7	21,5	881,5	561,5
2.	Roumanie	368	1 757,0	1 260,6	402	1 664,5	464,6	790	3 621,3	1 725,2
3.	Bulgarie	26	21,2	1,6	24	15,4	13,7	50	36,6	15,3
4.	Югославия	2	51	-	9	7,9	2,0	11	11,0	2,0
5.	Болгария	55	111,2	23,5	55	109,2	141,2	110	220,4	144,5
6.	Чехословакия	1	5,2	5,9	1	5,3	-	2	10,5	5,9
7.	Австрия	1	2,1	-	2	4,1	3,5	3	6,2	3,5
8.	Ф.Р.Германия R.P. d'Allemagne	1	2,1	-	1	2,1	0,6	2	4,2	0,6
9.	Турция	66	113,9	54,6	63	117,6	147,1	129	231,5	201,7
10.	Панама	52	162,5	81,0	55	173,5	206,9	107	355,8	288,7
11.	Ливан	49	86,6	42,3	45	78,6	72,2	94	165,4	114,5
12.	Сирия	46	65,4	42,6	46	65,8	65,8	92	131,2	108,4
13.	Мальта	40	144,9	206,6	38	137,3	20,8	78	262,2	227,4
14.	Гондурас	26	51,1	12,2	28	53,1	41,0	54	64,2	53,2
15.	Ардзини Албания	14	39,8	51,1	13	37,7	1,6	27	77,5	52,7
16.	Кирас Охия	20	131,2	20,4	12	151,1	71,2	22	282,2	91,6
17.	Кипр	10	64,5	24,5	10	64,5	44,1	20	129,0	68,6
18.	Индия	6	84,6	71,9	6	84,6	-	12	169,2	71,9
19.	Китай Китай	5	20,1	0,1	6	24,8	18,9	11	44,9	19,0
20.	Италия	3	27,5	10,5	5	27,5	1,8	8	55,0	20,3
21.	Греция	3	21,1	-	3	21,1	18,6	6	42,2	18,6
22.	Барбадос	3	19,1	1,8	3	19,1	9,1	6	38,2	10,9
23.	Задорога Словакия	2	30,9	12,3	2	30,9	5,6	4	61,8	17,9
24.	Чехословакия	2	9,0	7,4	2	9,0	4,7	4	18,0	12,1
25.	Saint-Vincent	2	5,8	2	5,8	4,4	4	11,6	10,2	
26.	Другие страны Autres pays	8	12,6	3,0	9	25,8	10,2	17	38,4	13,2
	ИТОГО TOTAL	899	3 345,1	2 142,1	977	3 626,7	1 737,5	1 876	6 971,8	3 879,6
	Много в 1989 г. Total en 1989	1 122	4 037,0	2 716,0	1 205	4 260,0	2 481,0	8 297,0	5 202,0	
	В % к 1989 г. En % par rapport à 1989	60,1	62,9	76,8	81,1	85,1	70,0	60,6	84,0	74,6

ГРУЗООБОРОТ ЧЕРЕЗ СУЛИНСКИЙ КАНАЛ
TRAFFIC-MARCHANDISES DU CANAL DE SULINA

в 1000 тонн

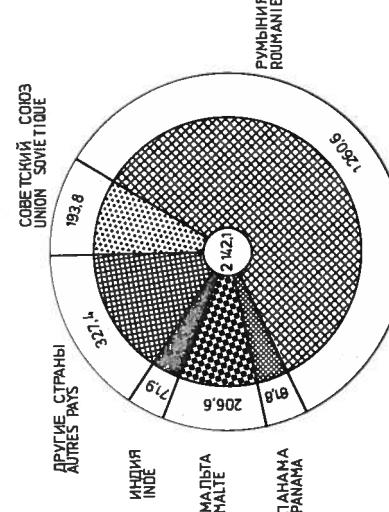
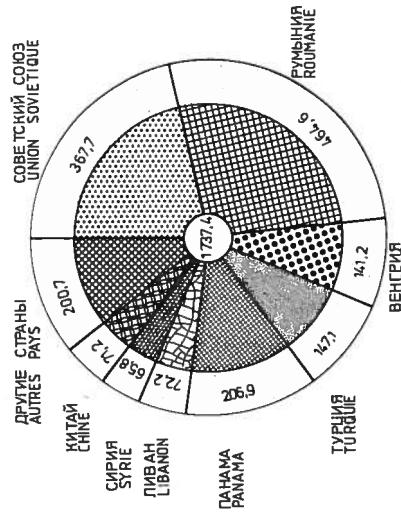
a) Общий грузооборот
a) Trafic-marchandises total

En 1000 tonnes



b) Ввозимые грузы
b) Marchandises entrées

c) Вывозимые грузы
c) Marchandises sorties



* Страны, членный вес которых составляет менее 3,0%
объединены в группу „Другие страны“.

* Les pays dont la part est inférieure à 3,0% ont été
raunis dans le groupe "Autres pays".

IV.

ГРУЗООБОРОТ ДЧНАЙСКИХ ПОРТОВ
TRAfic-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

В таблицах этого раздела приведен общий грузооборот всех портов на Дунае, а также грузооборот основных портов придунайских стран.

Общий грузооборот дунайских портов в 1990 г. составил 113 036,0 тыс.тонн и по сравнению с прошлым годом уменьшился на 18,5%.

Общий грузооборот дунайских портов рассчитан как сумма погруженных на суда и выгруженных с судов грузов во всех придунайских портах за истекший период. Грузы иностранного происхождения, относящиеся к категории внешнеторгового транзита /например, прибывающие в порт на морских судах для перегрузки на баржи и отправки по Дунаю, либо в железнодорожных вагонах из непридунайских стран для отправки по Дунаю/, считаются также погруженными грузами для данного порта.

Сведения о грузообороте основных портов Дуная составлены на основе уточненного странами списка портов, имеющих значение для международных перевозок.

К числу наиболее крупных портов на Дунае, имевших грузооборот в 1990 г. более 1 млн. тонн, относятся следующие:

Рени	10 666	Дунауйваром	2 245
Галац	9 784	Мохач-Байя	1 930
Измаил	8 052	Браила	1 898
Усть-Дунайск	7 499	Регенсбург	1 879
Линц	4 838	Белград	1 515
Братислава	4 373	Вена	1 491
Свиштов	3 590	Смедерево	1 488
Будапешт	2 626	Прахово	1 353
Русе	2 588	Тульча	1 076
Лом	2 577	Килия	1 018
Комарно	2 532		

/Данные приведены в тыс. тонн/

TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS

Les tableaux de ce chapitre présentent le trafic-marchandises total des ports de l'ensemble du Danube ainsi que le trafic-marchandises des principaux ports danubiens.

En 1990, le trafic-marchandises total des ports danubiens s'est chiffré à 113 036,0 milliers de tonnes, ce qui représente une diminution de 18,5% par rapport à l'année précédente.

Le trafic-marchandises total des ports danubiens comprend la somme des marchandises chargées à bord des bâtiments et déchargées des bâtiments dans tous les ports danubiens au cours de la période traitée. Les marchandises de provenance étrangère appartenant à la catégorie des marchandises de commerce extérieur en transit (ainsi par exemple les marchandises arrivées à bord de bateaux maritimes et transbordées sur des chalands pour être expédiées par voie du Danube, ou les marchandises arrivées par chemin de fer d'un pays non-danubien pour être expédiées par voie du Danube) ont été également considérées comme marchandises chargées dans le port donné.

Les données relatives au trafic-marchandises des principaux ports danubiens sont présentées sur la base de la liste mise au point par les pays et comprenant les ports d'importance internationale.

Au nombre des plus grands ports danubiens dont le trafic-marchandises a dépassé 1 million de tonnes en 1990 appartiennent les ports suivants:

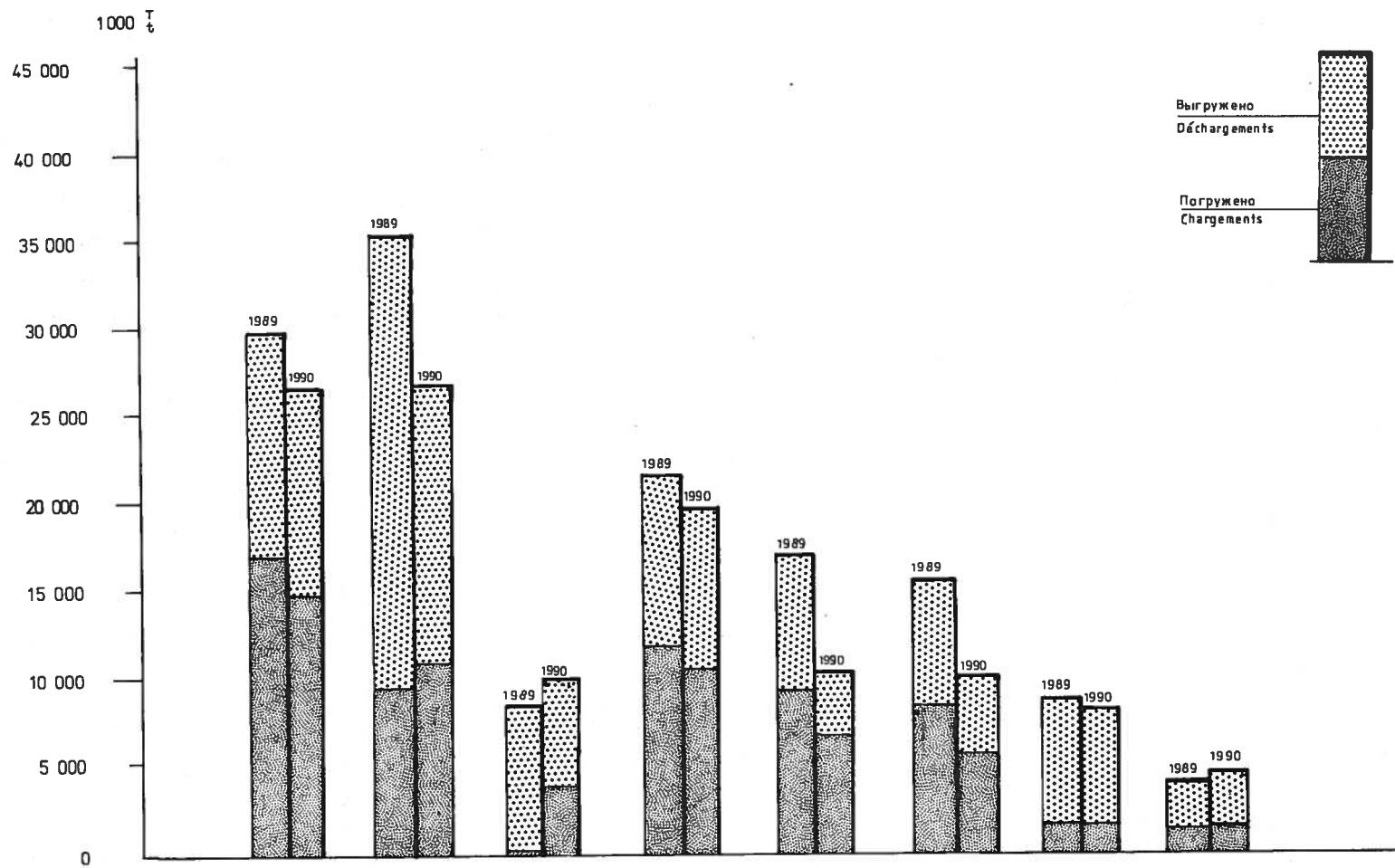
Réni	-	10 666	Dunaujváros	-	2 245
Galați	-	9 784	Mohács-Baja	-	1 930
Ismaïl	-	8 052	Brăila	-	1 898
Oust'-Dounaïsk	-	7 499	Regensburg	-	1 879
Linz	-	4 838	Beograd	-	1 515
Bratislava	-	4 373	Wien	-	1 491
Svišťov	-	3 590	Smederevo	-	1 488
Budapest	-	2 626	Prahou	-	1 353
Roussé	-	2 588	Tulcea	-	1 076
Lom	-	2 577	Kilia	-	1 018
Komárno	-	2 532			

(Les chiffres sont données en milliers de tonnes)

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1990 г.
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1990

Страны Pays	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого грузооборот Trafic-marchandises total		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1989 en % par rapport à 1989	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1989 en % par rapport à 1989	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1989 en % par rapport à 1989
	1989	1990		1989	1990		1989	1990	
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Советский Союз Union Soviétique	16 492	14 614	88,6	12 674	11 603	91,5	29 166	26 217	89,9
Румыния Roumanie	8 731	10 264	117,6	26 803	14 973	55,9	35 534	25 237	71,0
Болгария Bulgarie	556	3 537	636,2	7 118	5 948	83,6	7 674	9 485	123,6
Югославия Yougoslavie	12 236	10 567	86,4	9 248	8 971	97,0	21 484	19 532	90,9
Венгрия Hongrie	9 279	6 227	67,1	8 498	5 387	63,4	17 776	11 614	65,3
Чехословакия Tchécoslovaquie	7 986	5 510	69,0	7 760	4 885	63,0	15 746	10 395	66,0
Австрия Autriche	1 862	1 843	99,0	6 380	5 565	87,2	8 242	7 408	89,9
ФРГ RFA	1 269	1 374	108,3	1 723	1 774	103,0	2 993	3 148	105,2
Итого Total	58 411	53 936	92,3	80 204	59 106	73,7	138 615	113 036	81,5

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1989-1990 ГГ.
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1989-1990

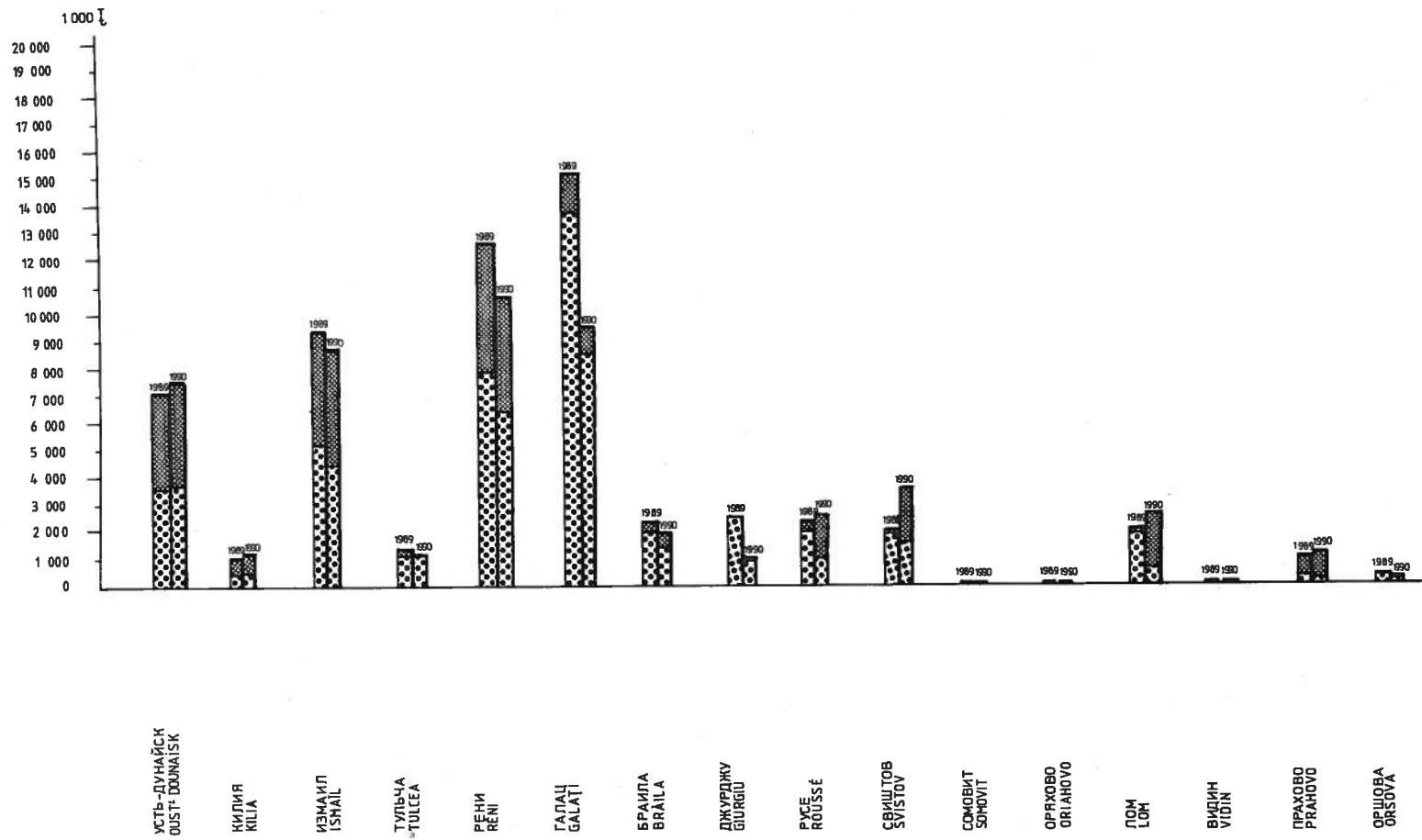


СССР URSS	P R	РБ RB	СФРЮ RSFY	ВР RH	ЧСФР RFtchS	АР RA	ФРГ RFA
--------------	-----	----------	--------------	----------	----------------	----------	------------

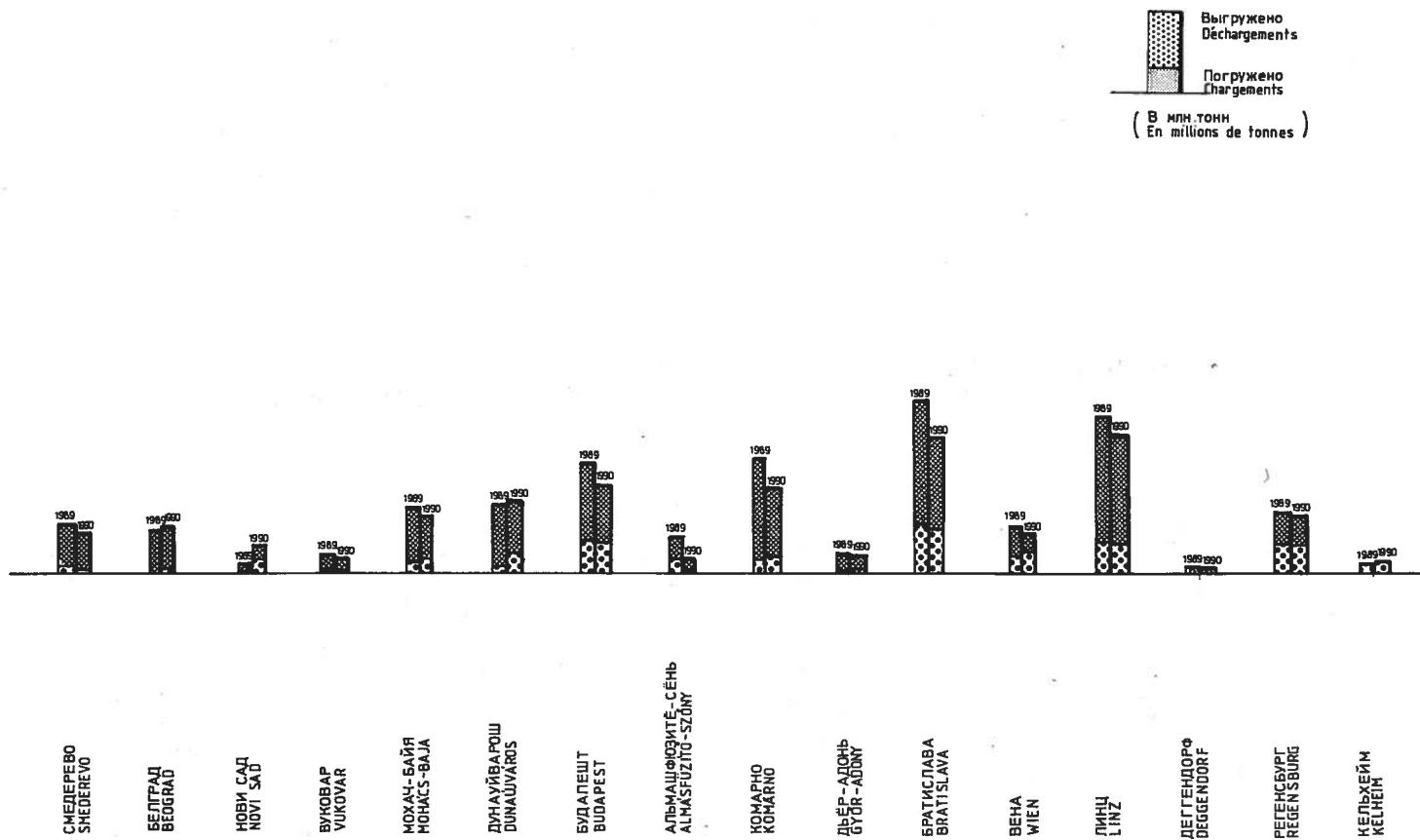
ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1990 ГОД,
TRAFFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANubiens EN 1990

Порт Port	Погружено		Выгружено		Итого грузооборот Trafic-marchandises total	
	в тнс-tonnes en milliers de tonnes		в тнс-tonnes en milliers de tonnes		в % par rapport à 1989	
	1989	1990	1989	1990	1989	1990
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Усть-Дунайск Oust-Doubliaisk	3 521	3 736	106,1	3 543	3 763	106,2
Клиник Klinik	483	504	104,3	483	514	106,4
Измак Izmak	5 058	4 437	87,0	4 386	3 615	82,4
Тырнова Tyrnava	202	-	-	216	1 076	88,5
Рени Reni	7 973	6 441	81,0	4 745	4 225	89,0
Долин Dolain	1 435	968	67,9	13 840	8 816	63,7
Балчик Balchik	437	483	110,5	1 931	1 415	73,3
Синистра Sinestra	44	157	356,8	18	6	35,3
Мармары Marmaray	5	37	740,0	2 426	886	36,5
Русе Roussé	285	1 026	360,0	2 039	1 562	76,6
Свищев Svichtev	39	1 687	4 325,6	2 019	1 903	94,3
Соколиц Sokolits	51	28	54,9	161	127	78,9
Орханско Orchansko	92	2	2,2	89	78	87,6
Лом Lom	208	598	287,5	1 986	1 978	99,6
Неделин Nedelin	30	37	123,3	54	175	324,1
Пратково Pratkovo	479	328	68,5	718	1 025	142,8
Орбата Orbata	136	46	33,8	489	448	91,6
Сандански Sandanski	350	137	39,1	1 325	1 351	102,0
Белград Belgrad	68	227	258,0	1 584	1 288	93,1
Нова Сад Nova Sad	134	420	313,4	110	566	514,5
Благоевград Blaagoevgrad	190	189	99,5	559	372	66,5
Новакув Novakov	361	438	121,3	1 716	1 492	86,9
Нови Сад Novi Sad	501	612	122,2	1 641	1 633	99,5
Будапешт Budapest	1 230	1 002	77,7	2 467	1 624	65,8
Алма-Ата-Сибирь Almaty-Almaty-Sibiry	491	155	31,6	742	349	47,0
Комарно Komarno	495	555	112,1	3 409	1 977	58,0
Либер Libeř	232	281	111,5	344	288	83,7
Братислава Bratislava	1 617	1 465	90,6	4 351	2 908	66,8
Земна Zemna	512	665	129,9	1 171	826	70,5
Линк Link	1 101	911	82,7	4 354	3 927	90,2
Легендорф Legendorf	19	30	151,9	351	308	87,7
Пернштейн Pernstein	1 047	1 012	96,6	889	867	97,5
Регенсбург Regensburg	4	2	50,0	307	354	115,3
Рехенс Rehens	28 881	28 616	99,2	65 282	51 742	79,3
TOTAL	28 881	28 616	99,2	65 282	51 742	79,3
					94 123	80 398
						85,4

ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1990 ГОД



TRAFFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1990



КРАТКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ГРУЗОВ ПО 21 КАТЕГОРИИ
CLASSIFICATION CONDENSEE DES MARCHANDISES (SELON 21 CATEGORIES)

Группы грузов	Groupes de marchandises
1. Зерновые	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	5. Bois, liège
6. Удобрения	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	9. Minerais de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	21. Transactions spéciales

В данной таблице приводятся сведения о грузообороте дунайских портов.

Этот грузооборот состоит, в основном, из следующих грузов:

- минеральное сырье, за исключением руд	44,7%
- железная руда, железный лом	15,5%
- металлы	10,1%
- твердое топливо	6,7%
- нефтяные продукты, газ	3,6%
- зерновые	3,5%
- специальные сделки	3,1%
- руды цветных металлов	2,4%
- известь, цемент, прочие минералы	1,5%
- прочее сырье	1,5%
- древесина, пробка	1,3%
- удобрения	1,2%
- химические продукты	1,0%
- сырья нефть	1,0%

В общем грузообороте дунайских портов указанные грузы в 1990 г. составили 97%.

По сравнению с прошлым годом операции по обработке следующих грузов

увеличились:	/в тысячах тонн/
- зерновые	с 3 978,7 до 4 007,7
- руды цветных металлов	с 1 408,3 до 2 675,4
- нефтяные продукты, газ	с 1 566,2 до 4 040,4
- специальные сделки	с 3 093,3 до 3 508,3
уменьшились:	/в тысячах тонн/
- древесина, пробка	с 1 964,1 до 1 509,2
- удобрения	с 2 175,3 до 1 407,2
- минеральное сырье	с 65 225,6 до 50 537,3
- железная руда, железный лом	с 24 565,7 до 17 554,6
- прочее сырье	с 2 001,6 до 1 649,4
- твердое топливо	с 9 665,6 до 7 595,0
- сырья нефть	с 3 813,6 до 1 108,5
- химические продукты	с 1 311,9 до 1 145,5
- известь, цемент, прочие минералы	с 1 926,0 до 1 710,7
- металлы	с 12 837,6 до 11 388,8
- различные готовые изделия	с 1 044,4 до 964,5

Процентное отношение грузооборота портов представлено в виде круговых диаграмм.

Le tableau comprend les données sur le trafic-marchandises des ports danubiens.

La plus grande part de ce trafic est constituée par les marchandises suivantes:

- minéraux bruts, autres que les minerais	44,7%
- minerai de fer, ferrailles	15,5%
- métaux	10,1%
- combustibles solides	6,7%
- produits pétroliers, gaz	3,6%
- céréales	3,5%
- transactions spéciales	3,1%
- minerais de métaux non ferreux	2,4%
- chaux, ciments, autres articles minéraux	1,5%
- autres matières brutes	1,5%
- bois, liège	1,3%
- engrais	1,2%
- produits chimiques	1,0%
- pétrole brut	1,0%

En 1990, la part de ces marchandises dans le volume total du trafic-marchandises des ports danubiens s'élevait à 97%.

Par rapport à l'année précédente, le volume des opérations de manutention accuse une augmentation pour les marchandises suivantes:

(en milliers de tonnes)		
- céréales	de 3 978,7	à 4 007,7
- minerais de métaux non ferreux	de 1 408,3	à 2 675,4
- produits pétroliers, gaz	de 1 566,2	à 4 040,4
- transactions spéciales	de 3 093,3	à 3 508,3

Quant aux marchandises mentionnées ci-dessous, le volume des opérations de manutention a diminué comme suit:

(en milliers de tonnes)		
- bois, liège	de 1 964,1	à 1 509,2
- engrais	de 2 175,3	à 1 407,2
- minéraux bruts	de 65 225,6	à 50 537,3
- minerai de fer, ferrailles	de 24 565,7	à 17 554,6
- autres matières brutes	de 2 001,6	à 1 649,4
- combustibles solides	de 9 665,6	à 7 595,0
- pétrole brut	de 3 813,6	à 1 108,5
- produits chimiques	de 1 311,9	à 1 145,5
- chaux, ciments, autres articles minéraux	de 1 926,0	à 1 710,7
- métaux	de 12 837,6	à 11 388,8
- articles manufacturés divers	de 1 044,4	à 964,5

La répartition en pourcents du trafic-marchandises des ports est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

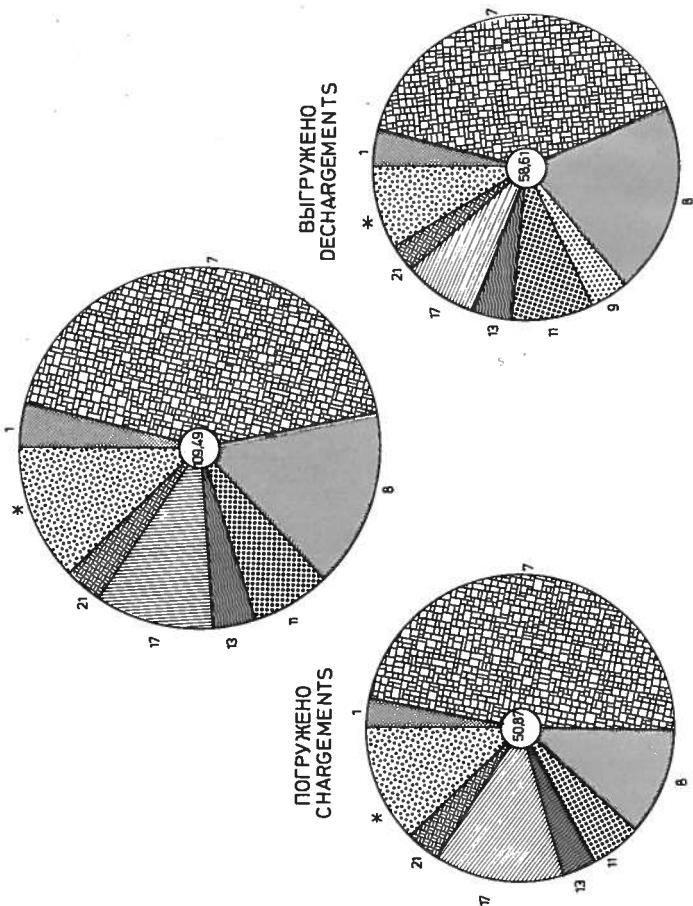
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIG-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	1 683,5	626,1	1 057,4	2 324,2	1 272,7	1 051,5	4 007,7	3,5	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	18,1	18,1	-	77,7	77,7	-	95,8	0,1	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	334,5	318,5	16,0	272,5	253,0	19,5	607,0	0,5	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	53,8	53,8	-	64,0	64,0	-	117,8	0,1	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	999,8	840,9	158,9	509,4	416,6	92,8	1 509,2	1,3	5. Bois, liège			
6. Удобрения	533,7	449,7	84,0	873,5	790,5	83,0	1 407,2	1,2	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	26 855,9	866,0	25 989,9	23 681,4	751,6	22 929,8	50 537,3	44,7	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	5 717,2	5 713,2	4,0	11 837,4	9 105,0	2 732,4	17 554,6	15,5	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	325,2	113,2	212,0	2 350,2	2 138,2	212,0	2 675,4	2,4	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	1 449,7	1 443,3	6,4	199,7	74,5	125,2	1 649,4	1,5	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	2 625,2	2 336,8	288,4	4 969,8	4 733,0	236,8	7 595,0	6,7	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	832,6	734,6	98,0	275,9	152,9	123,0	1 108,5	1,0	12. Pétrole brut			
13. Нефтепродукты, газ	1 726,9	439,3	1 287,6	2 313,5	1 129,9	1 183,6	4 040,4	3,6	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	4,0	3,0	1,0	1,0	-	1,0	5,0	0,0	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	597,0	594,2	2,8	548,5	545,7	2,8	1 145,5	1,0	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	431,7	184,9	246,8	1 279,0	320,6	958,4	1 710,7	1,5	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	6 877,0	6 698,3	178,7	4 511,8	4 314,6	197,2	11 388,8	10,1	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	2 86,5	2 86,4	0,1	466,8	465,6	1,2	753,3	0,7	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машины и транспортное оборудование	33 5,9	33 5,9	-	323,8	323,8	-	659,2	0,6	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	4 89,3	4 55,2	34,1	475,2	437,2	38,0	964,5	0,9	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	1 758,1	1 249,3	508,8	1 750,2	1 083,3	666,9	3 508,3	3,1	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	53 935,6	23 760,7	30 174,9	59 105,0	28 449,9	30 655,1	113 040,6	100,0	TOTAL			

ГРАФИК ГРУЗООБОРОТА ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ
 за 1990 г. (по номенклатуре грузов)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS
 en 1990 (d'après la nomenclature des marchandises)



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

050ан

- | | | | | | | | |
|----|---|--|---|--|----|--|--|
| 1 | Зерносоли
Сардина | | Консервированное Сардины
Засоленное в масле
Минералы биохимии
какие мы имеем | | 17 | Марганец
Металлы | |
| 2 | Сахар
Имбирь и имбирь
Фрукты и ягоды свежие | | Макароны пшеничные
Минералы из фермы
какие мы имеем | | 12 | Сахар
Пшеница крупа | |
| 3 | Приправы и специи
Наттер, тапак
Другие продукты азиатской
кулинарии | | Приправы и специи
Наттер, тапак
Другие продукты азиатской
кулинарии | | 13 | Приправы
Минералы | |
| 4 | Расчлененные овощи,
растительные масла, соусы,
фрукты и ягоды, фрукты
и ягоды, грибы | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | 14 | Соль, сода
Горючее
Горючее
Горючее | |
| 5 | Провансаль, помидоры
Базилик, лук | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | 15 | Новинка
Продукты
Чайные
Продукты | |
| 6 | Упаковка
Пакеты | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | 16 | Масло
Минералы
Минералы
Минералы | |
| 7 | Консервированное Сардины
Засоленное в масле
Минералы биохимии
какие мы имеем | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | 17 | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | |
| 8 | Макароны пшеничные
Минералы из фермы | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | 18 | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | |
| 9 | Приправы
Минералы
Минералы | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | 19 | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | |
| 10 | Приправы
Минералы
Минералы | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | 20 | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | |
| 11 | Табак
Комбустабильные
составы | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | 21 | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | |
| 12 | Сахар
Пшеница крупа | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | | | |
| 13 | Приправы
Минералы | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | | | |
| 14 | Соль, сода
Горючее
Горючее
Горючее | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | | | |
| 15 | Новинка
Продукты
Чайные
Продукты | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | | | |
| 16 | Масло
Минералы
Минералы
Минералы | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | | | |
| 17 | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | | | |
| 18 | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | | | |
| 19 | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | | | |
| 20 | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | | | |
| 21 | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | Приправы
Минералы
Минералы
Минералы | | | | |

Груши, упакованные в коробки, вес которых составляет менее 3,0 кг, облагаются в группу "Прочие грузы".

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ

Составленные таблицы показывают подробные сведения о грузообороте по странам и портам с указанием процентного соотношения грузов по их номенклатуре.

Анализ указанных таблиц, помимо представления об общем грузообороте портов страны, позволяет судить об удельном весе того или иного груза в общем грузообороте страны и портов.

В каждой таблице приведены сведения о количестве вывезенных, ввезенных и каботажных грузов, прошедших через порты придунайских стран, причем в число вывезенных и ввезенных грузов включены также грузы внешнеторгового транзита.

Для большей наглядности цифровые данные таблиц всех стран и портов представлены также в виде круговых диаграмм.

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DES PAYS DANUBIENS
D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES

Les tableaux ci-après présentent le trafic-marchandises par pays et par ports, avec indication des proportions des différents groupes de marchandises.

Ces tableaux donnent un aperçu général du trafic-marchandises des ports de chaque pays et indiquent la part qu'occupe telle ou telle marchandise dans le trafic-marchandises total du pays et de celui de ses ports.

Chaque tableau présente pour l'ensemble des ports danubiens du pays donné les quantités de marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage. Il est à noter que parmi les marchandises sorties et entrées sont incluses également les marchandises de commerce extérieur en transit.

Pour plus de clarté, les données de chaque pays et de chaque port sont également présentées sous forme de diagramme.

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)

TRAfic-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ
(в тысячах тонн)

UNION SOVIETIQUE
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:							
		ВЫВОЗ sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	759	84	675	1 868	1 199	669	2 627	10,0	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	--	--	--	75	75	--	75	0,3	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	--	--	--	5	2	3	5	0,0	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	--	--	--	3	3	--	3	0,0	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	430	428	2	72	70	2	502	1,9	5. Bois, liège			
6. Удобрения	26	26	--	18	18	--	44	0,2	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	8	2	6	4	1	3	12	0,1	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	5 010	5 010	--	3 518	788	2 730	8 528	32,5	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	22	22	--	20	20	--	42	0,2	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	1 391	1 385	6	144	19	125	1 535	5,9	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	1 354	1 160	194	163	20	143	1 517	5,8	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	--	--	--	9	9	--	9	0,0	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	--	--	--	--	--	--	--	--	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	--	--	--	--	--	--	--	--	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	488	488	--	461	461	--	949	3,6	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	166	37	129	944	104	840	1 110	4,2	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	2 808	2 786	22	1 839	1 797	42	4 647	17,7	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	2	2	--	228	227	1	230	0,9	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машины и транспортное оборудование	128	128	--	208	208	--	336	1,3	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	293	293	0	293	287	6	586	2,2	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	1 729	1 220	509	1 729	1 062	667	3 458	13,2	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	14 614	13 071	1 543	11 603	6 370	5 233	26 217	100,0	TOTAL			

УСТЬ-ДУНАЙСК
(в тысячах тонн)

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAfic-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

OUST'-DOUNAISK

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удаленный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. ввоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	688	13	675	677	672	5	1 365	18,2	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	4	-	4	4	0,1	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	37	37	0	39	37	2	76	1,0	5. Bois, liège			
6. Удобрения	14	14	-	14	14	-	28	0,4	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	8	2	6	4	1	3	12	0,2	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	652	652	-	652	643	9	1 304	17,4	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	16	16	-	16	16	-	32	0,4	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	18	18	-	42	18	24	60	0,8	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	196	196	-	196	196	-	392	5,2	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	39	4	35	47	4	43	86	1,1	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	314	314	-	319	319	-	633	8,5	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	1	-	1	1	0,0	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинны и транспортное оборудование	0	0	-	0	0	-	0	0,0	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	25	25	-	22	22	0	47	0,6	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	1 729	1 220	509	1 729	1 062	667	3 458	46,1	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	3 736	2 511	1 225	3 762	3 004	758	7 498	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAfic-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КИЛИЯ

(в тысячах тонн)

KILIA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:							
		ВВОЗ sorties	каботаж cabotage		ВВОЗ entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	29	13	16	18	13	5	47	4,6	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	2	-	2	2	0,2	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	37	37	0	37	37	0	74	7,3	5. Bois, liège			
6. Удобрения	14	14	-	14	14	-	28	2,8	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	87	87	-	87	87	-	174	17,1	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	16	16	-	16	16	-	32	3,1	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	18	18	-	28	18	10	46	4,5	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	39	4	35	46	4	42	85	8,3	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	239	239	-	244	244	-	483	47,5	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	0	0	-	0	0	-	0	0,0	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	25	25	-	22	22	-	47	4,6	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	504	453	51	514	455	59	1 018	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ИЗМАИЛ

(в тысячах тонн)

ISMAIL

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	6	6	-	432	130	302	438	5,5	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	35	35	-	35	0,4	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	32	30	2	10	10	-	42	0,5	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	2 426	2 426	-	1 571	1	1 570	3 997	49,6	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	31	28	3	18	18	-	49	0,6	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	657	633	24	121	3	118	778	9,7	11. Combustibles solides			
12. Сырой нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	55	55	-	44	44	-	99	1,2	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	113	23	90	406	58	348	519	6,4	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	884	868	16	740	705	35	1 624	20,2	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинны и транспортное оборудование	31	31	-	70	70	-	101	1,3	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	201	201	-	168	163	.5	369	4,6	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сдачки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	4 436	4 301	135	3 615	1 237	2 378	8 051	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РЕНИ

(в тысячах тонн)

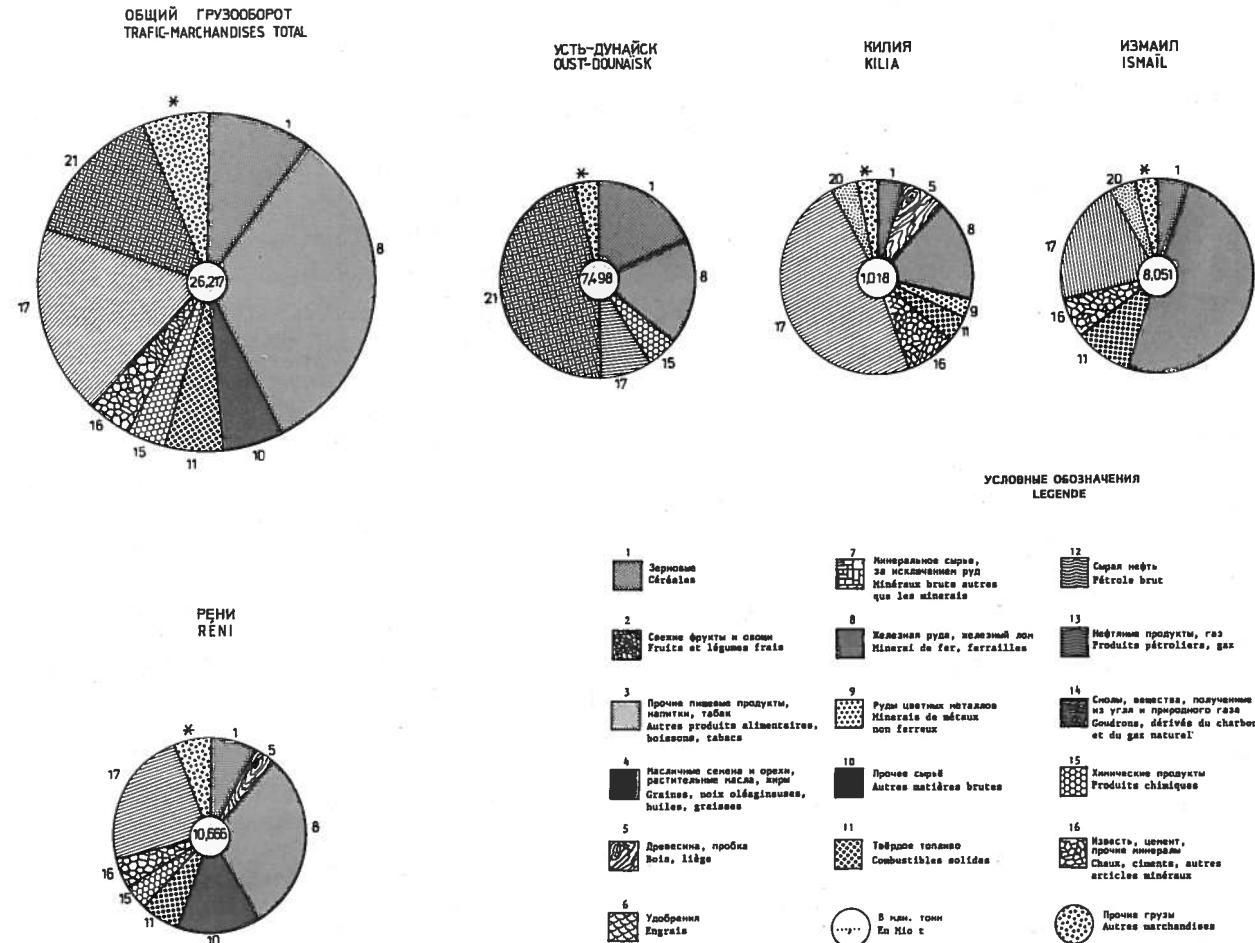
RÉNI

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	65	65	-	759	397	362	824	7,7	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	40	40	-	40	0,4	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	2	2	-	2	0,0	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	3	3	-	3	0,0	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	361	361	-	23	23	-	384	3,6	5. Bois, liège			
6. Удобрения	12	12	-	4	4	-	16	0,2	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8. Железная руда, железный лом	1 931	1 931	-	1 295	144	1 151	3 226	30,3	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	6	6	-	4	4	-	10	0,1	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	1 360	1 357	3	126	1	125	1 486	13,9	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	679	509	170	-	-	-	679	6,4	11. Combustibles solides			
12. Сырой нефть	-	-	-	9	9	-	9	0,1	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	237	237	-	221	221	-	458	4,3	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	13	10	3	492	42	450	505	4,7	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	1 611	1 605	6	781	773	8	2 392	22,4	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	2	2	-	227	227	-	229	2,1	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Материки и транспортное оборудование	97	97	-	137	137	-	234	2,2	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	68	68	0	101	101	-	169	1,6	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	6 442	6 260	182	4 224	2 128	2 096	10 666	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ СОВЕТСКОГО СОЮЗА
(по номенклатуре грузов)

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L'UNION SOVIETIQUE
(d'après la nomenclature des marchandises)



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 3,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la part est inférieure à 3,0%, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРУД ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РУМЫНИЯ
(в тысячах тонн)

ROUMANIE
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(а)	- (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	376	-	376	396	20	376	772	3,1	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	60	46	14	94	80	14	154	0,6	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	298	249	49	79	30	49	377	1,5	5. Bois, liège			
6. Удобрения	210	155	55	129	74	55	339	1,3	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	7 849	547	7 302	7 309	7	7 302	15 158	60,1	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	11	11	-	3 881	3 881	-	3 892	15,4	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	212	-	212	927	715	212	1 139	4,5	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	94	-	94	2 020	1 926	94	2 114	8,4	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	37	21	16	16	-	16	53	0,2	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	1	-	1	1	-	1	2	0,0	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	1 104	1 086	18	93	75	18	1 197	4,7	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	12	5	7	28	21	7	40	0,2	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	10 264	2 120	8 144	14 973	6 829	8 144	25 237	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД

(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ТУЛЬЧА

(в тысячах тонн)

TULCEA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Группы de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	—	—	—	29	—	29	29	2,7	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Насыпные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	—	—	—	10	—	10	10	0,9	5. Bois, liège			
6. Удобрения	—	—	—	—	—	—	—	—	6. engrains			
7. Минеральное сырье за исключением руд	—	—	—	311	—	311	311	28,9	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	—	—	—	715	715	—	715	66,5	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	—	—	—	11	—	11	11	1,0	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вазетты, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	—	—	—	—	—	—	—	—	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	—	—	—	—	—	—	—	—	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	—	—	—	—	—	—	—	—	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машины и транспортное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	—	—	—	—	—	—	—	—	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	—	—	—	1 076	715	361	1 076	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ГАЛАЦ
(в тысячах тонн)

GALATI

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	—	—	—	81	10	71	81	0,8	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жир	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	233	233	—	16	4	12	249	2,6	5. Bois, liège			
6. Удобрения	58	58	—	34	30	4	92	0,9	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	37	37	—	3 079	3	3 076	3 116	31,9	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	3 614	3 614	—	3 614	36,9	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	—	—	—	1 919	1 919	—	1 919	19,6	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	—	—	—	—	—	—	—	—	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	—	—	—	—	—	—	—	—	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	634	623	11	64	64	—	698	7,1	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métal			
19. Материки и транспортное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	6	4	2	9	9	—	15	0,2	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	968	955	13	8 816	5 653	3 163	9 784	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БРАИЛА

(в тысячах тонн)

BRĂILA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Chargements		Выгружено			Déchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч.		dont:		Всего Total	в т.ч.		dont:				
		вывоз sorties	заборах cabotage				ввоз entrées	заборах cabotage					
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	173	5	168	173	9,1	1. Céréales				
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais				
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	23	23	-	26	26	-	49	2,6	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs				
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses				
5. Древесина, пробка	16	16	-	13	6	7	29	1,5	5. Bois, liège				
6. Удобрения	61	43	18	43	43	-	104	5,5	6. engrais				
7. Минеральное сырье за исключением руд	2	2	-	1 095	4	1 091	1 097	57,8	7. Minéraux bruts, autres que les minerais				
8. Железная руда, железный лом	11	11	-	36	36	-	47	2,5	8. Minerai de fer, ferrailles				
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux				
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes				
11. Твердое топливо	-	-	-	7	7	-	7	0,4	11. Combustibles solides				
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut				
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz				
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel				
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques				
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux				
17. Металлы	370	362	8	10	10	-	380	20,0	17. Métaux				
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux				
19. Машини и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport				
20. Различные готовые изделия	-	-	-	12	12	-	12	0,6	20. Articles manufacturés divers				
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales				
ИТОГО	483	457	26	1 415	149	1 266	1 898	100,0	TOTAL				

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЧЕРНАВОДА
(в тысячах тонн)

CERNAVODA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Нетто Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. ввоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жир	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	567	-	567	567	100,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	-	-	-	567	-	567	567	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ОЛЬТЕНИЦА
 (в тысячах тонн)

OLTENIȚA
 (en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	-	-	-	19	-	19	19	7,2	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	-	-	-	1	-	1	1	0,4	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	1	-	1	1	0,4	6. Engrains			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	240	-	240	240	92,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides			
12. Сырой нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинны и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	-	-	-	261	-	261	261	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДЖУРДЖУ
 (в тысячах тонн)

GIURGIU

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	-	-	-	16	-	16	16	1,7	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, кирды	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	-	-	-	15	10	5	15	1,6	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	4	-	4	4	0,4	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	849	-	849	849	92,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides			
12. Смесь нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	37	21	16	-	-	-	37	4,0	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	-	-	-	2	-	2	2	0,2	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	37	21	16	886	10	876	923	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД

(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)ТУРНУ МАГУРЕЛЕ
(в тысячах тонн)TURNU MĂGURELE
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. ввоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	3	-	3	3	-	3	6	2,6	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	-	-	-	1	-	1	1	0,4	5. Bois, liège			
6. Удобрения	13	13	-	47	-	47	60	26,2	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	55	-	55	55	24,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	105	-	105	105	45,9	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	2	2	-	-	-	-	2	0,9	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	18	15	3	211	-	211	229	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIG-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ОРШОВА
(в тысячах тонн)

ORSOVA

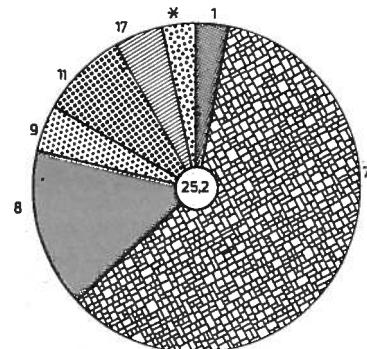
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. запуск entrées	dont: каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	-	-	-	42	5	37	42	8,5	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Презервативы, пробка	8	-	8	17	3	14	25	5,1	5. Bois, liège			
6. Удобрения	23	21	2	-	-	-	23	4,7	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	7	7	-	173	-	173	180	36,4	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	58	-	58	58	11,7	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	107	-	107	107	21,7	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	49	-	49	49	9,9	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Кальцит, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	8	8	-	2	-	2	10	2,0	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинны и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	46	36	10	448	8	440	494	100,0	TOTAL			

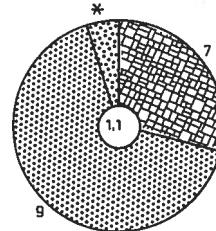
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ РУМЫНИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA ROUMANIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

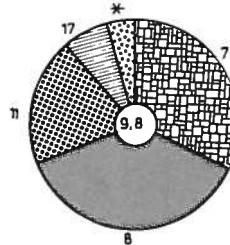
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL



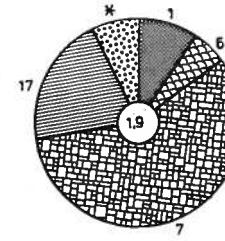
ТУЛЬЧА
TULCEA



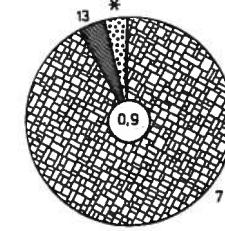
ГАЛАЦ
GALĂȚI



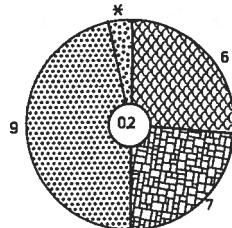
БРАИЛА
BRĂILA



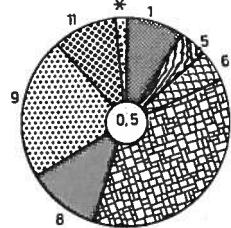
ДЖУРДЖУ
GIURGIU



ТУРНУ МАГУРЕЛЕ
TURNU MAGURELE



ОРШОВА
ORȘOVA



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1. Зерновые Céréales	7. Минеральное сырье, за исключением руд Minéraux bruts autres que les minéraux	12. Сырая нефть Pétrole brut	17. Металлы Métaux
2. Свежие фрукты и овощи Fruits et légumes frais	8. Калесная руда, железный лом Minéral de fer, ferrailles	13. Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	18. Готовые изделия из металла Articles manufacturés en métal
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires, boissons, tabac	9. Руды цветных металлов Minéraux de métaux non ferreux	14. Соли, минералы, полученные из угля и природного газа Gouloons, dérivés du charbon et du gaz naturel	19. Машины, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
4. Насыпные семена и орехи, растительные масла, масла Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	10. Прочее сырье Autres matières brutes	15. Химические продукты Produits chimiques	20. Различные готовые изделия Articles manufacturés divers
5. Древесина, пробка Bois, liège	11. Твердое топливо Combustibles solides	16. Известь, цемент, прочие минералы Chaux, ciments, autres articles minéraux	21. Специальные сплавы Transfusions spéciales
6. Удобрения Engrais	17. В млн. тонн En Mio t	18. Прочие грузы Autres marchandises	

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 3,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la part est inférieure à 3,0%, ont été regroupées dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БОЛГАРИЯ
(в тысячах тонн)

BULGARIE
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	1	1	-	-	-	-	1	0,0	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	4	4	-	-	-	-	4	0,0	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	114	114	-	-	-	-	114	1,2	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	3	3	-	12	12	-	15	0,2	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	49	34	15	35	20	15	84	0,9	5. Bois, liège			
6. Удобрения	18	18	-	-	-	-	18	0,2	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	3 020	-	3 020	3 020	-	3 020	6 040	63,7	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	500	500	-	500	5,3	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	1	1	-	774	774	-	775	8,2	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	11	11	-	45	45	-	56	0,6	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	693	693	-	693	7,3	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	7	7	-	2	2	-	9	0,1	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	0	0	-	0	0,0	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	62	62	-	664	664	-	726	7,6	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	21	21	-	64	64	-	85	0,9	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машины и транспортное оборудование	154	154	-	55	55	-	209	2,2	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	71	46	25	84	59	25	155	1,6	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	3 537	477	3 060	5 948	2 888	3 060	9 485	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СИЛИСТРА

(в тысячах тонн)

SILISTRA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Нетто Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	дона: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	дона: каботаж cabotage						
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)			
1. Зерновые	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	13	13	—	—	—	—	13	8,0	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	7	7	—	2	2	—	9	5,5	5. Bois, liège			
6. Удобрения	—	—	—	—	—	—	—	—	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	119	—	119	—	—	—	119	73,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	—	—	—	4	4	—	4	2,5	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	—	—	—	—	—	—	—	—	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	—	—	—	—	—	—	—	—	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	—	—	—	—	—	—	—	—	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	—	—	—	—	—	—	—	—	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	10	10	—	—	—	—	10	6,1	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машины и транспортное оборудование	8	8	—	—	—	—	8	4,9	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	—	—	—	—	—	—	—	—	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	157	38	119	6	6	—	163	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIG-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ТУТРАКАН

(в тысячах тонн)

TOU TRAKAN

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:							
		ввоз sorties	заборах cabotage		ввоз entrées	заборах cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	119	-	119	119	98,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	1	1	-	-	-	-	1	1,0	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	1	1	-	-	-	-	1	1,0	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	2	2	-	119	-	119	121	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РУСЕ

(в тысячах тонн)

ROUSSE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Группы de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж саботаже		в т.ч. ввоз entrées	каботаж саботаже						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	4	4	-	-	-	-	4	0,2	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	20	20	-	-	-	-	20	0,8	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	32	25	7	7	-	7	39	1,5	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	797	-	797	797	-	797	1 594	61,6	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	7	7	-	2	2	-	9	0,3	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	426	426	-	426	16,5	11. Combustibles solides			
12. Сырой нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вяжущие, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	7	7	-	2	2	-	9	0,3	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	30	30	-	177	177	-	207	8,0	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	2	2	-	45	45	-	47	1,8	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	63	63	-	22	22	-	85	3,3	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	64	39	25	84	59	25	148	5,7	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	1 026	197	829	1 562	733	829	2 588	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СВИШТОВ
(в тысячах тонн)

SVISTOV

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. импорт sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)			
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	16	16	-	-	-	-	16	0,4	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Насыпные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	8	-	8	8	-	8	16	0,4	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	1 653	-	1 653	1 653	-	1 653	3 306	92,1	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	82	82	-	82	2,3	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	12	12	-	12	0,3	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, венесеты, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	4	4	-	116	116	-	120	3,4	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	4	4	-	4	0,1	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Материки и транспортное оборудование	-	-	-	28	28	-	28	0,8	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	6	6	-	-	-	-	6	0,2	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	1 687	26	1 661	1 903	242	1 661	3 590	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СОМОВИТ

(в тысячах тонн)

SOMOVIT

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	21	21	-	-	-	-	21	13,6	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, хурм	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	14	14	-	14	9,0	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	-	-	-	111	111	-	111	71,6	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	2	2	-	2	1,3	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинны и транспортное оборудование	7	7	-	-	-	-	7	4,5	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	28	28	-	127	127	-	155	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAfic-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ОРИХОВО

(в тысячах тонн)

ORIAHOVO

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	dont: избыток каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: избыток каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	0	0	-	-	-	-	0	0,0	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	1	1	-	-	-	-	1	1,3	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	-	-	-	1	1	-	1	1,3	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrains			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	15	-	15	15	19,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	0	0	-	23	23	-	23	29,1	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	39	39	-	39	49,3	11. Combustibles solides			
12. Сырой нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, asphalt, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	0	0	-	0	0	-	0	0,0	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	1	1	-	78	63	15	79	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЛОМ

(в тысячах тонн)

ЛОМ

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:							
		вывоз sorties	заборах cabotage		ввоз entrées	заборах cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	1	1	-	-	-	-	1	0,0	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	32	32	-	-	-	-	32	1,2	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	3	3	-	11	11	-	14	0,5	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	2	2	-	17	17	-	19	0,7	5. Bois, liège			
6. Удобрения	18	18	-	-	-	-	18	0,7	6. engrains			
7. Минеральное сырье за исключением руд	436	-	436	436	-	436	872	33,9	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	418	418	-	418	16,2	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	1	1	-	774	774	-	775	30,1	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	4	4	-	3	3	-	7	0,3	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	41	41	-	41	1,6	11. Combustibles solides			
12. Сырой нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вяжущие, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	0	0	-	0	0,0	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	28	28	-	260	260	-	288	11,2	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	9	9	-	13	13	-	22	0,9	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	64	64	-	5	5	-	69	2,7	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	598	162	436	1 978	1 542	436	2 576	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВИДИН

(в тысячах тонн)

VIDIN

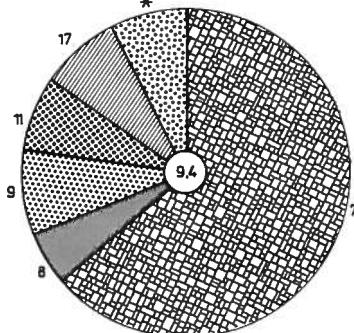
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж саботаж		в т.ч. ввоз entrées	каботаж саботаж						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	11	11	-	-	-	-	11	5,2	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. engrains			
7. Минеральное сырье за исключением руд	15	-	15	-	-	-	15	7,1	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	175	175	-	175	82,5	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métal			
19. Машини и транспортное оборудование	11	11	-	-	-	-	11	5,2	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	37	22	15	175	175	-	212	100,0	TOTAL			

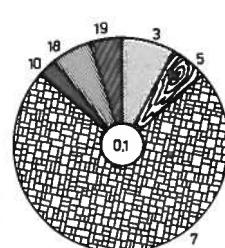
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ БОЛГАРИИ
 (по номенклатуре грузов)

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA BULGARIE
 (d'après la nomenclature des marchandises)

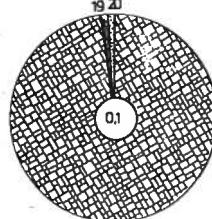
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL



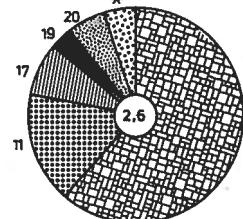
СИЛИСТРА
SILISTRA



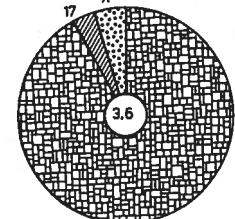
ТУТРАКАН
TOUTRAKAN



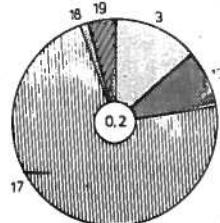
PYCE
ROUSSÉ



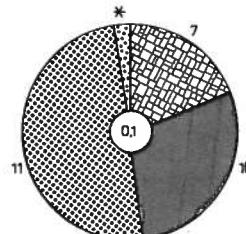
СВИШТОВ
SVI STOV



SOMOVIT



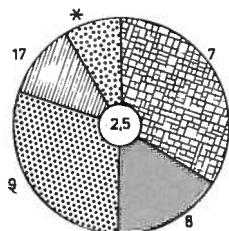
ОРИАХОВО
ORIAHOVO



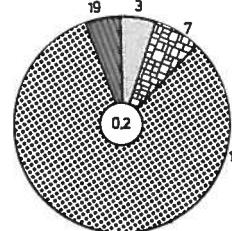
УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ LEGENDE

 1 Зерновые Céréales	 7 Минеральные сырье, за исключением руд Minéraux bruts autres que les minerais	 12 Сырая нефть Pétrole brut	 17 Металлы Métaux
 2 Свежие фрукты и овощи Fruits et légumes frais	 8 Колодезная руда, железный лом Mineral de fer, ferrailleus	 13 Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	 18 Готовые изделия из металла Articles manufacturés en métal
 3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	 9 Руды цветных металлов Minéraux de métaux non ferreux	 14 Смолы, венесеты, полученные из угля и природного газа Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	 19 Машинки, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
 4 Насеченные семена и орехи, растительные масла, кирпич Graines, noix oléagineuses, huiles, grâisses	 10 Прочее сырье Autres matières brutes	 15 Химические продукты Produits chimiques	 20 Радиличные готовые изделия Articles manufacturés divers
 5 Древесина, пробка Bois, liège	 11 Твердое топливо Combustibles solides	 16 Известь, цемент, прочие минералы Chaux, ciment, autres articles minéraux	 21 Специальные сделки Transactions spéciales
 6 Узорчина Engrais	 17 ... В ман. тонн En Mts t	 22 Прочие грузы Autres marchandises	

ЛОМ
ЛОМ



види
VIDI



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
 Les marchandises dont la part est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIG-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЮГОСЛАВИЯ
(в тысячах тонн)

YUGOSLAVIE
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	60	54	6	44	38	6	104	0,5	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	13	11	2	50	48	2	63	0,3	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	26	26	-	39	39	-	65	0,3	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	81	3	78	47	35	12	128	0,7	5. Bois, liège			
6. Удобрения	175	146	29	69	41	28	244	1,3	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	7 775	34	7 741	5 298	614	4 684	13 073	66,9	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	123	119	4	412	410	2	535	2,8	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	79	79	-	54	54	-	133	0,7	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	6	6	-	6	6	-	12	0,1	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	11	11	-	222	222	-	233	1,2	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	87	33	54	97	18	79	184	0,9	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	1 362	354	1 008	1 122	218	904	2 484	12,7	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	3	3	-	-	-	-	3	0,0	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	34	32	2	32	30	2	66	0,3	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	57	56	1	2	1	1	59	0,3	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	438	432	6	1 217	1 213	4	1 655	8,5	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	186	186	-	171	171	-	357	1,8	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинное и транспортное оборудование	5	5	-	34	34	0	39	0,2	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	39	37	2	54	54	-	93	0,5	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	7	7	-	1	1	-	8	0,0	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	10 567	1 634	8 933	8 971	3 247	5 724	19 538	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД

(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ПРАХОВО

(в тысячах тонн)

PRAHOVO

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage						
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège			
6. Удобрения	45	24	21	28	21	7	73	5,4	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	407	406	1	407	30,1	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	58	58	-	16	16	-	74	5,5	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	32	32	-	16	16	-	48	3,6	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	31	31	-	31	2,3	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	10	9	1	134	35	99	144	10,6	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	5	5	-	24	24	-	29	2,1	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	157	157	-	354	354	-	511	37,8	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	20	20	-	13	13	-	33	2,4	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	-	-	-	2	2	-	2	0,2	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	0	0	-	0	0,0	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	1	1	-	-	-	-	1	0,0	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	328	306	22	1 025	918	107	1 353	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СМЕДЕРЕВО

(в тысячах тонн)

SMEDEREVO

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)			
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	7	7	-	7	0,5	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	2	-	2	5	3	2	7	0,5	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	81	1	60	81	5,5	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	4	4	-	365	365	-	369	24,8	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	27	27	-	27	1,8	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	2	2	-	2	0,1	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	3	3	-	3	0,2	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	1	1	-	18	18	-	19	1,3	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	104	92	12	389	86	303	493	33,1	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	11	11	-	366	364	2	377	25,3	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	14	14	-	78	78	-	92	6,2	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машин и транспортное оборудование	1	1	-	4	4	-	5	0,3	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	6	6	-	6	0,4	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	0	0	-	-	-	-	0	0,0	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	137	123	14	1 351	964	387	1 488	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БЕЛГРАД

(в тысячах тонн)

BEOGRAD

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	27	26	1	24	24	-	51	3,4	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	-	-	-	1	0,1	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	2	2	-	17	17	-	19	1,2	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	-	-	-	3	2	1	3	0,2	5. Bois, liège			
6. Удобрения	1	1	-	-	-	-	1	0,1	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	2	2	-	560	1	559	562	37,1	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	10	10	-	3	1	2	13	0,8	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	2	2	-	2	0,1	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	1	1	-	3	3	-	4	0,3	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	3	3	-	3	0,2	11. Combustibles solides			
12. Сырой нефть	-	-	-	1	-	1	1	0,1	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	437	9	428	437	28,8	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	0	0	-	-	-	-	0	0,0	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	2	-	2	2	0,1	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	92	92	-	168	167	1	260	17,2	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	62	62	-	29	29	-	91	6,0	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинны и транспортное оборудование	4	4	-	8	8	-	12	0,8	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	24	24	-	28	28	-	52	3,4	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	1	1	-	0	0	-	1	0,1	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	227	226	1	1 288	294	994	1 515	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

НОВИ САД

(в тысячах тонн)

NOVI SAD

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	dont:		Всего Total	dont:							
		вывоз sorties	заборах cabotage		ввоз entrées	заборах cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	-	-	-	5	5	-	5	0,5	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	6	4	2	4	4	-	10	1,0	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	7	7	-	-	-	-	7	0,7	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	7	6	1	2	-	2	9	0,9	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	6	3	3	6	0,6	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	4	-	4	408	-	408	412	41,8	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Келезная руда, железный лом	2	-	2	12	12	-	14	1,4	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	9	9	-	9	0,9	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	2	2	-	20	20	-	22	2,3	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	38	12	26	32	-	32	70	7,1	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	338	112	226	35	13	22	373	37,8	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	1	1	-	1	0,1	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	9	9	-	23	23	-	32	3,3	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	2	2	-	8	8	-	10	1,0	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машины и транспортное оборудование	2	2	-	1	1	-	3	0,3	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	3	3	-	-	-	-	3	0,3	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	420	159	261	566	99	467	986	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
 (ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
 (D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВУКОВАР

(в тысячах тонн)

VUKOVAR

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Chargements		Déchargements									
	Всего Total	в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage	Всего Total	в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	17	17	-	-	-	-	17	3,0	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	5	3	2	6	1,1	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	5	5	-	-	-	-	5	0,9	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	1	1	-	0	0	-	1	0,2	5. Bois, liège			
6. Удобрения	13	13	-	-	-	-	13	2,3	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	59	10	49	59	10,5	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	31	31	-	7	7	-	38	6,8	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	25	25	-	-	-	-	25	4,5	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	8	8	-	150	150	-	158	28,2	11. Combustibles solides			
12. Смесь нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	1	1	-	1	1	-	2	0,3	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	4	4	-	-	-	-	4	0,7	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	51	51	-	132	132	-	183	32,6	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	32	32	-	18	18	-	50	8,9	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинки и транспортное оборудование	0	0	-	-	-	-	0	0,0	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	0	0	-	-	-	-	0	0,0	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО ,	189	189	-	372	321	51	561	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ЮГОСЛАВИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA YOUGOSLAVIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

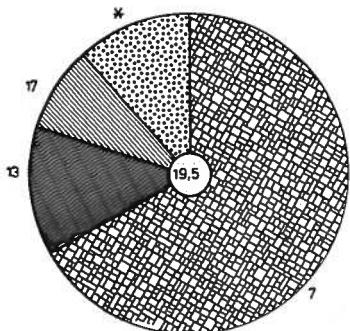
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL

ПРАХОВО
PRAHOVO

СМЕДЕРЕВО
SMEDEREVO

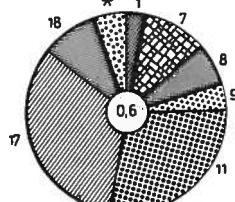
БЕЛГРАД
BEOGRAD

НОВИ САД
NOVI SAD



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

ВУКОВАР
VUKOVAR



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 3,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la part est inférieure à 3,0%, ont été réunies dans la groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIG-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВЕНГРИЯ

(в тысячах тонн)

HONGRIE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	188	188	-	4	4	-	192	1,7	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	7	7	-	0	0	-	7	0,0	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	83	83	-	19	19	-	102	0,9	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	4	4	-	-	-	-	4	0,0	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	39	24	15	27	12	15	66	0,6	5. Bois, liège			
6. Удобрения	52	52	-	22	22	-	74	0,7	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	4 268	237	4 031	4 072	41	4 031	8 340	71,8	7. Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8. Железная руда, железный лом	25	25	-	864	864	-	889	7,6	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	1	1	-	118	118	-	119	1,0	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	38	38	-	-	-	-	38	0,3	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	79	79	-	125	125	-	204	1,8	11. Combustibles solides			
12. Сырой нефть	624	580	44	88	44	44	712	6,1	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	10	10	-	10	0,1	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	25	25	-	0	0	-	25	0,2	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	100	81	19	29	10	19	129	1,1	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	645	645	-	2	2	-	647	5,6	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	20	20	-	-	-	-	20	0,2	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машин и транспортное оборудование	7	7	-	1	1	-	8	0,1	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	20	20	-	1	1	-	21	0,2	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	2	2	-	5	5	-	7	0,0	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	6 227	2 118	4 109	5 387	1 278	4 109	11 614	100,0	TOTAL			

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

МОХАЧ-БАЙЯ
(в тысячах тонн)

MOHACS-BAJA
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Группы de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	108	108	-	-	-	-	108	5,6	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	7	7	-	-	-	-	7	0,3	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	28	28	-	16	16	-	44	2,3	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	3	3	-	-	-	-	3	0,1	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Пропесина, пробка	24	13	11	11	-	11	35	1,8	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	157	156	1	1 463	-	1 463	1 620	84,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	8	8	-	-	-	-	8	0,4	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	38	38	-	-	-	-	38	2,0	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	1	1	-	1	0,1	11. Combustibles solides			
12. Сырой нефть	2	2	-	1	1	-	3	0,2	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	6	6	-	-	-	-	6	0,3	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	1	1	-	-	-	-	1	0,1	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	53	53	-	-	-	-	53	2,7	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	2	2	-	-	-	-	2	0,1	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	1	1	-	-	-	-	1	0,0	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	0	0	-	0	0	-	0	0,0	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	438	426	12	1 492	18	1 474	1 930	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДУНАУЙVAROШ
(в тысячах тонн)

DUNAÚJVÁROS
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:							
		ввоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	55	55	-	-	-	-	55	2,5	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	26	26	-	1	1	-	27	1,2	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Превесина, пробка	6	6	-	-	-	-	6	0,3	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	6	6	-	6	0,3	6. Engrains			
7. Минеральное сырье за исключением руд	106	49	57	553	6	547	659	29,3	7. Minéraux bruts, autres que les minérais			
8. Железная руда, железный лом	9	9	-	865	865	-	874	38,9	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	1	1	-	104	104	-	105	4,7	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	73	73	-	94	94	-	167	7,4	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	53	53	-	8	8	-	61	2,7	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	0	0	-	0	0,0	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	0	0	-	-	-	-	0	0,0	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	267	267	-	-	-	-	267	11,9	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	8	8	-	-	-	-	8	0,4	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинное и транспортное оборудование	-	-	-	0	0	-	0	0,0	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	7	7	-	-	-	-	7	0,3	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	2	2	-	2	0,1	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	611	554	57	1 633	1 086	547	2 244	100,0	TOTAL			

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БУДАПЕШТ

(в тысячах тонн)

BUDAPEST

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Группы маркетинга			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. экспорт sorties	каботаж cabotage		в т.ч. импорт entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	25	25	-	4	4	-	29	1,1	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	0	0	-	0	0	-	0	0,0	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	20	20	-	2	2	-	22	0,8	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	2	2	-	10	10	-	12	0,5	5. Bois, liège			
6. Удобрения	51	51	-	16	16	-	67	2,5	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	143	32	111	1 475	35	1 440	1 618	61,6	7. Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8. Железная руда, железный лом	7	7	-	-	-	-	7	0,3	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	13	13	-	13	0,5	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	0	0	-	-	-	-	0	0,0	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	6	6	-	30	30	-	36	1,3	11. Combustibles solides			
12. Сырье нефть	296	252	44	38	33	5	334	12,7	12. Pétrole brut			
13. Нефтепродукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	18	18	-	-	-	-	18	0,7	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	78	78	-	29	10	19	107	4,1	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	325	325	-	2	2	-	327	12,4	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	9	9	-	-	-	-	9	0,4	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинное и транспортное оборудование	6	6	-	1	1	-	7	0,3	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	13	13	-	1	1	-	14	0,6	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	2	2	-	3	3	-	5	0,2	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	1 001	846	155	1 624	160	1 464	2 625	100,0	TOTAL			

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

АЛЬМАШФЮЗИТЕ-СЕНЬ
(в тысячах тонн)

ALMASFÜZÍTŐ-SZÖNY
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	3	3	—	1	1	—	4	0,7	5. Bois, liège			
6. Удобрения	1	1	—	—	—	—	1	0,2	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	34	—	34	307	—	307	341	67,7	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	—	—	—	—	—	—	—	—	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	98	98	—	41	2	39	139	27,5	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	—	—	—	—	—	—	—	—	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	19	—	19	—	—	—	19	3,8	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	1	1	—	—	—	—	1	0,1	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	—	—	—	—	—	—	—	—	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	156	103	53	349	3	346	505	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAfic-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДЬЕР-АДОНЬ
(в тысячах тонн)

"GYÖR-ADONY

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Нетто Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Группы маркадисов			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. ввоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, желикаты, табак	9	9	-	-	-	-	9	1,6	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	1	1	-	-	-	-	1	0,1	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	4	0	4	5	1	4	9	1,6	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	88	-	88	274	-	274	362	63,6	7. Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8. Железная руда, железный лом	1	1	-	-	-	-	1	0,1	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	174	174	-	-	-	-	174	30,6	12. Pétrole brut			
13. Нефтегазовые продукты, газ	-	-	-	10	10	-	10	1,7	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, смолистые, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	2	2	-	-	-	-	2	0,3	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	1	1	-	-	-	-	1	0,1	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	1	1	-	-	-	-	1	0,2	18. Articles manufacturés en métal			
19. Машини и транспортное оборудование	0	0	-	-	-	-	0	0,1	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	281	189	92	289	11	278	570	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ВЕНГРИИ (по номенклатуре грузов)

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA HONGRIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

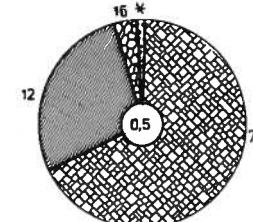
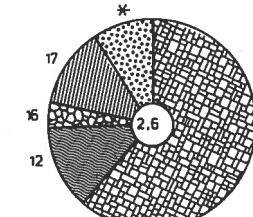
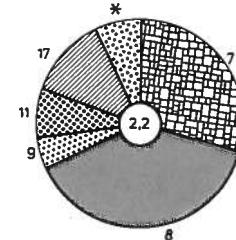
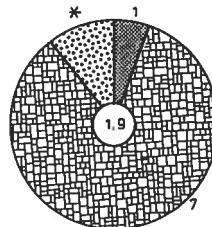
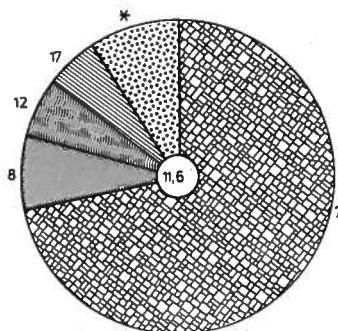
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFFIC - MARCHANDISES TOTAL

МОХАЧ-БАЙЯ
MOHACS-BAJA

ДУНАУЙВАРОШ
DUNAUJVÁROS

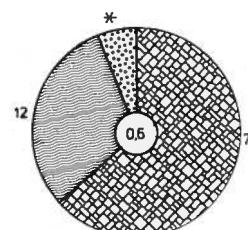
БУДАПЕШТ
BUDAPEST

АЛЬМАШФЮЗИТЕ-СЕНЬ
ALMA'S FÜZÍTŐ - SZÖNY



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ LEGENDE

ДЬЕР-АДОНЬ
GYÖR-ADONY



- | | | | |
|---|--|---|---|
|  1
Зерновые
Céréales |  7
Минеральное сырье,
за исключением руд
Minéraux bruts autres
que les minerais |  12
Сырой нефть
Pétrole brut |  17
Металлы
Métaux |
|  2
Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais |  8
Железная руда, железный ломт
Minéral de fer, ferrailles |  13
Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz |  18
Готовые изделия
из металла
Articles manufacturés
en métal |
|  3
Прочие пищевые продукты,
напитки, табак
Autres produits alimentaires,
boissons, tabacs |  9
Руды цветных металлов
Minéraux de métaux
non ferreux |  14
Сырье, вещества, полученные
из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon
et du gaz naturel |  19
Карьерное, транспортное
оборудование
Machines, matériel
de transport |
|  4
Насекомые, скорпионы и блохи,
растительное масло, яйца
Craines, mœurs oléagineuses,
huiles, graisses |  10
Прочее сырье
Autres matières brutes |  15
Химические продукты
Produits chimiques |  20
Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers |
|  5
Древесина, пробка
Bois, liège |  11
Твердое топливо
Combustibles solides |  16
Известь, цемент,
прочие минералы
Chaux, ciment, autres
matières minéraux |  21
Специальные сдачии
Transmissions spéciales |
|  6
Удобрения
Engrais |  17
В ман. тонн
En Mto t |  22
Прочие грузы
Autres marchandises | |

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 3,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la part est inférieure à 3,0%, ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
 (ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
 TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
 (D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЧЕХОСЛОВАКИЯ
 (в тысячах тонн)

TCHECOSLOVAQUIE
 (en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	7	7	—	—	—	—	7	0,1	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	20	20	—	3	3	—	23	0,2	5. Bois, liège			
6. Удобрения	14	14	—	109	109	—	123	1,2	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	3 497	7	3 490	3 495	5	3 490	6 992	67,3	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	725	725	—	725	7,0	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	10	10	—	455	455	—	465	4,5	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	1	1	—	—	—	—	1	0,0	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	761	761	—	—	—	—	761	7,3	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	122	122	—	82	82	—	204	2,0	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	2	2	—	1	1	—	3	0,0	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	—	—	—	—	—	—	—	—	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	993	993	—	3	3	—	996	9,6	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	51	51	—	—	—	—	51	0,5	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машины и транспортное оборудование	1	1	—	2	2	—	3	0,0	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	18	18	—	5	5	—	23	0,2	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	13	13	—	5	5	—	18	0,2	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	5 510	2 020	3 490	4 885	1 395	3 490	10 395	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД

(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КОМАРНО

(в тысячах тонн)

KOMÁRNO

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)			
1. Зерновые	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	11	11	—	—	—	—	11	0,5	5. Bois, liège			
6. Удобрения	—	—	—	7	7	—	7	0,3	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	—	—	—	1 010	—	1 010	1 010	39,9	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	725	725	—	725	28,6	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	—	—	—	234	234	—	234	9,2	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	28	28	—	—	—	—	28	1,1	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	—	—	—	—	—	—	—	—	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	—	—	—	—	—	—	—	—	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	474	474	—	—	—	—	474	18,7	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	42	42	—	—	—	—	42	1,7	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинки и транспортное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	—	—	—	1	1	—	1	0,0	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	555	555	—	1 977	967	1 010	2 532	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

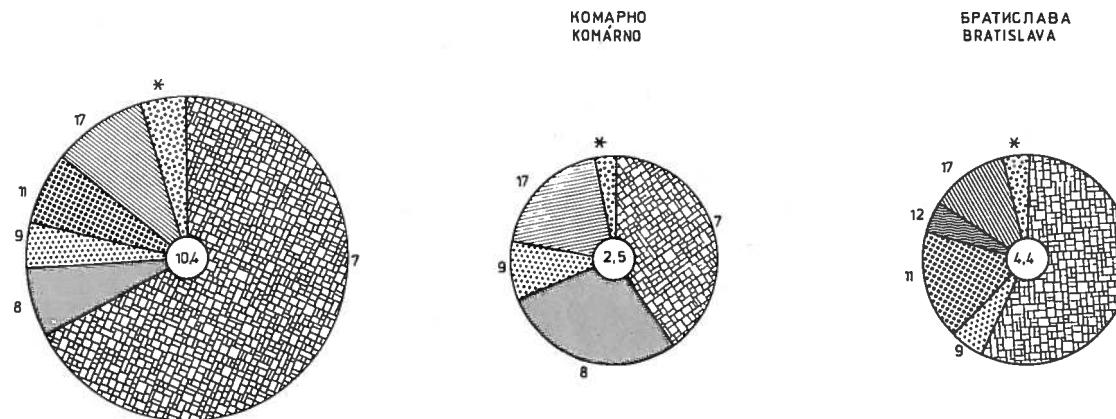
БРАТИСЛАВА
(в тысячах тонн)

BRATISLAVA
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Группы де марчандис			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.н. ввоз sorties	дона: каботаж cabotage		в т.н. ввоз entrées	дона: каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	7	7	—	—	—	—	7	0,2	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	9	9	—	3	3	—	12	0,3	5. Bois, liège			
6. Удобрения	14	14	—	102	102	—	116	2,7	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	7	7	—	2 485	5	2 480	2 492	57,0	7. Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	10	10	—	221	221	—	231	5,3	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	1	1	—	—	—	—	1	0,0	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	733	733	—	—	—	—	733	16,8	11. Combustibles solides			
12. Сырье нефть	122	122	—	82	82	—	204	4,7	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	2	2	—	1	1	—	3	0,0	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	—	—	—	—	—	—	—	—	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	519	519	—	3	3	—	522	11,9	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	9	9	—	—	—	—	9	0,2	18. Articles manufacturés en métal			
19. Машини и транспортное оборудование	1	1	—	2	2	—	3	0,0	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	18	18	—	4	4	—	22	0,5	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	13	13	—	5	5	—	18	0,4	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	1 465	1 465	—	2 908	428	2 480	4 373	100,0	TOTAL			

ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ ЧЕХОСЛОВАКИИ
 (по номенклатуре грузов)
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA TCHECOSLOVAQUIE
 (d'après la nomenclature des marchandises)

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
 LEGENDE

1	Зерновые Céréales	7	Минеральное сырье, за исключением руд Minéraux bruts autres que les minéraux	12	Сырой нефть Pétrole brut	17	Металлы Métaux
2	Свежие фрукты и овощи Fruits et légumes frais	8	Железная руда, чугунный ломт Minéral de fer, ferrailles	13	Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	18	Готовые изделия en métal Articles manufacturés en métal
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	9	Руды цветных металлов Minéraux de métaux non ferreux	14	Спирты, вещества, полученные из угля и природного газа Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	19	Навесы, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, кремы, Грани, noix oléagineuses, huiles, graines	10	Прочее сырье Autres matières brutes	15	Химические продукты Produits chimiques	20	Различные готовые изделия Articless manufaturés divers
5	Древесина, пробка Bois, liège	11	Твердое топливо Combustibles solides	16	Известь, цемент, прочие минералы, чаклы, цемент, autres articles minéraux	21	Специальные смеси Transmissions spéciales
6	Уголь Engrain	...	В млн. тонн En Mio t	...	Прочие грузы Autres marchandises		

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 3,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
 Les marchandises dont la part est inférieure à 3,0%,ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIG-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

АВСТРИЯ

(в тысячах тонн)

AUTRICHE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	289	289	-	12	12	-	301	4,1	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0	0	-	0	0,0	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0	0	-	3	3	-	3	0,1	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	21	21	-	6	6	-	27	0,4	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	65	65	-	247	247	-	312	4,2	5. Bois, liège			
6. Удобрения	38	38	-	302	302	-	340	4,6	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	150	38	112	127	15	112	277	3,7	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	1	1	-	1 913	1 913	-	1 914	25,9	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	1	1	-	-	-	-	1	0,0	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	2	2	-	0	0	-	2	0,0	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	1	1	-	1 727	1 727	-	1 728	23,3	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	306	42	264	902	638	264	1 208	16,3	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	25	25	-	13	13	-	38	0,5	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	106	8	98	112	14	98	218	2,9	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	791	658	133	188	55	133	979	13,2	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	2	2	-	0	0	0	2	0,0	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машины и транспортное оборудование	11	11	-	11	11	-	22	0,3	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	34	34	0	1	1	-	35	0,5	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	0	0	-	0	0	-	0	0,0	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	1 843	1 236	607	5 564	4 957	607	7 407	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВЕНА

(в тысячах тонн)

WIEN

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	dont: кабстак cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: кабстак cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	92	92	-	4	4	-	96	6,5	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0	0	-	1	1	-	1	0,1	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	17	17	-	-	-	-	17	1,2	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	0	0	-	10	10	-	10	0,7	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	2	2	-	119	9	110	121	8,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	0	0	-	0	0,0	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	1	1	-	95	95	-	96	6,4	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	303	39	264	459	459	-	762	51,1	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	15	15	-	-	-	-	15	1,0	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	0	0	-	95	1	94	95	6,4	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	223	223	-	40	40	-	263	17,6	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	0	0	-	0	0	0	0	0,0	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинки и транспортное оборудование	1	1	-	3	3	-	4	0,3	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	10	10	-	1	1	-	11	0,7	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	664	400	264	827	623	204	1 491	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КРЕМС

(в тысячах тонн)

KREMS

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. бывоз sorties	дотн: каботаж cabotage		в т.ч. бывоз entrées	дотн: каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	50	50	-	-	-	-	50	14,7	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	--	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жир	4	4	-	3	3	-	7	2,1	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	52	52	-	20	20	-	72	21,2	5. Bois, liège			
6. Удобрения	0	0	-	36	36	-	36	10,6	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	6	6	-	6	1,8	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	1	1	-	1	0,3	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	--	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	15	15	-	15	4,4	11. Combustibles solides			
12. Смесь нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	2	2	-	2	0,6	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	4	-	4	4	1,2	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	3	3	-	143	10	133	146	43,1	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	0	-	0	0	-	0	0	0,0	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	109	109	0	230	93	137	339	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЛИНЦ

(в тысячах тонн)

LINZ

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	dont:		Всего Total	dont:							
		Вывоз sorties	каботаж cabotage		Вывоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	73	73	-	8	8	-	81	1,7	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0	0	-	0	0,0	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0	0	-	2	2	-	2	0,0	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	3	3	-	3	0,1	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	2	2	-	-	-	-	2	0,0	5. Bois, liège			
6. Удобрения	27	27	-	13	13	-	40	0,8	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	88	36	52	0	0	-	88	1,0	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	1	1	-	1 912	1 912	-	1 913	39,5	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	1	1	-	-	-	-	1	0,0	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	2	2	-	0	0	-	2	0,0	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	1 614	1 614	-	1 614	33,4	11. Combustibles solides			
12. Сырой нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	2	2	-	344	143	201	346	7,2	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	11	11	-	2	2	-	13	0,3	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	106	8	98	14	14	-	120	2,5	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	565	432	133	5	5	-	570	11,8	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	1	1	0	0	0	-	1	0,0	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машини и транспортное оборудование	9	9	-	8	8	-	17	0,4	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	24	24	0	1	1	-	25	0,5	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	0	0	-	0	0	-	0	0,0	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	912	629	283	3 926	3 725	201	4 838	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДРУГИЕ ПОРТЫ

(в тысячах тонн)

AUTRES PORTS

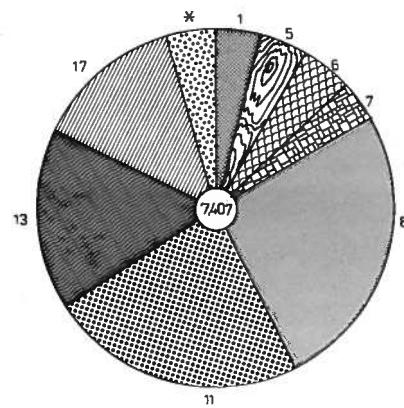
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:							
		вывоз sorties	забор cabotage		ввоз entrées	забор cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	74	74	-	-	-	-	74	10,0	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	11	11	-	216	216	-	227	30,7	5. Bois, liège			
6. Удобрения	11	11	-	253	253	-	264	35,7	6. Engrains			
7. Минеральное сырье за исключением руд	60	-	60	2	-	2	62	8,4	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	3	3	-	3	0,4	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	1	1	-	99	37	62	100	13,6	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	-	-	-	9	9	-	9	1,2	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машин и транспортное оборудование	0	0	-	0	0	-	0	0,0	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	157	97	60	582	518	64	739	100,0	TOTAL			

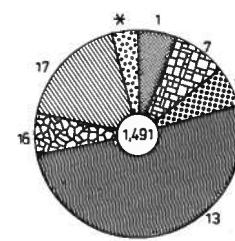
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ АВСТРИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L'AUTRICHE
(d'après la nomenclature des marchandises)

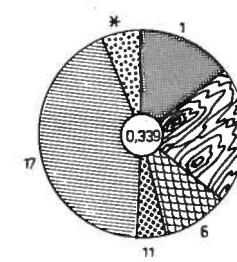
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL



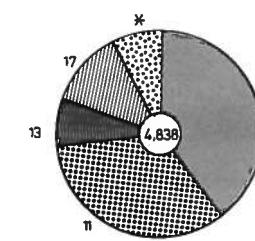
ВЕНА
WIEN



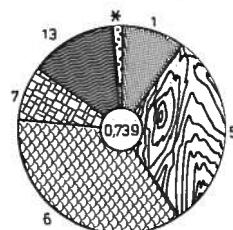
КРЕМС
KREMS



ЛИНЦ
LINZ



ДРУГИЕ ПОРТЫ
AUTRES PORTS



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые Céréales	7 Минеральное сырье, за исключением руд Minéraux bruts autres qu'les minérais	12 Смесь нефть Pétrole brut	17 Металлы Métaux
2 Свежие фрукты и овощи Fruits et légumes frais	8 Железная руда, железный лом Minéral de fer, ferrailles	13 Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	18 Готовые изделия из металла Articles manufacturés en métal
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	9 Руды цветных металлов Minéraux de métaux non ferreux	14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	19 Машины, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	10 Прочее сырье Autres matières brutes	15 Химические продукты Produits chimiques	20 Различные готовые изделия Articles manufacturés divers
5 Древесина, пробка Bois, liège	11 Твердое топливо Combustibles solides	16 Навесы, цемент, прочие минералы Chaux, ciments, autres articles minéraux	21 Специальные сделки Transactions spéciales
6 Удобрения Engrais	...*	В млн. тонн En Mio t	Прочие грузы Autres marchandises

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 3,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la part est inférieure à 3,0% ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ-СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ФРГЕРМАНИЯ
(в тысячах тонн)

R.F.d'ALLEMAGNE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	10	10	-	-	-	-	10	0,3	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	2	2	-	2	0,1	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	64	64	-	102	102	-	166	5,3	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	4	4	-	4	0,1	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	17	17	-	-	-	-	17	0,5	5. Bois, liège			
6. Удобрения	1	1	-	224	224	-	225	7,1	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	289	1	288	356	68	288	645	20,5	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	548	548	-	24	24	-	572	18,2	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	3	3	-	3	0,1	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	0	0	-	4	4	-	4	0,1	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	325	325	-	20	20	-	345	11,0	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	22	22	-	264	264	-	286	9,1	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	16	15	1	39	38	1	55	1,8	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	4	4	-	191	191	-	195	6,2	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	35	35	0	506	506	0	541	17,2	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	4	4	-	3	3	-	7	0,2	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машины и транспортное оборудование	30	30	-	12	12	-	42	1,3	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	2	2	-	9	9	-	11	0,3	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	7	7	-	10	10	-	17	0,6	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	1 374	1 085	289	1 773	1 484	289	3 147	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIG-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДЕГГЕНДОРФ
(в тысячах тонн)

DEGGENDORF

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	dont: касткам cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: касткам cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	3	3	-	-	-	-	3	0,9	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3	3	-	3	3	-	6	1,8	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	0	0	-	-	-	-	0	0,0	5. Bois, liège			
6. Удобрения	1	1	-	13	13	-	14	4,1	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	0	0	-	2	2	-	2	0,6	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	1	1	-	-	-	-	1	0,3	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	0	0	-	0	0	-	0	0,0	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	0	0	-	1	1	-	1	0,3	11. Combustibles solides			
12. Сырой нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	1	1	-	130	130	-	131	38,7	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	3	3	-	5	5	-	8	2,4	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	0	0	-	98	98	-	98	29,0	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	7	7	0	52	52	-	59	17,4	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	2	2	-	0	0	-	2	0,6	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Матники и транспортное оборудование	7	7	-	2	2	-	9	2,7	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	0	0	-	1	1	-	1	0,3	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	2	2	-	1	1	-	3	0,9	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	30	30	0	308	308	-	338	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РЕГЕНСБУРГ

(в тысячах тонн)

REGENSBURG

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	из бортов cabotage		в т.ч. ввоз entrées	из бортов cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	4	4	-	-	-	-	4	0,2	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0	0	-	0	0,0	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	60	60	-	94	94	-	154	8,2	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	4	4	-	4	0,2	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	15	15	-	-	-	-	15	0,8	5. Bois, liège			
6. Удобрения	1	1	-	103	103	-	104	5,5	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	1	1	-	2	1	1	3	0,2	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	547	547	-	1	1	-	548	29,2	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	2	2	-	2	0,1	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	2	2	-	2	0,1	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	324	324	-	2	2	-	326	17,3	11. Combustibles solides			
12. Сырой нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	22	22	-	133	133	-	155	8,2	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	4	3	1	18	18	-	22	1,2	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	1	1	-	45	45	-	46	2,4	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	26	26	-	451	451	0	477	25,4	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	2	2	-	1	1	-	3	0,2	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинки и транспортное оборудование	4	4	-	2	2	-	6	0,3	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	0	0	-	7	7	-	7	0,4	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	1	1	-	-	-	-	1	0,1	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	1 012	1 011	1	867	866	1	1 879	100,0	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КЕЛЬХЕЙМ

(в тысячах тонн)

KELHEIM

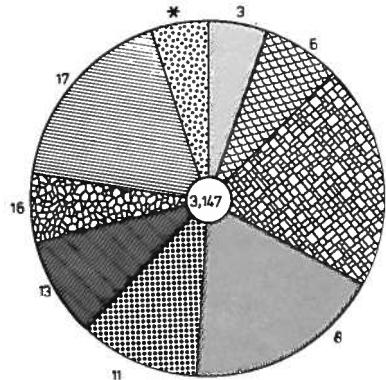
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Группы de marchandises			
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements							
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage						
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)			
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales			
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais			
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	1	1	-	1	0,3	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5. Древесина, пробка	1	1	-	-	-	-	1	0,3	5. Bois, liège			
6. Удобрения	-	-	-	67	67	-	67	18,8	6. Engrais			
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	195	64	131	195	54,7	7. Minéraux bruts, autres que les minerais			
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	22	22	-	22	6,2	8. Minerai de fer, ferrailles			
9. Руды цветных металлов	-	-	-	1	1	-	1	0,3	9. Minerai de métaux non ferreux			
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes			
11. Твердое топливо	-	-	-	6	6	-	6	1,7	11. Combustibles solides			
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut			
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz			
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15. Химические продукты	0	0	-	16	15	1	16	4,5	15. Produits chimiques			
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	41	41	-	41	11,5	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17. Металлы	1	1	-	3	3	-	4	1,1	17. Métaux			
18. Готовые изделия из металлов	0	0	-	1	1	-	1	0,3	18. Articles manufacturés en métaux			
19. Машинки и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport			
20. Различные готовые изделия	-	-	-	1	1	-	1	0,3	20. Articles manufacturés divers			
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales			
ИТОГО	2	2	-	354	222	132	356	100,0	TOTAL			

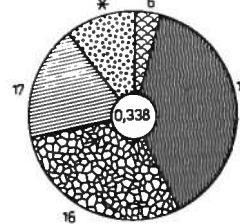
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ Ф.Р. ГЕРМАНИЯ
(по номенклатуре грузов)

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA R.F. d'ALLEMAGNE
(d'après la nomenclature des marchandises)

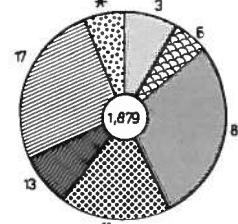
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL



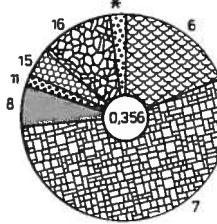
ДЕГГЕНДОРФ
DEGGENDORF



РЕГЕНСБУРГ
REGENSBURG



КЕЛЬХЕЙМ
KELHEIM



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1. Зерновые (Céréales)	7. Минеральное сырье, за исключением руд (Minéraux bruts autres que les minerais)	12. Сырая нефть (Pétrole brut)	17. Металлы (Métaux)
2. Свежие фрукты и овощи (Fruits et légumes frais)	8. Железная руда, железный зем (Minéral de fer, ferrailles)	13. Нефтяные продукты, газ (Produits pétroliers, gaz)	18. Готовые изделия из металла (Articles manufacturés en métal)
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак (Autres produits alimentaires, boissons, tabacs)	9. Руды цветных металлов (Minéraux de métaux non ferreux)	14. Смолы, смолистые, полученные из угля и природного газа (Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel)	19. Машины, транспортное оборудование (Machines, matériel de transport)
4. Насыпные сыпучие материалы, жиры (Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses)	10. Прочее сырье (Autres matières brutes)	15. Химические продукты (Produits chimiques)	20. Различные готовые изделия (Articles manufacturés divers)
5. Древесина, пробка (Bois, liège)	11. Твердое топливо (Combustibles solides)	16. Известь, цемент, прочие минералы (Chaux, ciment, autres articles minéraux)	21. Специальные сплавы (Transfusions spéciales)
6. Уборенные (Engrainés)	12. В млн. тонн (En Mts t)	17. Прочие грузы (Autres marchandises)	

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 3,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la part est inférieure à 3,0%, ont été réunies dans la groupe "Autres marchandises".

V.

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ
TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ

В таблицах раздела приведены основные сведения о пассажирских линиях и о количестве пассажиров, перевезенных по Дунаю пассажирскими судами придунайских стран. Эти сведения показывают состояние и характер пассажирских перевозок за указанный период в каждой из придунайских стран.

Согласно принятым в Дунайской Комиссии определениям, в число пассажиров, перевезенных на пассажирских судах, включаются также и туристы, следующие по туристическим документам. Количество пассажирских линий определяется по числу линий, действующих по объявленному расписанию движения пассажирских судов, независимо от продолжительности функционирования этих линий. Протяженность пассажирских линий определяется как общая суммарная длина всех постоянных пассажирских линий данной страны по Дунаю, исключая участки, проходящие по притокам Дуная или по морю.

TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

Les tableaux de ce chapitre présentent les données fondamentales sur les lignes régulières et le nombre de passagers transportés sur le Danube à bord des bateaux à passagers des pays danubiens. Ces données indiquent, par pays danubiens, l'état et le caractère du transport de passagers au cours de la période traitée.

Conformément aux définitions adoptées à la Commission du Danube, le nombre de passagers transportés à bord des bateaux à passagers comprend également les touristes munis de document de tourisme. Le nombre total des lignes régulières de transport de passagers est déterminé d'après le nombre de lignes fonctionnant selon l'horaire publié des bateaux à passagers, indépendamment de la durée de leur service. La longueur des lignes régulières de transport de passagers d'un pays donné est déterminée par la somme des longueurs de toutes les lignes régulières sur le Danube, à l'exception des parcours sur les affluents du Danube ou sur la mer.

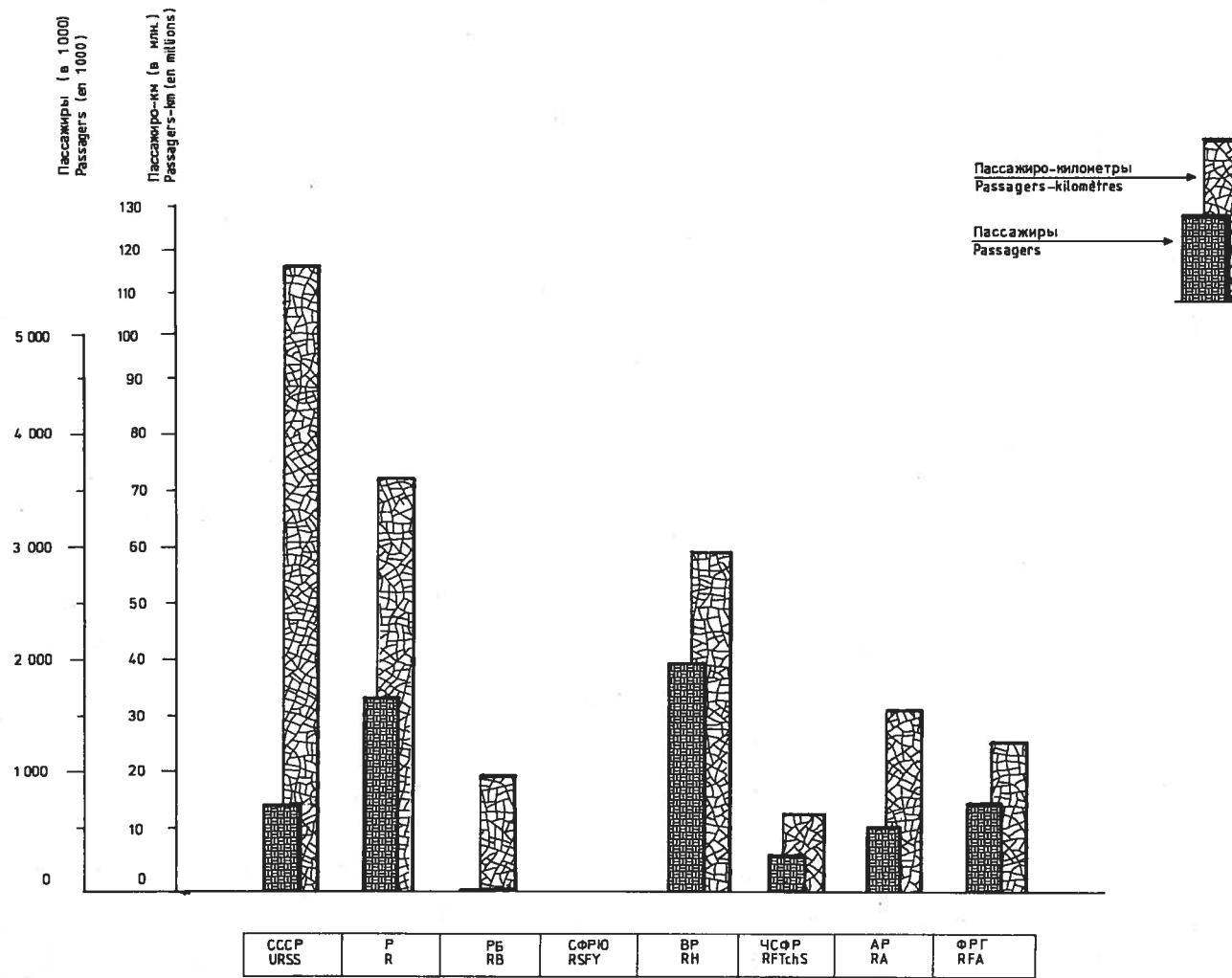
СВЕДЕНИЯ О ПАССАЖИРСКИХ СУДАХ И ЛИНИЯХ НА ДУНАЕ В 1990 г.
 DONNEES SUR LES BATEAUX A PASSAGERS ET SUR LES LIGNES REGULIERES
 DE TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE EN 1990

Страны Pays	Количество пассажирских судов Nombre de bateaux à passagers		Количество пассажирских мест Nombre de places		Количество пассажирских линий Nombre de lignes régulières						Протяженность пассажирских линий в километрах Longueur des lignes régulières, en km					
					внутренних internes		заграничных internationales		всего total		внутренних internes		заграничных internationales		всего total	
	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990	1989	1990
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
Советский Союз Union Soviétique	23	23	3 251	3 251	3	3	3	3	6	6	250	250	2 946	2 946	3 196	3 196
Румыния Roumanie	14	12	2 044	1 900	13	11	-	-	13	11	730	680	-	-	730	680
Болгария Bulgarie	9	10	1 340	1 265	2	2	2	1	4	3	353	353	2 226	2 226	2 579	2 579
Югославия Yougoslavie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	43	46	7 739	5 605	4	5	2	2	6	7	128	147	284	284	412	431
Чехословакия Tchécoslovaquie	10	10	1 763	1 763	2	2	4	5	6	7	48	48	439	455	487	503
Австрия Autriche	12	12	8 122	8 241	9	9	4	6	13	15	297	342	861	1 884	1 158	2 226
ФРГ RFA	21	22	10 518	11 408	7	8	2	2	9	10	418	427	670	670	1 088	1 097
ИТОГО TOTAL	132	135	34 777	33 433	40	40	17	19	57	59	2 224	2 247	7 426	8 465	9 650	10 712

СВЕДЕНИЯ О КОЛИЧЕСТВЕ ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРОВ И ПРОДЕЛАННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРАХ ПО ДУНАЮ
 DONNEES SUR LE NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE PASSAGERS-KILOMETRES REALISE SUR LE DANUBE

КОЛИЧЕСТВО ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРОВ И
ПРОДЕЛАННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРОВ В 1990 г.

NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET
DE PASSAGERS-KILOMÈTRES REALISÉ EN 1990



VI.

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ДЧНАЙСКОМ СУДОХОДСТВЕ ПО СТРАНАМ
DONNEES FONDAMENTALES SUR LA NAVIGATION DANUBIENNE, PAR PAYS

1. НАУЧНАЯ ФЛОТА НА ДРНАЕ

1. DONNEES SUR LA FLOTTE

ДАНУБИЕННЕ

Коммерческое плавание, грузоподъемность в тонн			
Номер	Плавание	Погружено	Потрачено
80	120 027	—	Реморкеры-пousseurs
78	195 567	282 303	Автомоторы
958	—	1 072 134	Часть автомобилей

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов, в т			
Проделано		Номера т-км	
en tonnes	effectuées	en tonnes	
14 015 500	9 857 500 000	Total, dont:	
5 095 000	6 506 200 000	a) à l'exportation	
2 124 700	2 618 800 000	b) à l'importation	
20 000	23 900 000	c) entre ports étrangers	
6 775 800	708 600 000	d) en cabotage	

3. ГРУЗОВОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАН, В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:			
Погружено всего:			
Traffic total, dont:			
14 614 200	13 070 900	Chargement total:	
1 543 300	1 543 300	a) à l'exportation	
11 603 000	11 603 000	b) en cabotage	
6 370 500	6 370 500	Déchargement total:	
5 232 500	5 232 500	a) à l'importation	
		b) en cabotage	

4. ГРУЗОВОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

Грузооборот-погружено Выгружено			
в том числе:		в том числе:	
Traffic total	Chargement total	Déchargement	
7 498 700	3 736 100	3 762 600	OUTST' - DONTAISK
1 017 900	504 000	513 900	KILIA
8 052 300	4 436 900	3 615 400	ISMAIL
10 666 200	6 441 200	4 225 000	RÉTI

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	23	Nombre de bateaux à passagers
Пассажирместимость судов	3 251	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	719 950	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	117 400 270	Nombre de passagers-kilomètres

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

1. НАЧАЛКИ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Количества Монтецть, Граудополь- единиц в кнг. единиц в т			
Номер д'unité	Пуассон en kW	Партии lourde en t	Реморкеры-пousseurs
Букенри -толчки	423	220 384	-
Самоходные суда	136	28 508	42 175 Автомоторы
Несамоходные суда	1 640	-	1 703 694 Чаланды non -автомоторы

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов, в т			
Quantité de marchan- dises transportées		Nombre de t-km effectuées	
Болго, в том числе:		1 866 000 000 Total, dont:	
a) в экспорте		1 242 000 516 000 000 a) à l'exportation	
b) в импорте		5 072 000 641 000 000 b) à l'importation	
c) между иностранными портами		1 33 000 227 000 000 c) entre ports étrangers	
d) в каботаже		8 144 000 480 000 000 d) en cabotage	

3. ГРУЗООБОРОТ ПРИЛАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ

Грузооборот - всего, в том числе:			
Погружено всего:			
a) в экспорте	10 264 000	2 120 000	Chargement total:
b) в каботаже	8 144 000	8 144 000	a) à l'exportation
Выгружено всего:	14 973 000	14 973 000	b) en cabotage
a) в импорте	6 829 000	6 829 000	Déchargement total:
b) в каботаже	8 144 000	8 144 000	a) à l'importation

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

Грузообо- рот по портам. Погружено в том числе:			
Traffic total	Chargement dans:	Décharge- ment:	
ТУЛЬЧЕА	1 076 000	-	1 076 000
ГАДАН	9 784 000	968 000	8 816 000
БРАМДА	1 989 000	483 000	1 415 000
ЧЕРНАВОДА	567 000	-	567 000
ОПТЕНИЦА	261 000	-	261 000
ДЮДУДУКУ	923 000	37 000	886 000
ТУРГУМУ-СЕВЕРИН	229 000	18 000	211 000
ОРИОВА	494 000	46 000	448 000
			ОРИОВА

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	1.2
Пассажироместность судов	1 900
Количество перевезенных пассажиров	1 643 500
Количество пассажиро-километров	72 156 211

1. ДАННИКИ ФЛОТА НА ДУНАЕ

2. ТРАНСПОРТ ДЕ МАРШАНДИСЕС

3. ТРАФІК-МАРШАНДІСЕС ДЕС ПОРТС ДАУНБІРС ДУ ПАСІС, ЕН ТОННЕС

4. ТРАФІК-МАРШАНДІСЕС ДЕС ПОРТС ДАУНБІРС ДУ ПАСІС, ЕН ТОННЕС

5. ТРАНСПОРТ ДЕ ПАСІЖІСРС

1. НАСЛУЧНАЯ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество Мощности, Грузоподъемность, в т-км		
	в сдр.	в кн	в т
Номер		Полная мощность	Порты и локдаун
единиц		в кн	в т
единиц		в кн	в т
Буксиры -тоннажи	24	27 656	-
Самоходные суда	-	-	-
Несамоходные барки	194	-	289 357

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

	Количество перевезенных грузов, в т	Проделано
единиц		в т-км
Балкер, в том числе:		
а) в экспорт	5 689 500	1 640 400 000
б) в импорт	110 500	255 200 000
в) между иностранными портами	2 441 900	1 214 200 000
г) в каботаже	77 100	136 600 000
	3 060 000	34 400 000

3. ГРУЗООБОРП ОСНОВНЫХ ПОРТОВ СТРАНЫ В ТОННАХ

Грузодорог – всего,	9 485 100
в том числе:	
Погружено в сухое:	
а) в экспорт	3 536 900
б) в каботаже	476 800
	3 060 100
Выгружено в сухое:	
а) в импорт	5 948 200
б) в каботаже	2 888 100
	3 060 100

4. ГРУЗООБОРП ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

	Грузодорог – всего в том числе: погружено выгружено		
	Traffic total	Chargement	Déchargement
СИЛИСТРА	163 000	157 000	6 000
ТУРДАКАН	121 000	2 000	119 000
РУСЕ	2 588 000	1 026 000	1 562 000
СВИШТОВ	3 590 000	1 687 000	1 903 000
СОМОВИТ	155 000	28 000	127 000
ОРИХОВО	79 700	1 500	78 200
ЛОМ	2 576 500	598 200	1 978 300
ВИДИН	211 900	37 200	174 700

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

	10
Количество пассажирских судов	1 265
Пассажировместимость судов	32 860
Количество перевезенных пассажиров	18 382 000

1. ДАННИЕ СУР ЛА ПЛОТЫ

ДАНУБЕННЕ

	Количество Мощности, Грузоподъемность, в т-км
единиц	
единиц	
единиц	
Буксиры -тоннажи	24
Самоходные суда	-
Несамоходные барки	194

2. ТРАНСПОРТ ДЕ МАРЧАНДИСЕС

ДАНУБЕННЕ

	Количество перевезенных грузов, в т	Проделано
единиц		в т-км
единиц		в т-км
единиц		в т-км
Балкер, в том числе:		
а) в экспорт	5 689 500	1 640 400 000
б) в импорт	110 500	255 200 000
в) между иностранными портами	2 441 900	1 214 200 000
г) в каботаже	77 100	136 600 000
	3 060 000	34 400 000

3. ТРАФИК-МАРЧАНДИСЕС ДЕ ПОРТИ

ДАНУБЕННЕ

	Traffic total, dont:
единиц	
единиц	
единиц	
Балкер, в том числе:	
а) в экспорт	3 536 900
б) в каботаже	476 800
	3 060 100
Самоходные суда	
а) в экспорт	5 948 200
б) в каботаже	2 888 100
	3 060 100
Несамоходные барки	
а) в экспорт	5 689 500
б) в каботаже	110 500
	2 441 900
Самоходные суда	
а) в экспорт	77 100
б) в каботаже	136 600
	34 400 000

4. ТРАФИК-МАРЧАНДИСЕС ДЕ ПОРТИ

ДАНУБЕННЕ

	Грузодорог – всего в том числе: погружено выгружено
единиц	
единиц	
единиц	
Балкер, в том числе:	
а) в экспорт	3 536 900
б) в каботаже	476 800
	3 060 100
Самоходные суда	
а) в экспорт	5 948 200
б) в каботаже	2 888 100
	3 060 100
Несамоходные барки	
а) в экспорт	5 689 500
б) в каботаже	110 500
	2 441 900
Самоходные суда	
а) в экспорт	77 100
б) в каботаже	136 600
	34 400 000

5. ТРАНСПОРТ ДЕ ПАСАЖИРС

ДАНУБЕННЕ

	10
Количество пассажирских судов	1 265
Пассажировместимость судов	32 860
Количество перевезенных пассажиров	18 382 000

ЮГОСЛАВИЯ

YOUgoslavie

1. ЕДИНИЦА НА ЛУНАХ

1. DONNEES SUR LA FLotte DANUERENNE

	Количество единиц в кбр.	Мощность грузоподъемности, в т.
	Nombre d'unités	Puissance en kW
Буксиры-толкачи	278	68 402
Самоходные суда	82	29 358
Несамоходные баржи	779	-

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т	Проделано т-км
	Quantité de marchan- dises transportées en tonnes	Nombre de t-km effectués
Всего, в том числе:	11 821 000	3 525 000 000
а) в экспорт	880 000	843 000 000
б) в импорт	1 741 000	1 448 000 000
в) между иностранными портами	206 000	132 000 000
г) в каботаже	8 994 000	1 102 000 000

3. ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАН, В ТОННАХ

Грузооборот - всего, в том числе:	19 538 000
Погружено всего:	10 567 000
а) в экспорт	1 634 000
б) в каботаже	8 933 000
Выгружено всего:	8 971 000
а) в импорт	3 247 000
б) в каботаже	5 724 000

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

	Грузооб- орот- пор-свою Погружено Выгружено в тоннах:	В тоннах: Чargement total	Décharge- ment don:
ПРАХОВО	1 353 000	328 000	1 025 000
СМЕДЕРЕВО	1 488 000	137 000	1 351 000
ВЕЛПРАД	1 515 000	227 000	1 288 000
НОВИ САД	986 000	420 000	566 000
ВУКОВАР	561 000	189 000	372 000

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	-	Nombre de bateaux à passagers
Пассажироместность судов	-	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	-	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	-	Nombre de passagers-kilomètres

1. НАПЛЮС ФЛОТА НА ДУНАЕ

1. DONNEES SUR LA FLOTE

Количество Мощность, Грузоподъемность, в т

	Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t	
Буксиры -толкачи	89	50 919	—	Реморкеры-пousseurs
Самоходные суда	52	6 699	26 706	Automoteurs
Несамоходные суда:	300	—	301 746	Chalands non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов, в т

	Проделано т-кил
Баллоны, в том числе:	
а) в экспорт	5 662 100
б) в импорт	880 300
в) между иностранными портами	584 300
г) в каботаже	88 500
	4 109 000
Количество перевозимых грузов, в тоннах	
Баллоны - в целом, в том числе:	11 614 200
Погружено в целом:	6 227 400
а) в экспорт	2 118 400
б) в каботаже	4 109 000
Выгружено в целом:	5 386 600
а) в импорт	1 277 600
б) в каботаже	4 109 000

3. ГРУЗОВОГО РУДНИКАХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS D'ANJOUENS DU PAYS, EN TONNES

	Грузооборот - в целом, в том числе:	Грузооборот - в целом Погружено Выгружено
Traffic total, dont:		
Chargement total:		
a) à l'exportation	6 227 400	
b) à l'importation		2 118 400
c) entre ports étrangers		4 109 000
Déchargement total:		
a) à l'importation	5 386 600	
b) en cabotage		1 277 600
		4 109 000

4. ГРУЗОВОГО В ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

	Грузооборот - в целом Погружено Выгружено
Traffic total, dont:	
Chargement	
a) à l'exportation	4 381 100
b) à l'importation	1 633 400
Déchargement	
a) à l'importation	3 448 800
b) en cabotage	288 300

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов

Пассажироместность судов

Количество перевезенных пассажиров

Количество пассажиро-километров

4 6

5 605

1 954 101

59 266 000

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Nombre de bateaux à passagers

Nombre de places pour passagers

Nombre de passagers transportés

Nombre de passagers-kilomètres

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

1. НАЧИН ФЛОТА НА ДРНА

	Количество Мощности, Грузоподъемности в кн.			Количество Мощности, Грузоподъемности в тоннах		
	Nombre d'unités	Puissance en t.kN	Portée en tonnes	Nombre d'unités	Puissance en t.kN	Portée en tonnes
Буксиры -толкачи	44	47 480	-			
Самоходные суда	11	12 524	22 347			
Несамоходные суда	265	-	365 601			

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

	Количество перевезенных грузов, в т	Проделано	Количество перевезенных грузов, в т	Проделано	Количество перевезенных грузов, в т	Проделано
Boero, в том числе:			Quantité de marchandises transportées dans les ports, en tonnes		Nombre de t-km effectués	
а) в экспорт	5 785 000	2 798 000 000 Total, dont:				
б) в импорт	1 239 000	1 098 000 000 а) à l'exportation				
в) в чартере	954 000	1 536 000 000 б) à l'importation				
г) между иностранными портами	102 000	126 000 000 в) entre ports étrangers				
д) в каботаже	3 490 000	38 000 000 д) en cabotage				

3. ГРУЗОВОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ

Грузооборот - всего,	10 395 000	Traffic total, dont:
в том числе:		
Погружено всего:	5 510 000	Chargement total:
а) в экспорт	2 020 000	а) à l'exportation
б) в каботаже	3 490 000	б) en cabotage
Выгружено всего:	4 885 000	Déchargement total:
а) в импорт	1 395 000	а) à l'importation
б) в каботаже	3 490 000	б) en cabotage

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

	Грузооб- орот по-загружен но	В том числе:				
	Traffic total	Chargement	Déchargement			
KOMARNO	2 532 000	555 000	1 977 000	KOMÁRNO		
BRATISLAVA	4 373 000	1 465 000	2 908 000	BRATISLAVA		

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	10	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместность судов	1 763	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	386 948	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	13 189 034	Nombre de passagers-kilomètres

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т	Проделано	Количество перевезенных грузов, в т	Проделано	Количество перевезенных грузов, в т	Проделано
3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES						
Boero, в том числе:	10 395 000					
а) в экспорт	5 510 000	Traffic total, dont:				
б) в импорт	2 020 000	Chargement total:				
в) в чартере	3 490 000	a) à l'exportation				
г) между иностранными портами	4 885 000	b) à l'importation				
д) в каботаже	1 395 000	c) entre ports étrangers				
	3 490 000	d) en cabotage				

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

Грузооб- орот по-загружен но	В том числе:	
Traffic total	Chargement	
	Déchargement	
KOMÁRNO	2 532 000	KOMÁRNO
BRATISLAVA	4 373 000	BRATISLAVA

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	10	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместность судов	1 763	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	386 948	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	13 189 034	Nombre de passagers-kilomètres

1. НАШИЙ ФЛОТ НА ДУНАЕ

	Количество и мощность грузооборота		
	в единицах	в кВт	единицах
Номера единиц			
Буксиры -толкачи	22	13 120	-
Самоходные суда	39	31 286	45 406
Несамоходные суда	171	-	212 518

2. ПЕРЕВОЗКА ГРУЗОВ

	Количество перевезенных грузов, в т	Проделано т-км
Всего, в том числе:		Nombre de marchandises transportées en tonnes
а) в экспорт	3 102	2 433 000 000 Total, dont:
б) в импорт	518 800	576 100 000 а) à l'exportation
в) между иностранными портами	2 035 100	1 752 700 000 б) à l'importation
г) в каботаже	5 100	3 900 000 в) entre ports étrangers
	603 200	100 300 000 д) en cabotage

3. ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАН, В ТОННАХ

	Грузооборот - всего, в том числе:	7 407 700	Traffic total, dont:
Погружено всего:		1 843 000	Chargement total:
а) в экспорт		1 236 500	а) à l'exportation
б) в каботаже		606 500	б) en cabotage
Выгружено всего:		5 564 700	Déchargement total:
а) в импорт		4 958 200	а) à l'importation
б) в каботаже		606 500	б) en cabotage

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

	Грузооборот основных портов, в тоннах	В том числе:	Грузооборот основных портов, выгружено	В том числе:
Traffic total	4 838 100	911 500	3 926 600	LINZ
Чартер	339 000	109 300	229 700	KREMS
Вена	1 491 100	664 800	826 300	WIEN
Другие порты	739 500	157 400	562 100	AUTRES PORTS

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	12	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	8 241	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	503 466	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	32 065 000	Nombre de passagers-kilomètres

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Nombre de bateaux à passagers	
Nombre de places pour passagers	
Nombre de passagers transportés	
Nombre de passagers-kilomètres	

1. НАЧИСЛЫ ФЛОТА НА РЕКАХ

1. DONNEES SUR LA FLOTTE

	Количество тоннажа, грузооборота и пассажиропотока, в т		
	Nombre d'unités	Régime en tW	Portée en lourd en t
Буксиры -толкачи	18	3 144	-
Самоходные суда	25	10 812	14 128
Несамоходные баржи	26	-	33 583

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т	Проделано т-км
	Quantité de marchandises transportées	Nombre de t-km effectués
Всего, в том числе:	800 778	312 500 000
а) в экспорт	246 000	97 200 000
б) в импорт	265 600	207 300 000
в) между иностранными портами	-	-
г) в каботаже	289 100	8 000 000

3. ГРУЗООБОРОТ ДИНАМИКА ПОРТОВ СТРАНЫ В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:	3 147 500
Погружено всего:	1 374 000
а) в экспорт	1 084 900
б) в каботаже	289 100
Выгружено всего:	1 773 500
а) в импорт	1 484 400
б) в каботаже	289 100

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

	Грузооб- рот-всего	В том числе: Погружено Выгружено
	Traffic total	Chargement Déchargement done:
ДЕГЕНДОРФ	338 200	30 100 308 100
РЕГЕНСБУРГ	1 878 700	1 012 100 866 600
КЕЛЬХЕЙМ	356 200	2 400 353 800

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

	Количество пассажирских судов	Компактность судов	Количество перевезенных пассажиров	Компактность пассажиро-километров
	22	11 408	733 713	25 935 569

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

	Nombre de bateaux à passagers	Nombre de places pour passagers	Nombre de passagers transportés	Nombre de passagers-kilomètres
	22	11 408	733 713	25 935 569

ПЕРЕЧЕНЬ ИЗДАНИЙ ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ПО ВОПРОСАМ СТАТИСТИКИ

1. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузо-оборот на Дунае за период с 1950 по 1955 гг./.
2. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузо-оборот на Дунае за период с 1955 по 1958 гг./.
3. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузо-оборот на Дунае за 1959 г./.
4. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузо-оборот на Дунае за 1960 г./.
5. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузо-оборот на Дунае за 1961 г./.
6. Статистические ежегодники Дунайской Комиссии за 1962-1990 гг.
7. Альбом образцов формулариов и статистических материалов Дунайской Комиссии.
8. Сборник статистических документов.
9. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1961 гг.
10. Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 15-летний период /1950-1964 гг./.
11. Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 20-летний период /1950-1969 гг./.
12. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1974 гг.
13. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1984 гг.

LISTE DES PUBLICATIONS DE LA COMMISSION DU DANUBE
SUR LES QUESTIONS STATISTIQUES

1. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1950-1955).
2. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1955-1958).
3. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1959).
4. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1960).
5. Bulletin Statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1961).
6. Annuaires statistiques de la Commission du Danube de 1962 à 1990.
7. Album des modèles de formulaires et de la documentation statistiques de la Commission du Danube.
8. Recueil des documents statistiques.
9. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période de 1950 à 1961.
10. Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 15 ans de 1950 à 1964.
11. Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 20 ans de 1950 à 1969.
12. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1974.
13. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1984.

ISSN 0134 1499

Издательство и типография ШТАТИКУМ
Ответственный руководитель: Бенедек Белец
Типография: 66–19–41–0099–2
Будапешт, 1992 год
Издано в Венгрии

Maison d'Edition et Imprimerie STATIQUUM
Directeur responsable: Benedek Belecz
Imprimerie –66–19–41–0099–2
Budapest, 1992
Publié en Hongrie